**ADN** denuncia infidencia en sus filas

Socio privado de TAB tendrá 51% de acciones

Página siete



La única que paga intereses todas las semanas!

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.980

LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 27 DE OCTUBRE DE 1994 - 48 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00



# rcia Meza con un en Chonchocoro

por falsificación de documentos.-

# Comandante en jefe llama a la unidad de las FF.AA

General Fernando Sanjinés, denuncia que "la mano artera de los cobardes" busca desprestigiar a la institución. -Admite inquietud en mandos medios, pero insiste en que "todo está bajo control"



# Nuevo intento del Presidente por atraer inversiones de EE.UU.

- Sánchez de Lozada hablará hoy ante empresarios estadounidenses sobre YPFB, el gasoducto a Brasil y el potencial gasífero boliviano. Se canceló encuentro con ex presidente Bush.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada iniciará hoy en Houston (Texas) una intensa campaña ante grupos de empre-sarios y políticos para promocionar la capitalización y otras reformas que impulsa su gobierno y que requieren de la inversión del capital privado ex-terno.

imersión del capital privado ex-terno.

La capitalización de YPFB, la empresa estatal más importante y el potencial hidrocarburilero del país serán presentados hoy en Texas, la capital petrolera es-tadounidense, por Sánchez de Lozada quien viajó ayer a Houston para participar de un encuentro con medio millar de empresarios. Poco antes de abordar una nave de American Airlines a las 7:55 de ayer, declaró brevemente a la prensa que este segundo viaje a EE.UU. en lo que va del año, servirá para "promocionar"

Posteriormente, se entrevi privado con Karl E. Eler, dente de la Battle Mountain una de las empresas minera grandes del mundo. Para hoy tiene previst uniones en la mansión Wo



Exija

Comisión Binacional de Límites erigió nuevo hito en la frontera bolivianochilena (página 7).

# **Exportaciones**

Hasta 1997, los empresarios cruceños desean exportar por mil millones de dólares (PRESENCIA del País, página 1).

# Ayuda

El Ejército, en Oruro, coopera en la refacción de la sede de los trabajadores (PRESENCIA del País, página 1).

Según empresarios cochabambinos, si la capitalización aumenta el precio de las tarifas, "está en mal camino" (PRESENCIA del País, página 1).



# Historia de las inundaciones en Trinidad

Por Antonio Bazoberry Q.

Con la preocupación de alertar a las autoridades gubernamentales y locales por la proximidad de la época de inundaciones en el Beni, es importante recordar que la ciudad más afectada fue la ciudad de Trinidad. Según las obras escritas por Antonio Carvalho Ureyy el Ing. Rodolfo Pinto Parada, se sabe que por razones de sailud y búsqueda de zonas menos anegadizas, la actual ciudad de Trinidad fue ocupada en 1760 por los habitantes de la población "Santisima Trinidad", fundada por Cipriano Barace en 1686. Sin embargo, en 1794 se inunda esta ciudad en forma total y en 1853 las aguas cubren la ciudad, con excepción de la manzana donde se había construido la glesia. En 1932, se contrata los servicios del Ing. Formerio González pará encontrar soluciones al problema de inundaciones en la ciudad de Trinidad. El consultor recomendó estudiar las siguientes opciones: Rellenar la superficie habítada de la ciudad; trasladar la ciudad a una zona alta o construir un dique defensivo alrededor de ella. En 1978 el Ing. Militar Coronel Elias Guttérrez Ardaya, como Presidente de CORDEBENI, consiguió fondos del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para contratar un consultor internacional que realice el "Estudio sobre el Control de Inundaciones del fró Mamoré en la ciudad de Trinidad.".

Como resultado de una selección de los candidatos, se contrató al Ing. Antonio Bazo-

realice el "Estudio sobre el Control de inundaciones del río Mamoré en la ciudad de Trinidad".

Como resultado de una selección de los
candidatos, se contrató al Ing. Antonio Bazoberry Q. (Convenio ATN/TF-1557-BO, marzo1979). El informe final y el diseño del proyecto
preparado por el consultor, con el apoyo del
personal técnico de CORDEBENI, fueron entregados en 1980. El proyecto consiste: a) la
construcción de un sistema de control de
inundación por medio de un juego de compuertas a localizarse a la entrada y a la salida
del Arroyo San Juan, aprovechando la carretera de circunvalación existente; b) el mejoramiento de todo el sistema de drenaje dentro de
la ciudad haciendo que las aguas de lluvia y las
de subpresión (subsuelo) desemboquen en el
lecho del Arroyo San Juan; c) mientras dure la
nundación, utilizar el lecho interno del Arroyo, previamente vaciado, como reservorio de
la siudad. Al descender las aguas externas de
nundación, proceder a vaciar y limpiar el
cauce del arroyo para luego ser llenado con
agua fresca externa a fin de crear una "laguna
interna" a lo largo de 3 Km de avenidas o
costaneras.

Esta laguna debía estar servida todo el año
por un equipo de cuatro motobombas portáti-

les, en sustitución al plan de compra de una sola motobomba de gran capacidad para ser u usada en la época de inundación por uno dos meses al año. Este equipo de bombeo, en el período de inundación, tenía que transvasar al exterior del anillo el agua acumulada en el lecho vacio e interno del Arroyo y que, pasada la inundación, se utilizaria para ampliar áreas verdes, regando jardines y parques habilitados en áreas liberadas de la inundación interna, utilizando agua fresca de la nueva laguna. Infortunadamente el proyecto propuesto no se ejecutó completamente, pero gran parte de las obras fueron puestas en operación por el personal técnico de CORDEBENI, siendo Presidente el Ing. Hans Dellien Barba, colaborado por los ingenieros Máximo Hinojosa y Alvaro Plores.

En esa ocasión el periodista señor Gustavo Nagashiro (PRESENCÍA, abril de 1981), relató los pormenores de la tensión en que vivió el pueblo trinitario al contemplar, minuto a minuto, el comportamiento de los muros defensivos (inundación de 1980-1981) y que al final todo termino en jubilo y complacencia general por el trabajo eficiente de las obras. Doce años después, los tecnicos del Servicio de Mejoramiento a la Navegación Amazónica (SEMENA), se vieron obligados a complementar las obras de infraestructura por el aumento del nivel de aguas de inundación. Entre las posibles causas de infraestructura por el aumento del nivel de aguas de inundación. Entre las posibles causas de infraestructura por el aumento del nivel de aguas de inundación. Entre las posibles causas de infraestructura por el aumento del nivel de aguas de inundación en estre de las cuencas de los ríos Sajta, Ichilo, Chimoré, Chapare, Isiboro y Sécure y la tala de árboles (chaqueo) para el cultivo de coca y cultivos alternativos en la región desértica corto plazo la región cochabambina, con vocación forestal, en una región desértica como ha sucedido en la Africa. El Chapare, como la mayor parte de la región, está cubierto en corto de árboles, cuya base está formanda por humus o sea de tierras



# El proyecto de la Ley "Blattmann" y la justicia laboral

Por Javier Navarro Agreda

Dentro de la exposición de motivos del proyecto de Ley presentado por el Ministro de Justicia Dr. Rene Blattmann B., se dice que la Ley ha establecido en forma injusta un mecanismo de coacción al servicio del acreedor, en detrimento de la moral, la libertad y los derechos fundamentales del hombre; de tal afirmación se infiere que nuestra legislación condena a prisión a los deudores morosos por obligaciones civiles y comerciales, aspecto que es completamente falso, ya que en la actualidad y conforme expresa el Art. 1466 del Código Civil, el deudor no puede ser sometido à apremio corporal para la ejecución forzosa de las obligaciones: este mismo principio se halla contenido en las disposiciones del Código de Comercio que no establecen el apremio corporal para el deudor que hubiera incumplido el pago de un letra de cambio o cualquier otro título valor con excepción del cheque sin fondos o que hubiere efectuado un contrato comercial, bancario o de otra naturaleza: en iniguno de estos dos códigos que regulam "las obligaciones" civiles y comerciales se encuentra artículo alguno que ordene el apremio corporal sobre los deudores.

Tampoco es cierto, como manifiesta el proyectista, que el Código de Procedimiento Penal en sus Arts. 334 y 335 hubiere ido más allá de lo que establece la norma sustantiva, ya que el Art. 87 del Código Penal establece que "toda persona responsable penalmente, lo es también civilmente y está obligada a la reposición de los daños materiales y morales causados por el delito". el Art. 65 concordante con el 107 del mismo cuerpo de leyes indica que la suspensión condicional de la pena y el perdón judicial, no comprenden la responsabilidad civil que deberá ser siempre satisfecha.

La proyectada Ley, contradiciendo los precipios citados, deroga o deja sin efecto el apremio corporal dipuesto por los Arts. 334, 335 y 352 del Código de Procedimiento Penal. Art. 216

del Código Procesal dei Trabajo, Arts. 217.
223 incisos a) y d) del Código de Seguridad
Social, Art. 32 inciso a) del D.L. Nro. 10173 de
28.3.72 (sobre los juicios coactivo sociales). el
Procedimiento Coactivo Fiscal elevado a rango de
Ley No. 1178 y Arts. 77 y 80 del D.L. 16793 de
19.7.79 sobre honorarios profesionales, modificando además el párrafo tercero del Art. 149 del
Código de Familia, según el cual y conforme al
Art. 11 del proyecto el apremio, en caso de
asistencia familiar, no podrá exceder del plazo
máximo de 6 meses, vencido el cual será puesto
en libertad sin necesidad de constituir nanza.
Así como plantea el proyecto de Ley, no
existria coacción para que se cumplam las sentencias dictadas especialmente en materia social, razón por la cual el acreedor o el litigante
victorioso tendría muy el acreedor o el litigante
victorioso tendría muy el acreedor o el litigante
victorioso tendría muy el rocesas posibilidades de
obtener el cumplimiento por parte del deudor.
A manera de conclusión, sugiero que la proyectada Ley Blattmann en el mejor de los casos
se reflera diney exclusivamente a los Arts. 334
y 335 del Código de Procedimiento Penal y a
ningún otro: con esta limitación se lograría que
aquella persona que, por ejemplo, hubiere girado
un cheque en descubierto, cumplidos los años de
cárcel pueda retornar a la libertad sin el resarcimiento previo del daño civil; el pretender ir más
allá, como derogar el apremio en las acciones
judiciales laborales de cobro de beneficios sociales, es dejar en completo desamparo al trabajador ya que los empleadores burlarian los efectos
de las sentencias tramitadas en largo tiempo,
transfriendo sus bienes a tercarsa personas;
algo igual sucederá con los judicios coactivos
sociales que siendo mecanismos rigurosos para
la recuperación de cotizaciones y otros recursos
sociales que siendo mecanismos rigurosos para

# Hamas, adversario de la paz

Por Adhemar Suárez Salas

Por Adhemar Suárez Salas

Cuando surgió Hamas, el Estado judio consideró al grupo fundamentalista un contrapeso ideal para quitarle poder a la OLP. Cuán equivocado estuvo. Ahoria, es su enemigo mortal, el monstruo que ayudó a alimentar.

Existe una ironia persistente en el levantamiento de Hamas, el grupo militante islámico que se responsabilizó del atentado en Tel Aviv de la semana pasada.

Palestinos seculares dicen que en la época de la fundación de Hamas, en diciembre de 1987, cuando comenzó el levantamiento palestino conocido como Intifada, Israel hizo muy poco para detener sus actividades. Arafat, al condenar el atentado, recordó que los judios fueron quienes crearon al grupo para constituirse en su más fiel competidor.

Ese calculo no duraría mucho tiempo, porque en los últimos diez días de derramamiento de sangre, ha regresado para acosar frontalmente a su archienemigo histórico.

El poder del Islam radicalizado entre los palestinos de la Franja de Gaza y la ocupada margen occidental ha venido a representar una fuerza que desafía las contramedidas militares convencionales.

La racha de ataques es solamente parte de una larga cadena de acciones que demuestran la forma en que un grupo pequeño y secreto conformado por no más de quintentos miembros de células perfectamente organizadas, ha incorporado en su flosofía de vida la sorpresa y el compromiso suicida, dentro de una escalada terrorista que proyecta mensajes políticos y una ferrea oposición a los actuales esfuerzos de paz en Medio Oriente, arraigado en la idea de una guerra santa contra Israel y su sustifución por un Estado Islámico.

La organización fue fundada por un clérigo cuadriplejico, el jeque Abme Yassin, de 58 años, en la Franja de Gaza en septiembre de 1987. En árabe su nombre es un acronimo de Movimiento de Resistencia Islámica, pero la palabra "hamas", significa celo o "fervor"

Inicialmente los fondos de los irregulares provinieron de Arabis Sauddia, el golgo Persico y, posiblemente, Irán. Tambien lograron recaudar impuestos entre simpati

# Vientos de cambio en la Universidad Boliviana

Por Hipólito Encinas A.

En el VIII Congreso del Sistema Universitario holiviano, celebrado en la ciudad de Potosi en estos últimos días se optó por algunos acuerdos en relación a aplicar reformas al indicado sistema de educación superior a partir de la gestión de 1995.

Entre los acuerdos que se mencionan están: el reglamento del régimen de ingreso. la permanencia y egreso de los estudisistes por el que los mismos no podrán exceder el doble de años que dure su Carrera, tampoco podrán aplazarse en más de tres materias siendo automáticamente expulsados, y en relación a los egresados puedan tener la posibilidad de graduarse directamente, cumpliendo algunos requisitos en relación a la modalidad propia de cada Carrera.

Cambios que, sin duda tienen la característica de presentas es como trascendeniales y se aplican después de que se produjo la llamada "revolución universitaria" en la déceda de los 70, que le dio otra naturaleza y contenido distinto al que tenía la universidad bolivians. Las medidas que se aplicaron estuvieron enmarcadías en pomer la universidad bolivians las medidas que se aplicaron estuvieron enmarcadías en pomer la universidad bolivians al servició de las mayorías, la aplicación plema del cogobierno docente-estudiantil, la cátedra libre y paralela.

Medidas que se presentaban como revolucionarias dentro de la coyuntura existente en la indicada década, y que alejado de cualquier posición política se hace necesario-fectura una evaluación objetiva de sus logros y retrocesos, y en que medida se cumplieron y el propio papel que hoy en di gues la universidad boliviana el su relación es de producción existentes.

El panorama que presenta actualmente la universidad boliviana el su relación es de producción existentes.

les se presenta cada dia más reducido.

Analizando las estadisticas de los últimos años se observa un elevado desfase en el ingreso de los bachilleres por la relativa o poca orientación vocacional, lo que lleva a que en cada gestión facultades como las de berecho, Clenetas Económicas y de Salidépeito guerllas giterect ben mayor cantidad de postulantes pese al limitado mercado de trabajo; y, por el contrario, aquellas consideradas técnicas ingrese un reducido número de bachilleres.

En relación a la permanen cia de los estudiantes en la universidad, es necesario pun tualizar que la deficiente orien tación vocacional añadida a una enseñanza memoristica y esco.



# La incógnita palestina

Por Elías Zaldívar

Jerusalén (EFE).- La paz entre Israel y Jorda nia, de excepcional importancia estratégica par ambos países, entre otras ventajas mutuas, no permite entrever cual será la solución del problema nacional palestino, algo crucial para consolidarla si Jordania, un clásico "Estado tapón", vivirá abora sin la presión de un vecino militarmente más poderoso y en situación de beligerancia con los países limítrofes, incluida Siria, israel ganará ia paz en su siempre problemática y más extensa.

Jordania, que en la guerra de 1991 en el Gotte-

la paz en su siempre problemática y más extensa frontera.

Jordania, que en la guerra de 1991 en el Golfo Pérsico respaldó a su vectna Irak -que disparó 39 cohetes Scud contra Tel Aviv. es la que dará ahora a Israel una "profundidad territorial" de gran valor estratégico frente a ese país y a irán.

Los comentariatos de la prensa local coincididad de Jordania y la continuidad en el poder de la corona lasta el ara la vital velar por la estabilidad de Jordania y la continuidad en el poder de la corona hashenia, y no descartan una alianza militar entre los dos países.

Hay quienes creen que esa alianza existe de hecho-si no en los papeles, táctiamente-, y que la apuntala Estados Unidos, Sólo esto explica que el stempre dubitavivo rey Husen, el lider árabe que más veces estuvo expuesto a sientados contra su vida, se "atreve" a firmar un tratado de paz por separado con Israel.

La Paz, Bolivía, jueves 27 de octubre de 1994

# violencia en el hogar

la fuerza que da la ley, el Estado y la colivana han decidido poner fin a la contra la mujer que se ejercita printe dentro del hogar y que se ha den un fenómeno social que, según discos. ha ido en aumento en los cosos sobre la Paz, de 10.562 casos sos denunciados en la policía un 71 processorial de contra portes por esta categoría.

mación mediante ley de la Conven-menticana para Prevenir, Sancionar era la Volencia contra la Mujer que de la Volencia contra la Mujer que de la ciudad de le de la Ciudad de le de la Ciudad de la Ciu

o que la sola legislación no es sufi-ha que la violencia cese habrá que trus campaña larga que compren-ción a los futuros padres en las a olegos, junto a la adopción de sonnas tendentes a cambiar aque-tra culturales que apoyadas en un mal entendido colocan a la mujer escón de gran vulnerabilidad física

mé esta campaña de educación e se duda alguna, la familia. La com de las relaciones entre sus sus producirá de la noche a la á todo un cambio de actitugacar todo un cambio de actitu-samuyarratgados. Pero así como a de la violencia que ejercita el sa la mujer, habrá que trabajar so problema igualmente grave: soes acumuladas a causa de la seguen sobre los niños. En el existen infinidad de casos que expensiva del maltera a recepremento del maltrato a menosus padres.

Ha llegado pues el momento de trabajar seriamente por el bienestar íntimo de los hogares bolivianos, por su cohesión, por disminuir cuando no eliminar aquellos problemas de la vida cotidiana que atentan contra su estabilidad. El primero de ellos es el económico.

La Primera Dama de la Nación ha planteado algo que, sin duda, dará lugar a polémica
al señalar que sería un error considerar el
problema de la violencia contra la mujer como
un hecho delictivo porque al castigar al autor
del maltrato se corre el riesgo de dividir a la
familia. Esa es una consideración que, sin
duda, debe tomarse en cuenta, pero que
uendrá que aplicarse de acuerdo al daño
inferido porque de otra manera no tendría
sentido el mecanismo disuasivo que establece la nueva legislación.

Imaginamos que la convención que se ha suscrito pretende precisamente superar la permisividad social que encubre la violencia doméstica. En nuestro país existe una gran impunidad jurídica para agresiones, maltratos y diversas formas de violencia. El propio Código Penal en su artículo 276 establece que "no se aplicará ninguna sanción, cuando las lesiones fueren leves y hubieren sido causadas por los cónyugues ascendientes, descendientes, hermanos, afines en línea recta, cuñados, cuando viviesen juntos".

La firma de la convención y su puesta en La firma de la convención y su puesta en práctica pueden ayudar a que esta célula primigenia de la sociedad se desarrolle en un ambiente de mayor armonía del que se bene-ficiará la sociedad toda. Como decia el Papa Juan Pablo II en su reciente carta a los Jefes de Estado "la familia es un manantial de humanidad del que brotan las mejores ener-gías creadoras del tejido social". Hay que hacer todos los esfuerzos porque estos con-ceptos se ratifiquen con la realidad.





# ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

# Integrismo político

Integrismo p

Toda polarización encierra un germen de integrismo. Es comoreducir el arco iris al bianco y negro, jeuando es tan hermoso y rico con sus siete colores fundamentales! La polarización de las ideas, de los sentimientos, de la conducta es, en otras palabras. fanatismo o extremismo: malos, pésimos, puntos de partida o de irremediable desencuentro para la convivencia democrática.

Esto es precisamente lo que estamos observando en la politica nacional. Cada vez se polariza más. Lo hemos visto en la penosa sesión del Congreso del pasado lunes cuando, al discutir en qué avión viajaría el Presidente a los EELUJ., se armó una trifulca irracional, desmedida, insultante, agresiva.

El fanatismo suele ser signo de estrechez mental, de insultante cultural; incluso de miopía óptica. El fanáticontegrista mira el mundo a través de un ventanuco, angosto como una aspillera, que sólo le permite contemplar un sector limitadisismo del palsaje que tiene enfrente. No ve el resto de lo que vive y se mueve más allá.

do, se impone sin reparar demasiado en sus errores ni admitir el buen consejo de quienes se los advierten para que
los corrijan. La oposición, huérfana de ideas, agotado su discurso, opta por un contrerismo
cerril, gritón, impertimente. A
manotazos al aire, pelea contra
jas que cree son ejercitos de
malandrines. Como Don
Quijote, pero sin la grandeza de
ánimo del caballero andante.
¡Triste figura" la de esa mayoría
parlamentaría que no admite
correcciones, yla de esa mayoría
parlamentaría que no admite
correcciones, yla de esa mayoría
parlamentaría, que no admite
correcciones, yla de esa oposición sin otro recurso dialéctico
que el ruidoso patalaelo
De seguir así, andaremos
por mal camino. El de la
polarización. Si quienes tienen
voz y voto en el Congreso los
utilizaran para razonar sobre
cómo el Gobierno podría hacer
lo mejor, se entablaría un intercambio inteligente. Pero si cada
unos es amuralla en su reducto,
el único intercambio será el de
los arcabuzazos.

No dudo de que el Gobierno
cuenta con la legitimidad de la
mayoría otorgada por el voto
ciudadano. Posse la autoridad
moral y jurídica para imponer
sus leyes que, una vez promulgadas, deben ser acatadas.
Tampoco tengo dudas sobre el

derecho y el deber de las fuerzas opositoras para fiscalizar y proponer otras opciones, con tal de que sean pensadas, razonables y posibles.

Pero mucho me temo que las ideas que vengo desarrollando choquen contra el hecho comprobable de que, por una parte, el Gobierno sigue conservando la iniciativa, tiene ideas cuenta con la mayoría parlamentaria y está dispuesto a llevar adelante su proyecto. Son il a oposición anda desbrujulada, no sabe lo que quiere, sus partidos pelean en luchas intestinas, sus jefes históricos fueror descabalgados de sus antiguos sitiales. Total, el Gobierno puede hacer lo que le venga en gana. Para bien o para mal. Y ningún partido de oposición se como una alternativa esperanzadora.

Para mí, esta es una forma de polarización que, inevitablemente, genera tendencias integristas. Se empobrece el proceso democrático. El ciudadano común se desinteresa de su responsabilidad en el bien provecho particular de este río tan revuelto.



# Econo-Mía

Por Herbert Müller

# Oportunidad y transparencia en la información

Una de las condiciones imprescindibles para el funcionamiento de una economía de mercado es la oportunidad y transparencia de la información, con objeto de que los actores económicos cuenten con elementos de juicio para tomar las mejores decisiones en un proceso de óptima asignación de recursos.

La información para la toma de decisiones, se origina en diyeras fuentes, desde las gubernamentales -aunque a veces son las más escasas- hasta las que se obtienen del mercado, por ejemplo, a partir del comportamiento de las bolsas de valores, mercados de capital, de dinero, de las publicaciones especializadas, efc.

En Bolivia, uno de los sectores más sensibles

de dinero, de las publicaciones especializadas, etc.

En Bolivia, uno de los sectores más sensibles de la economía es el sistema bancario, porque es el principal intermediario financiero, que capita el ahorro del público para canalizario hacia los diferentes sectores contômicos que requieren de recursos para llevar a cabo su actividad económica. La estabilidad económica del país y sus posibilidades de crecimiento dependen, hoy por hoy, de la salud del sistema y alli radica, precisamente, la importancia de la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, cuya responsabilidad es asegurar la solvencia de los bancos, no sólo estableciendo las normas de funcionamiento, sino también actuando de manera oportuna para salvaguardar los ahorros del público.

No debe perderse de vista que cuando una persona deposita sus ahorros en una institución inanciera, sea en la forma de una cuenta corriente, caja de ahorro o depósito a plazo fijo, lo que está haciendo, en realidad, es prestarle sus recursos y, por lo tanto, el depositante debería contar con la información suficiente y necesaria para poder evaluar la calidad y solvencia de la institución a la cual le está prestando su dinero y, de esta manera, definir el nivel de riesgo que está dispuesto a asumir.

Es ésta la razón por la cual la Superin-rendencia de Bancos y Entidades Financieras publica mensualmente un boletín donde se

consignan los datos más importantes del sistema financiero de forma individualizada, con el propósito de que el público tenga información oportuna y transparente sobre el nivel de pérdia o ganancia de cada una de las instituciones y sobre la calidad de su cartera. Es decir, la posibilidad de que un banco, por ejemplo, pueda cobrar los préstamos concedidos a terceros y, en consecuencia, devolver al público sus ahorros y su liquidez o, dicho de otra manera, la posibilidad de un banco para devolver de forma immediata los ahorros cuando algún depositante así lo demande.

En función de estos criterios, el público ahorrista debería seleccionar un banco, una mutual o una financiera, asumendo, además, que cuando existan dificultades la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras actuará ya sea sola o en combinación con el Banco Central de Bolivia, para evitar la quierra de institución financiera o proporcionar la información suficiente para que el público tome los recaudos que correspondan, de manera oportuna. Pero, además, la Superintendencia chebría controlar la información que las instituciones financieras proporcionan al público a través de la publicidad, para evitar que else sac confundido o inducido a una errónea toma de decisiones.

No hacereli implicaria que la Superintendencia

traves de la publicasa.

Traves de la publicasa de la Superintendencia confundido o inducido a una errónea toma de decisiones.

No hacerlo implicaría que la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras estaría asumiendo la responsabilidad de que, en caso de quiebra de un banco, o de una institución financiera que capte recursos del público, el Estado (con los recursos que la población paga por la vía impositiva) responda por los ahorros del público. En este sentido, conflamos en que la Autoridad Monetaría y la Superintendencia estén actuando de forma eficiente y eficaz para garantizar la salud de los intermediarios financieros y proporcionando información oportuna y transparente para que el público tome las decisiones correctas, evitando de esta manera que se ponga en riesgo la conflanza de la población en nuestro sistema bancario.

# Un giro de 180 grados en sólo cuatro años

zas

odes

altimos". alo, unos fariscos de "Márchate de nodes quiere ma-

responsable de las finanzas públi-de una inflación galopante y provo-o del Producto Bruto Interno, asi són de las estructuras del Estado. El Perú con la comunidad financie-nales.

acido, abriendose a la compe-as inversiones.

de crecimiento en 1993, el.

Ferú se ha convertido en un para los inversionistas y sus netas, que eran negativas en O millones de dólares.

Impulsada por un programa ón económica, de reformas ance y de estrategias para dar sus opicado por más de una trorista.

rrorista.

teridad fiscal del gobierno y

fictas bajo la administración

dependiente han llevado in

to de 190 al 39,5 por ciento

s hacer descender este año la

y en 1995 al 10 por ciento

fia se ha abterto a las inversio
fia se ha abterto a las inversio-

y las finanzas y de la eliminación de las barreras tarifarias y de los aranceles dobles.

El nuevo marco legislativo hace de la economía del Perú la más liberales en el mundo.

Han sido suprimidos todos los controles de precios y de cambio, los subsidios y los privilegios y licencias especiales a fin de ofrecer una total igualdad de condiciones para los agentes económicos nacionales y ex-

nnes para no agentamente appara no agentales y la Por otra parte, florecen el mercado de capitales y la las y se registra un enorme incremento del turismo. La recuperación económica ha sido posible gracias os grandes éxitos en la campaña antiterrorista. Por dito de modernas técnicas de inteligencia y de una salación especial se ha desmantelado al Movimiento volucionario Túpac Amaru y se ha debilitado sensi-mente a Sendero Luminoso, que podrá ser comple-ueste eliminado en 1995.

les.

Por ley, los ingresos de las privatizaciones son dedicados al programa social, que incluye proyectos de creación de infraestructuras a nivel local, de servicios de salud y educación y de promoción para pequeñas empresas urbanas y rurales.

Hemos sido ampliamente ayudados por agencias multilaterales y por gobiernos amigos, que han destinado 1,100 millones de dólares para ser utilizados con propósitos sociales. Incluso el Fondo Monetario Internacional (FMI) ha reconocido las urgencias del Perú y al sido de la pobreza.

Los fondos con destino social son administrados en su mayoría por Foncodes, un organismo que, al contrario de otros programas de emergencia social, distribuye ayuda financiera para la ejecución de proyectos directamente a la población beneficiaria.

Los gastos sociales dan la prioridad a las áreas rurales y de frontera, así como a las zonas previamente controladas por los grupos terroristas.

Esta segunda fase de la estrategia de pacificación hautilizado a las fuerzas armadas para la construcción de caminos y redes de agua potable y alcuntarillado, así como para hacer llegar la electricidad al campo y a las localidades hasta ahora marginadas.

Esta colaboración con la población en proyectos de trabajo civil ha servido de mucho para reconstruir la conflanza de los citudadanos en sus fuerzas armadas. Hoy en día, las señales acerca de una continua recuperación económicas están en equilibrio. Los ingresos del erario público se están incrementando y Perú está ahora en condiciones de obtener, tanto multitateralimente como bilateralimente, créditos frescos para llevar adelante ajustes sociales mientras la reactivación gana velocidad.

Se espera para este año un crecimiento de la económia peruana en ecra del 5 por ciento.

Por otro lado, el potencial exportador del Perú se ha

intensificado debido al tratamiento comercial preferencial otorgado por la Unión Europea, Estados Unidos, Japón y otros países, así como por los términos favorables que surgen de los recientes acuerdos del GATT.

Después de tres años de ajustes macroeconómicos, los agentes económicos se han adaptado a las nuevas y claras reglas del juego.

Los beneficios prometidos comienzan a sentirse y la oposición a la liberalización económica ha desaparecido o se ha acaliado ante los hechos geopolíticos y la evidencia de que, al abrir sus economias, naciones que integraban el Tercer Mundo han subido por la escalera del desarrollo y tienen abora el flamante status de nuevos países industrializados.

La nueva Constitución, aprobada por los pernanos en el referêndum de octubre de 1993, da estabilidad al nuevo modelo económico al crear un marcro legal para un mercado dinámico y competitivo. Y lo más importante es que los peruanos, en su mayoría, están convencios de que no les conviene cambiar ese modelo.

El cambio en la mentalidad de la nación representa un ajuste intelectual que beneficia a la futura estabilidad. La idea de que toca al Estado resolver todos los problemas ha sido reemplazada por la conciencia de que el pueblo debe asumir, personal y colectivamente, la responsabilidad de su propio bienestar.

El nuevo ambiente creado en el país ha permitido que los peruanos den rienda suelta a sus energías y creatividad, así como que se sientan orgullosos y coptimistas por los logros nacionales y por el apoyo internacional que reciben por sus sacrificios.

Como señaló recientemente un campestno del norte del país: "Ahora estamos aprendiendo a jugar en la cancha grande". Y una vez en ella, es improbable que Perses Service).

Alberto Fujimori es el Presidente del Perú, (Lima/Inter Press Service).

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ramiro Ramirez S.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramíro Jáuregul A. Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Pos

10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040 Para cumplir con el juramento de Hipócrates

# Colegio Médico demanda apoyo para cuidar la ética profesional

El Colegio Médico de Bolivia (CMB) pidió a la sociedad civil (CMB) pidió a la sociedad civil contribuir con sus denuncias ante ese ente colegiado sobre algunas prácticas irregulares o itegales, como el aborto, que violan la ética del profesional médico, para que los tribunales de honor sancionen a los infractores.

El vicepressidente del CMB, Christian Puentes, informó que christian Puentes, informó que chando toman conocimiento del cucumblimiento por sus agre-

existen denuncias sobre 'la man práctica médica, por professione ies que vulneran su ética y come ten procedimientos rehidos con la vida misma". Los casos com probados fueron sancionados cor amonestaciones o la suspensión de la colegiatura, lo que significa suspensión del derecho al ejerci-to professional, dito. profesional, dijo.
COMPROMISO MORAL
Compressional Código de Eti-

FALTA DE GARANTIAS
Y RETIROS

CONTRA EL ABORTO Refiriéndose de manera pun ual a la práctica flegal del abor o. Fuentes indicó que, lamenta demente, el Colegio Médico sól ega a enterarse mediante la rensa de alguno de esos he necesitamos una denuncia con creta, por lo que esperamos qu la sociedad y el Colegio Médico nuna acción conjunta, impida

m que atenta contra la vida", puntualizó.

Manifestó que el CMB está con las puertas ablertas para recibir todas las denuncias sobre esa práctica. "Pero solicitamos que la población haga conocer las denuncias, para que en nuestros entes normativos de ética podamos llevar al Tribunal de Honor para la sanción correspondiente, a esos colegas que practican la medicina en forma irregular".

Demando tambito.

En conferencia latinoamericana

# Industriales farmacéuticos debatirán sobre medicamentos

asociados en la Fe
asociados en la Fe
dustria Farmacéutica (FIFARMA),
realizarán en la ciudad de La Far su
XX Conferencia, donde debattrán
temas referidos a la fabricación,
comercialización y suministro de
medicamentos en los países de
América latina, Luis Rivera, organinador del encuentro y gerente ejecutvo de la Asociación de Laboratórios
industriales Farmacéuticos de Bolité ALF/FABOLI, dip que ef encuenno analizará el tema de la comercianación en la industria farmascional, especial-





En empresas capitalizables

# Gobierno no garantiza la estabilidad laboral



# LA H. CAMARA DE DIPUTADOS

Aprobar la siguiente agenda para el tratamiento de los temas respectivos:

- Dia miércoles 26 de octubre
  - Fiscalización

Prosecución del Informe Oral de los señores Ministros de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente y de Hacienda y Desarrollo Económico. Interpelación al señor Ministro de Gobierno, referente al envío de policías a la República de Haití.

- Jueves 27 y viernes 28 de octubre, tratamiento por tiempo y materia del Proyecto de Ley S/Nº 1224/94-95, sobre el SISTEMA DE REGULACION 2 SECTORIAL (SIRESE).
- 3. Lunes 7 de noviembre

De horas 09:00 a 13:00 Proyectos de Leyes Regionales correspondientes al departamento de Potosí (matinal).

De horas 16:00 a 20:00 Reglamento de Debates.

Los días 8 y 9 de noviembre Tratamiento del Reglamento de Debates por tiempo y materia de acuerdo a la Resolución de fecha 4 de octubre de 1994, en sesiones matinales y vespertinas.

Jueves 10 de noviembre

Tratamiento de los Informes de la Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial, sobre el caso de los supuestos vínculos con el narcotráfico de los miembros del Movimiento de la Izquierda Revolucionario (MIR).

Registrese y comuniquese.

Sala de sesiones de la H. Cámara de Diputados.

La Paz, 25 de octubre de 1994





a evitar daños a la vista

# blación debe cumplir comendaciones para servar el eclipse

ndo el departamento

A una semana de producirse el fenómeno, niños. óvenes y adultos deben tomar en cuenta los tipos de filtros autorizados para observar el eclipse y saber qué materiales no deben utilizar para ese caso.

Subsecretario de Fortalecimiento Municipal cuestionó las críticas a este proceso y afirmó que los avances de la participación se están demostrando con datos técnicos y socio económicos.

ación enfrenta problemas

la ciudad de La Paz

Sin la capitalización individual

# Jubilados plantean cómo fortalecer la seguridad social

Buscando hacer frente a la campana gubernamental contra el actual sistema de la seguridad social y por la capitalización individual, la Confederación de Jubilados y Rentistas de Bolivia planteó sus propuestas específicas para fortalecer económica y financieramente la seguridad social boliviana.

En la primera de las seis propuestas los trabajadores pasivos indican que en el marco de la universalidad del sistema de la seguridad social, consiguada por la Constitución Política del Estado (CPE), se debe pasar a la ampliación real de la cobertura "incorporando a grandes sectores desprotegidos que no tienen relación obrero-patronal".

Al respecto, puntualizan como a sectores potencialmente beneficiarios a los gremiales, zafreros, artesanos, transportistas, campesinos, entre otros. Esta universalización de la cobertura "permitirá el fortalecimiento económico y financiero del actual sistema", afirman los jubilados.

rman los jubilados. CAPITALIZACION COLECTIVA

La segunda propuesta está referida al pago de las deudas

Proponen la creación del "Banco de la Seguridad Social", la capitalización colectiva de los aportes, el pago de deudas por el Estado y la universalización de la cobertura.

del Estado a la seguridad social, que alcanzan a 8us 1.303.616.685,02 provenientes de aportes patronales y laborales que corresponden a las reservas de los seguros a largo plazo.

Sobre esta base, se plantea la capitalización colectiva durante cinco años de los aportes laboral y patronal, los mismos que deberán ser contabilizados mediante "un sistema de computarización" para generar las reservas "que garanticen el pago normal de las rentas en curso de pago y la previsión de las rentas en curso de adquisición".

La cuarta propuesta se complementa con la anterior el indica que "durante los cinco años de capitalización co-lectiva, las rentas en curso de pago deberán cubrirse con parte de la deuda del Estado".

BANCO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

BANCO DE LA SEGURIDAD SOCIAL
Otra de las propuestas agresivas de los jubilados y rentistas del país es la creación del "Banco de la Seguridad Social", encargado del manejo de los recursos provenientes de la seguridad social y fundamentalmente de la capitalización colectiva, para lograr inversiones que permitan generar rentabilidad óptima para el sistema del seguro solidario.

La sexta propuesta que engloba a todas las referidas hasta aqui plantea la tan exigida "institucionalización real de todos los entes gestores de la seguridad social desterrando definitivamente el manejo político partidario".

Los jubilados y rentistas consideran que la ingrencia política partidaria en el siste-

ma de la seguridad social se dio con mayor rigor en la actual administración gubernamental, como en la anterior correspondiente al ex Acuerdo Patrídico.

"La erradicación de esta práctica permitirá una administración eficiente y profesional", puntualizan a tiempo de reiterar el rechazo a toda forma de intervención a los razón a que estos son propiedad privada de los trabajadores, organizados al amparo de la CPE y en el marco del "Sejuro Facultativo contenido en el Código de la Seguridad Social", vigente desde 1956.

MOVILIZACIÓN DE JUBILADOS

El secretario ejecutivo de dos de Bolivia, Wenceslao Argandona, informó que un ampliado del sector decidió pornada nacional de protestas el viernes 4 de noviembre, contra el proyecto gubernamental de sustituir la seguridad social con el modelo chileno de la capitalización individual, que fracasó na Argentina.

En tema de seguridad social

# Fabriles no acatarán convenio gobierno-COB

nes por mes.

Con sus 45.000 fabriles cotizantes y 10.000 jubilados y rentistas, la relación del ente es de 4.5 activos por cada pasivo, además que el 70% del sector activo es población joven, mientras que la mayoría del 30% restante tiene un promedio de edad de 40 años.

Esos datos, que permiten especies

# Seminario "Educación y fin de siglo"

fin de siglo"

La Facultad de Humanidades y Clencias de la Educación de la Universidad Mayor de San Andrés, el matutino PRE-SENCIA y la Sociedad Bolviana de Cemento han organizado la primera reunión de mesa redonda de la serie "Fin de Siglo", que será inaugurada mañana, viernes 28, con el tema "Educación y fin de siglo", en el Palacio de las Comunicaciones.

El seminario contará con la presencia de los doctores Horst Grebe, Mario Miranda Pacheco y Salvador Romero y la participación de Beatriz Cajías como moderadora.

ipación hasta diciembre recibirá ha de 733 mil bolivianos, que sig-fica un incremento de 608 mil %. TRANSFERENCIA DE SERVICIOS En el tena de la transferencia las infraestructuras de educa-mentejos, expli-

on el municipio de Cochat LA CIUDAD DE LA PAZ Al abordar el terra de l



Consulta sobre propiedad horizontal

La Secretaría Nacional de Asuntos Urbanos realizó ayer un seminario para analizar el Proyecto de Ley de Propiedad Horizontal, que
será elevado a consideración del Congreso nacional para su consideración. El seminario se realizó en instalaciones de un hotel
centrico de la ciudad.

El propósito de contar con ese instrumento jurídico es para regular
las actividades de las empresas promotoras y constructoras, que se
dedican a la construcción de edificios en propiedad horizontal y
condominios. En el seminario participaron representantes de sectores vinculados a la construcción.



# COLEGIO DE CONTADORES DE BOLIVIA CONVOCATORIA AL XXII CONGRESO



**ORDINARIO** 

Que, la Convención Extraordinaria, realizada en la cludad de lochabamba del 19 al 21 de Agosto de 1994, rafifico la ciudad de Trinidad, omo sede de XXII Congreso Ordinario del Colego de Contadores de Bolivia. Que, la misma Convención Extraordinaria ha aprobado un nuevo Estatuto ue se encuentra en trámite legal ante las autoridades del Supremo Gobierno, ero que sin embargo rige para normar nuestras actividades internas.

Que, el Directorio actual del Colegio de Contadores de Bolivia ha c en sus funciones siendo necesario su renovación de acuerdo a Estatuto.

Que, es tiempo de dotar al Colegio de Contadores de Bolivia de nuevos rites en esta etapa de grandes transformaciones en el país, que obligan a mbio de actitudes y una nueva forma de pensar más dinámica y coherente, elacionar la ciencia contable a los lendimenos sociales de cambio.

El Colegio de Contadores de Bolivia, en uso de las atribuciones que le ren los Estatutos.

RESUELVE:

La cuota de inscripción es de \$us 25.- o su equivalente en moneda nacional por cada delegado titular, alterno o adscrito.

Registro e Inscripción de Delegados Solemne inauguración del XXII Congreso Ordinario

Reunión Preparatoria

Primera Reunión Plenaria: Informe y Nomb Comisiones:

Tercora Reunión Plenaria: Elección de Autoridades y Clausura.

De acuerdo a resolución expresa de la Convención Extraordinaria de Cochabamba de Agosto del presente año, no podrán participar los Colegios Departamentales que no hayan regularizado el pago de sus obligaciones pendientes con el Colegio Nacional, de acuerdo a las Circulares Nos. 004/94 y 005/94 de fechas 24 y 26 de agosto de 1994, respectivamente.

Las deliberaciones se sujetarán al Reglame en vigencia.

Es dado en la ciudad de La Paz a los 19 días del mes de Octubre de 1994 añ

EL DIRECTORIO

# MNR negocia con el MIR y ADN cargos en el Poder Judicial

El senador de CONDEPA
Carlos García denunció ayer
que el MNR entró en negociaciones con ADN y el MIR, a fin
de elaborar cuatro ternas para
los ministros de la Corte Suprema de Justicia y para dos
fiscales de Sala Suprema.
Según García, los partidos
mencionados entraron en
"francas y profundas gestiones para distribuirse las "pegas" de la Suprema", en función de sus intereses políticos
y en contravención del principio constitucional de la independencia de poderes.
El senador afirmó que la
cara oficial de la elección de
magistrados es la búsqueda
de consenso entre "todos" los
partidos que conforman la
Cámara de Diputados, pero
que "tras bambalinas" existen
gestiones secretas entre el
MNR, ADN y el MIR.

En medio de mutuas acusaciones y contrascusaciones, Unidad Civica Solidaridad (UCS)
arrastró en su crisis a todo el
arlamento. El senador Guillerno Rosso - uno de los "desleales"
reteró que Max Fernández tha a
er expuisado de ese partido; los
leales se rien de esa pretensión y
e atreven a preguntar "con que
data", pero - además- se declaran
n partido "sui géneria" y acusan
n pastra es aber a donde apunta
CS y el oficialismo una cree que
senta con su ex allado.
El Congreso Nactonal está soetido a una incertidumbre en
que los diputados de ambos
sudos, oficialistas y opositos, cruzan los dedos para que
So los apoye es volación, pues
do depende de lo que ese parlo considere "beneficioso para
pais"



Carlos García

En su crisis UCS arrastró

Senador Rosso

reiteró que Max Fernández iba a

ser expulsado, los

"leales se rien de esas amenazas, acusan al senador de traicionar al "Che Guevara" y se autocalifican de

partido "sui géneris".

Entretanto, la

oposición no sabe

a dónde apunta y el oficialismo aún cree que cuenta con UCS

a todo el Parlamento

empero, dipo naber cou-cido que por instrucciones del presidente del Senado. Juan Carlos Durán, el MNR sostiene reuniones "bilatera-les" con senadores del MIR y ADN, para concertar "por se-parado" la elaboración de las ternas.

que la elección de ministros de la Suprema sea objeto de una repartija de cuotas parti-darias. Planteamos la necesi-dad de que exista un verdader o consenso, para que los fu-turos ministros no surjan de arreglos entre los partidos", señalo.

señalo.

Agregó que en la misma modalidad se están discutiendo también los cargos de los fiscales del Alto Tribunal de Justicia. "Este tipo de procedimiento es un avasallamiento del Poder Judicial. Se está perdiendo el principio de independencia de los poderes, en manos de los partidos mayoritarios", afirmó.

s hijos a Cualda.

"SOMOS UN PARTIDO
SUI GENERIS"
El diputado Luis Sanab
nbién leal, calificó a UCS co
partido "sui géneris" y par
1 no está muy equivocado. "

EL CONGRESO SIN BRUJULA

# Ley del SIRESE genera polémica hasta en el MNR

# Juez admitió

(ANF) El Jusez Quint
Partido en lo Cred. Jorge
ciémago, admitto ayez
ciémago, admitto ayez
ciémago, admitto ayez
ciemanda judicisal inicep
ta por Javier Dips. fisea
distrito con licencia liside
da del cargo, contra el re
yotras autiorisdades de la
versidad fiseal de La Paz
"Demostraré que cus
con los requisitos acade
cos exigidos per la Unive
dad Mayor de Ban And
(UMBA) y pido que en s
tencia defizitiva declare
valides juridaca de mi de
ma de licenciado en Dere
y Chericas Sociados y Pol
cas y ordene la rematrico
cas y codene la rema

Interpuesta por Dips

# demanda contra el rector de la UMSA

# ADN denuncia infidencia en sus

"Violaron mi corresponden-cia y eso es un delito. El general Banzer está indignado porque confío la carta a un "adensta" quien fotocopió la carta. Y la repartió a la prensa", djo ayer el senador Jorge Landivar en relación a una nota personal que fue publicada el 25 de octubre en dos medios impre-sos.

"La bancada parlamentaria e ADN se enteró de la carta sta mañana por la prensa e

Coalición gobernante extiende redes

# Comisión interpartidaria ter sucursales en todo el país

Desde 1995

# Precio de gasolina sun a libre oferta y demanda

asegura que no dispararán los

Por supuestas irregularidades

# Cárdenas partidario de investigación a un correligiona

# OFERTA PUBLICA № 20/94 Certificados de Depósitos Unión

BANCO DE LA UNION S.A.

Agente Colocador

VALORES UNION S.A.

MONEDA	PLAZO EN DIAS	VALOR NOMINAL	TASA DE DESCUENTO (% ANUAL)	TASA DE RENDIMIENTO (% ANUAL)
M. E.	270 390 540 720	\$US 1.000.000.00 \$US 1.000.000.00 \$US 1.000.000.00 \$US 1.000.000.00	9.52 9.83 9.81 9.68	10.25 11.00 11.50 12.00
TOTAL		\$US. 4.000.000.00	<b>元</b> ,道	
M. N.	60 90 180 390	BS. 1.000.000.00 BS. 2.500.000.00 BS. 2.500.000.00 BS. 2.000.000.00	15.58 16.31 15.88 14.92	16.00 17.00 17.25 17.80
TOTAL		BS. 8.000.000.00		

n la ciudad de La Paz el día 27/10/94, validaz de la oferta 07 días a partir d Oriera a ser relativa de publicación.

Para MAYOR INFORMACION consultenos al teléfono: 317315 - 360431.



PUBLICACION REGISTRADA EN LA COMISION NACIONAL DE VALORES

# levo hito en la frontera liviano-chilena

26 (PRESEN-

nario, asegurando que no hay nada nuevo en la frontera. aunque aceptó que se realiza un replante de la ubicación de algunos hitos. No preciso con exactitud, pero dejó entrever que el hito XX Macnya será adelantado, en base a lo definido por la Cancilleria con la Comisión Mixta de Límites. El hito está ubicado en la actualidad en el ubicado en la actualidad en el cerro Chillir al ingreso del río Lauca y colinda con el hito XXI Huaynokho eregido en el XXI Huaynokho eregido en el cerro Tarina.

ción territorial es manejada por la Cancilleria de la República.

CONFLICTO

Por su parte el Jefe Departamental del Instituto Geográfico Militar, Tenl. Angel Condo García, explicó que la situación de limites se maneja de manera directa a nivel de la Situación de limites se maneja de manera directa a nivel de la Cancilleria de la República y que no está autorizado a emitri ningún informe.

Dijo que ellos trabajan en la ubicación proplamente de los hitos y que para ello utilizan el Sistema de Posicionamiento Global (GPS) que permite a través de satelite logras la coordenada exacta. Nicestro trábajo esta destinado a eviar la erección de hitos arbitrarios y determinar si los implantados estan en la ubicación exacta, acotó.

Comentó que la eracción de un hito intermedio entre los hitos 19 y 20 en 1993 provocó serias disputas entre los pobladores de Jhuio Sacabaya y Macaya, creando conflictos entre comunidades.

Para mejorar la administración

# Gobierno hará "ajustes" en la Ley de Ministerios

Quince meses después de haber puesto en marcha una reforma en la estructura del Poder Ejecutivo reduciendo drásticamente el número de ministerios, el gobierno anticipó "ajustes" en esa reforma, anunció el presidente interino, Victor Hugo Cárdenas.

cesa ricorma, anuncio el presidente interino. Victor Hugo Cárdenas.

"El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada ya lo anunció, estamos trabajamó en un proyecto modificatorio de la Ley de Ministerios; no será un cambio global, sino algunos ajustes para mejorar la administración". dijo ayer sin dar detalles.

Cárdenas considerá que a poco más de un año de haberse aprobado la Ley de Ministerios, es oportuno hacer un balance e introducir ajustes.

La Ley de Ministerios es una de las primeras reformas que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada puso en marcha pocos días despúes de haber asumido el poder. Esa reforma implicó una drástica reducción de ministerios de 17 a 11. Sin embargo la reforma implicó racionalización, sino no implicó racionalización, sino no incremento de la alta burocra-

fracaso, trajo más burocracia y desorden, dicen los opositores.

- La recomposición ministerial fue un

cia porque se crearon secretarías nacionales y una estructura que no existía antes.
Cárdenas declinó anticipar si lanueva reforma implicará la creación de nuevos ministerios de Estado, sin embargo algunos funcionarios de segundo nivel anticiparon la posibilidad de que la Secretaría de Asuntos Campesinos recobre su rango de ministerio. Actualmente esa secretaría depende el Ministerio de Desarrollo Sostenible.

lepende el Ministerio de Lecasa-lo Sostenible.

Los posibles cambios en la estructura del Ejecutivo ya fue-ron anticipados por el propio Pre-sidente Gonzalo Sánchez de lozada en una reciente entrevista televisada. En la oportunidad re-conoció que la nueva composi-

ción organizativa provocó algunos desajustes que se buscan corregir.

Las enmiendas deberán ir al Parlamento porque la composición del Poder Ejecutivo está normada por una ley.

"La gente critica mucho la organización del Poder Ejecutivo, pero es un paso que tenía que dar; no ha funcionado bien y se deben hacer correcciones (...) la mejor organización no anda si no tiene buenos hombres y los mejores hombres no andan si no tiene bueno organización," dijo en aquella oportunidad.

Reacciones

La posibilidad en unevos ajustes en la composición ministerial provocó reacciones en el

# Jefe policial cruceño traería a García Meza

Santa Cruz, (Jatha). El comandante de la policia de Santa Cruz Coronel Armando Morón Sánchez viajó a Sao Paolo. Brastl, para recibir de las autoridades Judiciales de ese pais, al ex dictador Luis Garcia Meza y traerio a Bolivia para que cumpla una condena de 30 años de cárcel. Fuentes policiales y de la prefectura confirmaron la información pero solicitaron no ser identificadas. Desacaron que el coronel Morón viajó con otros tres altos oficiales para cumplir la misión de traer a les dictador. Jusco de que el solicitador no la fine de la deciador. Jusco de que el solicitador no la fine de la deciador. Jusco de que el solicitador nues de su para cumplir la misión de traer a les dictador. Jusco de que el solicitador luego de que el solicitador su para companyo de la contra de l

Los milagros de la democracia

# Militares y universitarios se dieron la mano

-Rector Antonio Saavedra fue condecorado por FF.AA. -Suscrito convenio entre la UMSA y la Escuela Militar de Ingeniería.



# cio privado tendrá % de acciones de TAB

Sólo la parte operativa de la empresa
capitalizada quedará en
manos militares. -Una
comisión financiera
conciliará saldos del exTAM y TAB hasta el 15
de poviembre.

as interesadas en su capitaliza-ón. "Hasta el 15 de noviembre os presentarán la conciliación de aldos entre lo que era TAM y lo se es ahora TAB a traves de un unisión de esta empresa y la Di-cción de Administración Finan-

acumuladas en los últimos meses por Transportes Aéreos Militares (empresa absorbida por TAB a mediados del presente año), la autoridad militar admitto la veracidad de las versiones conocidas en ese sentido.

"No hay que olvidar que el mayor soporte que tenia la FAB, fuera del presupuesto otorgado por el Tesoro General de la Nación, eran los fondos provenientes de los vuellos de Transporte Aéreo Militar.

HELICOPTEROS
Por otra parte dijo que en cum-

Pese a convenio

# Continúa detención de cocaleros

Cochabamba, (ANF).- Los dirigentes cocaleros denunciaron que
la detención de campesinos en poblaciones del Chapare continua arbitrariamente en abierto desconocimiento del convenio gubernamental que garantiza un clima de
paz en la región, al dar cuenta que
en Eterazama fueron aprehendides dispersonas sin causas justificular. "Os solamente están deteniendo sino fotografiándolos portando
armas para involucrarlos en actividades guerrilleras como el EGTK,
dijo William Condori de la Federación Especial de campesinos del
Trópico, de la que Evo Morales es
ejecutivo.

Legalizaría ratificación del alto mando

# Nueva directiva militar se aprobaría la próxima semana

El comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Fernan-do Sanjinés, informó ayer que el alto mando militar analiza la posible aprobación de una directiva militar que reemplace a la suscrita por su autoridad en noviembre de 1993. "El Estado Mayor está trabajan-do en este momento y vamos a ver si es conveniente enmendar la directiva. Hacer otra directiva es un traba-jo de Estado Mayor es severó el ge-neral. No obstante, las autoridades castrenses trabajan en tres aspec-

Comandante en jefe, comandantes de fuerza y jefes de Estado Mayor del Ejército, Fuerza Aérea y Fuerza Naval, analizan el documento.

A ministro de Gobierno

# MIR exige lista de encubridores a G. Meza

La bancada de senadores del tovimiento de le Equerda Revolucionaria (MIR) estgio i nómina de noubridores al exidicado Luis arcia Meza mediante un petición e informe estgio al inistro de gobierno señalar que documentación ten en despetado en la protección a la protección a cumentación ten informa ciones rebió respecto a la protección a arcia Meza de parte del anterior inistro del Interior.

En segundo término, exige que utroga informe que antecedentes, commentación en informaciones respecto a la protección a la contra de la protección a la contra del mesa de

ABIA USTED QUE EN BOLIVIA VIVE EL OSO RO", EL MAS PEQUEÑO DE LA TIERRA?... SENSACIONAL OFERTA DE FIN DE AÑO

Editorial "Vertiente" ofrece, en edición de lujo. los tres tomos de la Enciclopedia "BOLIVIA MAGICA", del escritor Hugo Boero Rojo y más de 60 investigadores especializados. Pida su colección HOY MISMO a las

siguientes ciudades y teléfonos: La Paz 351300 - 365457; Cochabamba 22243; Santa Cruz 420280; Oruro 55308; Tarija 34430 - 42462 y Trinidad 21619 8

# Gobierno privatizará la primera empresa pública

La privatización de 72 empresas de las corporaciones, prefecturas y de la Secretaría Nacional de Industria y Comercio esperan reglamentario

\* Las más atractivas: la hilandería de Santa Cruz, las

plantas industrializadoras de leche (PIL), la fábrica de cemento El Puente.

La privatización de 72 empresas públicas, pertenecientes a las corporaciones de desarrolo, prefecturas y a la Secretaria Nacional de 
Industria y Comercio, depende de la dictación 
de un Decreto Supremo reglamentario, según el 
Informe Monitor de la Capitalización.
Dicha norma legal, complementaria de la Ley 
de Privatización promulgada por el anterior gobierno, establece y especifica cudes serán las 
modalidades y mecanismos para la transferencia. 
El director de la Unidad Ejecutora del Reordenamiento de la Empresa Pública. Jorge Harriague, aseguró que de las 72 empresa proceso 
de privatización, 40 "están prácticamente listas 
para sumarse al proceso privatizador".

EN BUSCA DE MARTILLERO

EN BUSCA DE MARTI

Monitor de la Capitalización anticipa y osa algunos aspectos centrales del Decreto imo Reglamentario. En realidad, el proce-transferencia comenzó con la redefinición de las corporaciones de desarrollo, seña-nia Ley de Participación Popular. A partir la, las autarquias no incursionarán en tos del sector productivo.

Adecuado a la nueva estructura del Podei Ejecutivo (que también será modificada), el D. S. crea un Consejo Nacional de Reordenamiento, en el que intervendrán ires ministros y la autoridad màxima de la empresa a privatizar.

La privatización en si comportará tres fases: la pre y selección de firmas consultoras de cada una de las empresas y la venta de éstas. En el caso de ser transferidas via licitación pública, se contratará una agencia de compras encargada de hacer la convocatoria para la presentación de ofertas. Si la transferencia es vía subasta pública, se contratará un martillero para la subasta. ¿Guten Da MaS...?
Entre las empresas en proceso de estation pública se todo have de todo.

¿QUIEN DA MAS...?

Entre las empresas en proceso de privatización hay de todo un poco. En la lista de las 59
pertenecientes a las corporaciones de desarrolos e hallan las más atractivas y las que
pueden reportar mayores recursos a las regiones, las principales beneficiadas con la transferencia.

Los analistas de la Unidad Ejecutora de Reordenamiento han establecido que las más atractivas son: la hilandería de Santa Cruz, las plantas industrializadoras de leche (PL) de Santa
Cruz, y la Paz, la fabrica de cemento El Puente de
Tarija y el ingenio azucarero de Bermejo, con una
capacidad instalada de 5.00 TM de caña por
dias para una molienda de 150 días efectivos
furante el año cañero.

Una aclaración necesaria

# COBEE cobra tarifas indexadas al dólar

eléctricas fijan las tarifas de acuerdo con el dólar, debido a que éstas requieren divisas para adquirir los equipos.

ciones injustas.

nuaria en su carta sostesugista cada mes entre 32
livianos, pero luego se estableció que la
litima llegó a 18, 75, que correspondia al
ide dos meses. Este rectamo no se justifica,
asa facturas catán en este mismo caso,
cetivamente, pero es debido a que adecidan

TARIFA INDEXADA

materiales de trabajo del mercado externo.

Según el INASEP

# Auditorías en los Fondo se conocerán a fin de m

# RETRASO

Rompiendo récords

# YPFB producirá 600 M de pies cúbicos de



# BANCO CENTRAL DE BOLW

# CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRA DEL TESORO GENERAL DE LA NACION

RESULTADOS DE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LETRAS DEL TESORO. No. 43/94, REALIZADA EN FECHA 26 DE OCTUBRE DE 1994

MONEDA	PLAZO	TITULOS COLOCADOS	"TASA DESCUENTO PROMEDIO" PONDERADA	PROMERO PONDERIO
Bolivianos con Mantenimiento de Valor	91 días	360	8,00%	8,42%



# BANCO CENTRAL DE BOLIVI

# COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO

RESULTADOS DE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (D No. 43/94 , REALIZADA EN FECHA 26 DE OCTUBRE DE 1994

MONEDA	PLAZO	TITULOS COLOCADOS	*TASA DESCUENTO PROMEDIO PONDERADA
Moneda Nacional	28 días	19,378	16,43%

PROMEDIO

PONDERADA

17.98%



# plaremos a San José n alas del LAB

\* Bolivia y Costa Rica firmaron acuerdo de transporte aéreo internacional

biaron opiniones sobre la politica aérea vigente en cada país.

También se tomó en cuenta
las recomendaciones de Aviación Civil
las recomendaciones de Aviación Civil
internacional) en algunos asuntos, para finalmente elaborar
un acuerdo conjunto", aclaró.

Manifestó que se acuerdo
incorpora todos los temas concernientes a las operaciones de
transporte aéreo, a realizarse
en el huro entre los dos países
en el huro entre los dos países
en el huro entre los dos países
en el cuento en el loyd Aéreo
Boliviano (LAB) y Lineas Aéreas
Costa Rica (LACSA).

El director general de la Aviación Civil de Costa Rica, Nelson
ción Civil de Costa Rica, Nelson
Rodríguez, al agradecer a las auRodríguez, al agradecer a las aurodrídades bolivianas, dilo que es
de suma importancia dichoacuerdo, por cuanto permitirá que

ambos países se integren más.

"Estamos satisfechos por lo hecho en Bolivia junto a las autoridades de este país. Nos vamos tranquilos y esperamos en poco tiempo más emprender vuelos de Costa Rica a Bolivia", añadió.

Por su parte, el gerente de Comercialización del LAB, José Codríguez, manifestó que fue un agrado y una satisfacción el haber trabajado con los representantes de Costa Rica.

"Ahora habrá que realizar los estudios necesarios para bajar los costos que se tienen y concretar los vuelos entre uno y otro país", indicó.

"LAN DE RUTAS

tuamente, contiene el plan de rutas,
De acuerdo con ese plan, las rutas conectarán al país con San José y/o Liberia en Costa Rica, y viceversa.
Por su parte, las rutas de Costa Rica serán desde puertos de ese país a La Paz y/o Santa Cruz y viceversa, con los mismos derechos.
TAREA PARA
LAS CANCILLERIAS
El acuerdo fue rubricado aver por las autoridades aero-

LAS CANCILLERIAS

El acuerdo fue rubricado ayer por las autoridades aeronáuticas y posteriormente será 
derivado a las cancillerías respectivas, para ser suscrito por 
los respectivos plenipotenciarios de ambos países.

Luego de la aprobación, el 
acuerdo entraría en vigor, por lo 
que cada aerolínea designada 
podrá solicitar el permiso de 
operación respectiva, sin perjuicio de que el presente convenio continúe con el trámite en 
las instancias constitucionales 
de cada país.

sporte libre?

# na cooperativa cruceña rtea vía crucis para operar

\* La Dirección de Transportes, que dispuso inicialmente la otorgación de las tarjetas de operación, luego se negó a conceder la autorización

ta Cruz y El Torno, se ha solicita-do a la secretaria nacional de a Crusy El Torno, se ha solicita-lo a la secretaria nacional de transporte las correspondientes arpetas de operación, pero éstas es han sido negadas luego de eguir un tedioso trámite. Avila señaló que en este mo-nento, tras la negativa de Trans-orte, no pueden efectuar ini-tún viaje, debido a que los de-sás sindicatos les impiden tra-sión es estados es estados es esta-sis indicatos les impiden tra-sión y la companya de la con-

la coopérativa; que inició sus

actividades el 6 de enero de este año, se ha enfrentado a un serio boicot que efectuó el Sindicato 21 de Mayo de Santa Cruz, pese a que en el país está vigente el libre mercado y se han roto todos los monopolios, manifestó el re-

Al tratar de explicar la nega tiva de la Secretaría de Trans portes, indicó que "lamentable mente es más fuerte el poder d

los monopolios del transporte, en especial en Santa Cruz, sobre las autoridades de dicha direc-

las autoridades de dicha direc-ción". Lo grave del asunto es que luego de permanecer los delega-dos dos meses en la ciudad de La Paz, la Dirección de Transportes aceptó otorgar las tarjetas de operaciones, para luego negar-las. Esa es una medida inconce-bible, afirmó.

operaciones, para luego negarlas. Esa es una medida inconcebible, afirmó.

En ese sentido, el dirigente
de la Cooperativa exigió a las
autoridades competentes la entrega de las tarjetas de operaciones, de lo contrario advirtió que
adoptarán medidas de presión.

LAS LEYES VIGENTES

El decreto 21660, en su articuio 177 dice a la letra: "En
ejercicio del regimen de libertad
que establece el Inciso e) del Arficulo 73 del Decreto. Supremo
21060, del 29 de agosto de 1985,
para las actividades de transporte automotor, de carácter interdepartamental e interprovincial,
ninguna autoridad, gremio sindicato podrá establecer limitación o condicionamiento alguno
a su libre desempeño".

Añade: "No se permitirá, por
consiguiente, la limitación de rutas ni modalidad alguna de reserva o privilegio territorial o sectorial de carga".

Por ese motivo y en sujección
al decreto, no corresponde la negación de tarjetas de operación a
los transportistas de la Cooperativa integral de Transportes "El
Torno-La Guardia Ltda."

# Tipo de Cambio

# PRIMAVERA CON UNA ESQUINA ROTA

ira ejecutivos , un mandros Pri-masultores Moreno Muñoz-Pri-Waterhouse, recuerda en su tima entrega el cúmulo de pro-ciones sociales y políticos que bido enfentar el régimen a lo rigo de septiembre passado. Fra-sas el gobierno en sus planes e erradicación de las plantacio-es excedentarias de hoja de au intento de impedir puede la composición de la properio de la con-cesa de la composición de la comp

Carmela Vda. de Rojas, esposa; Rvdo. Padre Hernán, Gloria Rojas, hijos; Angel Lazarte, hijo político, los nietos Heydi y Franz Lazarte Rojas y demás familia del que en vida fue:

# Dn. ALFREDO ROJAS **LUNA PIZARRO**

Fallecido en Tarija

Q.E.P.D.

Invitan a la misa que recordando un año de su fallecimiento se mandará a oficiar el día jueves 27 de octubre en la iglesia María Auxiliadora (El Prado) a horas 18:00 p.m.

La Paz. octubre de 1994

# A los 9 días de tu dolorosa partida.

# liscurso de despedida en ocasión de las exequias del Sr. Hugo Roberts Barragán

rts Barragán ha sido convocado a la eternidad por el Supremo Hacedor de

hado hacia el ignoto más allá, por la carretera más amplia y expedita de todos los

3. que no tiene retorno.

3. que se va sin haber conseguido coronar la realización de todo lo que como soñador paso, conforme al ideario de esa causa noble y justa que abrazó desde su juventud.

3. scanzó la hacer efectivo ese programa grandioso de realizaciones en bien del pueblo y historio que tanto arnó, porque le tocó actuar en una etapa de adversidades, llena de 105. canzadias y mezquindades. Soño muy alto como patriota honesto que era, buscando tenso ni intereses ocultos, lo mejor para la Bolivía que siendo todavía adolescente de 105. a los secos arenales del sudeste para cumplir con su deber de boliviano, defendiendo de la secos arenales del sudeste para cumplir con su deber de boliviano defendiendo de la secos arenales del sudeste para cumplir con su deber de boliviano, defendiendo de la como del proposito de la los escos arenales del sudeste para cumplir con su deber de boliviano, defendiendo de la mora e sea Bolivía desgarrada por sus cuatro costados. Ahí en la adversidad, en la 36 combate diario en las candentes y sofocantes arenas del sudeste, mirando los harapos sea, se forjó, se maduró y profundizó su vocación inclaudicable por esta tierra que le vio le cobió.

poblica por esta tierra que le vio cobien en la contienda, directamente y sin titubeos, se alista política por esa Patria que había imaginado grande y justa. Desde entonces su vida fue parte de guerra; ora en la palestra pública, en los periódicos, ora en las calles, en las palestra pública, en los periódicos, ora en las calles, en las plando el ideario que predicaba y en el exilio recorriendo las playas extranjeras, junto res del nacionalismo puro, que como él, amaban entrañablemente a su querido terruño, titud de los gobiernos demagógicos que no sabían dónde comenzaba su marxismo minaba su nacionalismo y su entreguismo, se sirvieron de este patriota honesto, capaz ara después vejario, perseguirlo, apresario y desterrardo, pretendiendo negarle su cicinar y así tergiversar la verdadera historia, que él escribió en épicas jornadas de uciéndola hacia el triunfo. Y como dice sabiamente el pueblo, las revoluciones se la conductores y son aprovechadas y desvirtuadas por sus impostores. Eso sucedió la conductores y son aprovechadas y desvirtuadas por sus impostores. Eso sucedió la conductore y el hombre de la revolucion nacional.

Igo Roberts Barragán, el hombre de la revolucion hacional.

Igo Roberts Barragán, no sólo fue un inclaudicable revolucionario, que buscaba.

Ración de los sistemas caducos de Bolivia y conducirla hacia mejores derroteros l'ación de los sistemas caducos de Bolivia y conducirla hacia mejores derroteros volución integral, sino que también incursionó en el difícil accionar de la vitate.

Barragán liene al méxito de habar sido el escritor que ha iniciado la etapa de la historia.

de fuste.

a Barragán tiene el mérito de haber sido el escritor que ha iniciado la etapa de la historia a, rectificando esa historia de falsedades. Así tenemos sus libros: La Revolución del Abril, La Gran Traición de la Guerra del Pacifico, Los cuatro Ejércitos de Salamanca, la Monedas, La Obra Masónica en Bolivia, entre otras y la Mafía de Traidores que todavia o presentada, pero que ya se encuentra impresa. Son verdaderas obras maestras, las cuales su autor pone al descubierto la verdad de los sucesos para que el pueblo las cuales su autor pone al descubierto la verdad de los sucesos para que el pueblo suestro pasado desnudo. Eso y mucho más ha sido el llustre ciudadano al que venimos uestro pasado desnudo. Eso y mucho más ha sido el llustre ciudadano al que venimos uestro pasado desnudo. Eso y mucho más ha sido el llustre ciudadano al que venimos uestro pasado desnudo. Eso y mucho más ha sido el llustre ciudadano al que venimos uestro pasado desnudo. Eso y mucho más ha sido el llustre ciudadano al que venimos uestro pasado desnudo. Eso y mucho más ha sido el llustre ciudadano al que venimos uestro pasado desnudo. Eso y mucho más ha sido el llustre ciudadano al que venimos uestro para decirle, gracias por su patra de la Patria y al nacionalismo, del cual fue puntal e ideólogo profundo.

Santa Cruz de la Sierra, 18 de octubre de 1994.

la Fila. Roberts Moreno agradecemos profundamente a este hidalgo amigo por tan bralorable homenale

Santa Cruz, 27-10-94

# Edición de aniversario: domingo 30 de octubre

# PRESENCIA

UNESCO v Fondo de Cultura Económica



Con esta edición 112 millones distribuidos en los primeros 2 años.

Colección Periolibros Jorge Luis Borges Alfredo Bryce

Alfredo Bryce Alejo Carpentier Camilo José Cela Julio Cortázar Rubén Darío Carlos Fuentes Rómulo Gallegos Gabriel García Márquez Jorge Icaza Gabriela Mistral sto Mo gusto Monterroso Pablo Neruda Octavio Paz Fernando Pessoa Horacio Quiroga Alfonso Reyes Augusto Roa Bas Juan Rulfo Fernando Savater Manuel Scorza César Vallejo Mario Vargas Llosa En la visión de la OEA

# Ajuste económico, la alternativa para mejorar a Latinoamérica

Ese

La mejora de las condiciones de vida de los países de América Latina y el Caribe se lograria con ajustes económicos y transformaciones políticas que legitimen y fortalescan el Estado democrático, dijo ayer miércoles el secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), César Gaviria.

Al inaugurar en Quito la T. Conferencia de la Red Social de América Latina y el Caribe\*, Gaviria pidiómantener un Estado fuerte, pero desburocratizado, como preocupación central de la agenda política de los países, y evitar que en su interior coexistan sectores modernos y rezagados.

países, y evitar que en su interior coexistan sectores modernos y rezagados.

En la reunión participan

En la reunión part ejecutan los recursos.

"A veces por falta de claridad de propósitos.

Representantes de los ocho países que integran el Parlamento Amazónico se encuentran reunidos esta semana en Caracas para estructurar un instrumento legal que posibilite la explotación racional de esa región, la debosques tropicales más extensa de la Tierra. El Parlamento Amazónico está constituído por Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador. Guayana, Perú, Surínám y Venezuela, países que comparten 60.000 especies de plantas superiores, 2,5 millones de artrópodos, más de 2.000 de peces, 1.500 de aves y unas 300 de mamíferos.

En el Seguindo Talles Regional sobre en caracidad de conseguiros de comparte de

de 2.000 de peces, 1.500 de aves y unas 300 de mamíferos.

En el Segundo Taller Regional sobre Biodiversidad Amazónica que desde hoy, miércoles, y hasta el viernes se celebra en la capital venezoiana, los miembros del Parlamento Amazónico también designarán comisiones para que en cada país se sancione la correspondiente legislación sobre biodiversidad, inormó hoy un portavoz.

El presidente del Parlamento Amazónico, el diputado ecuatoriano Fernando Larrea, le claró que de no actuar oportunamente, la uenca se convertirá en "un cementerio no dol de las diversas formas de vida, sino de las posibilidades de desarrollo de nuestros puedos."

CARACAS

Países amazónicos redactan

legislación de protección



por ineficiencia o corrup-ción, grandes sumas se quedaban enredadas en la burocracia sin llegar a la gente", dijo el secretario general de la OEA. Gaviria coincidió con Santiago Bustamente, di-

general de la ORA.
Gaviria coincidió col
Santiago Bustamente, di
rector del Fondo de Inversión Social de Emergencie
de Ecuador (FISE), en que
el intercambio de experien
tass positivas y negativas
ne la lucha contra la poreza, objetivo de la remión inaugurada ayer, es
mión inaugurada ayer, es

en la lucha contra la poreza, objetivo de la reunión inaugurada ayer, es encesario para encontrar
cómo un Estado debe hacer política social.

"La reforma económica no es la culpable de la pobreza en los países de América Latina y el 
Caribe, pero el ajuste económico tampoco traerá 
el beneficio y la prosperidad que requieren los 
países de la región la estado que las 
naciones de la región lavan demasiado tiempo 
pensando como sanear las economías y ello ha 
debilitado al Estado y ha significado en muchos 
países un deterioro notable de su capacidad 
institucional y financiera para hacer política social.

Calificó de "paradojico" que en muchas de las 
naciones "el ideal de la buena economía haya 
pasado a ser la razion ultima de la política, en 
lugar de serio el ideal del buen Estado".

A su vez, el presidente ecuatoriano, Sixto 
Durán-Ballén, dijo que una de las formas de 
solucionar la pobreza es "hacer entender a los 
países desarrollados la necesidad de mantener 
un intercambio comercial justo".

"En gran medida sobre nuestras espaldas recae la responsabilidad de permitir que la Amazonia sea fuente de recursos biológicos perdurables, palanca fundamental de un desarrollo sostenible", dijo Larrea durante la inauguración del Taller en la sede del Palacio Legislativo de Venezuela.

El Primer Taller amazónico se celebró en febrero pasado en Quito (Ecuador).

El presidente del Congreso Bicameral venezolano, el senador Eduardo Gómez Tamayo, rechazó que los países amazónicos acepten "aquellos modelos de desarrollo que ignoran una responsabilidad fundamental: la de asegurar una herencia natural para nuestros hijos". "Es la hora de trabajar por la cultura de la declariación", manifesto Gómez.

La Amazonia comprende cerca del 4,5 por ciento de la superficie terrestre, y alberga más del 50 por ciento de las especies de flora y fauna.

Según cifras del Parlamento Amazónico, se

nauna. Según cifras del Parlamento Amazónico, se calcula que la biodiversidad se extingue hoy a un ritmo de 100 especies por día y en una semana se extinguen más que en los últimos 300 años.

"No nos oponemos a que ingresen empre-sas para invertir en la Amazonia, de lo que se trata es de tener controles claros para que se pueda explotar", dijo Larrea.

# Ejército toma guarida del jefe de Sendero Luminoso

El Ejército de Perú tomó uarida del actual jefe de la ida maoísta Sendero Lu-noso. Oscar Ramírez rand, alias "Feliciano", de ue este había huido, mien-cientos de presuntos

actualmente encarcelado.
Mientras Guzmán aboga,
ahora, por la paz con el Go-bierno. Feliciano no acató
la voluntad del fundador del
senderismo y ha continuado
la actividad de la organiza-ción aunque en tono mucho
menor.

menor.

La cabaña en la que vivía
Feliciano ha sido transformada en base militar y, según las fuentes informantes,
el jefe terrorista tuvo que escapar transportado en una
litera, pues se encuentra
malherido.

mera, pues se encuentra malherido.
El comandante general del Ejército y presidente del Comando Conjunto de la Fuerza Armada, general Nicolás de Bari Hermoza, pidió en Huanta a los senderistas que se rindan y se acojan a la ley de arrepentimiento, que perderá su vigencia el próximo 1 de noviembre.

"Si no se rinden -añadió Hermoza- serán capturados o abatidos si se enfrentan a las fuerzas de seguridad", pero "aún tienen tiempo de

segas va a ser abatido por la Fuerza Armada".

El general Hermoza indicó que la ley de arrepentimiento ha dado excelentes resultados y hasta el momento son 5.108 los sediciosos de Sendero Luminoso y del Movidiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA) quienes se han rendido y entregado sus armas acogiéndose a ella.

De esos 5.108 rendidos, 3.485 se entregaron en lo que va de 1994, precisó el general, y añadió que con la toma de la zona de Viscatán, que costó la vida a seis soldados y a nueve senderistas, se ha abierto el paso fluvial libre por los ríos Apurimac, Ene, Tambo y Perené, territorio controlado por los terroristas.

En las últimas semanas

En las últimas semanas numerosos "arrepentidos" se han entregado en las parro-quias, cuarteles o jugados, cuando faltan cinco días para que caduque la ley de arre-bentimiento.

que caduque la ley de arre-pentimiento.
En Huancayo, capital del departamento de Junín, sie-rra central peruana, se entre-garon unas doscientas perso-nas, entre hombres y muje-res, de 14 pequeñas poblacio-nes de la zona, y firmaron un acta con una fiscal tras la mediación de la iglesia.
En Huancayo se han en-tregado hasta ahora unas 2.000 personas, 1.200 de ellas de Sendero y el resto del MRTA, según el jefe del co-mando político militar de la zona, general David Jaime Sobrevilla.

# de la pe

Colombia

el temore

guerrilla) narcotra

BOGOTA

# "Narcocracia" amenaza al Paraguay

La "narcocracia" es una nueva amenaza para el proceso democrático paraguayo, afirmó ayer, miercoles, el lider de la alianza Encuentro Nacional (EN), Guillermo Caballero Vargas, al conmemorar el terceraniversario de la organización. Caballero afirmó que "al lento avance de las instituciones politicas, al estancamiento yen algunos casos retroceso de las actividades productivas, ya la nula respuesta a los problemas sociales, debemos agregar la constación de la presencia despiadada de la narcocracia entre nosotros".

entre nosotros". Agregó que los responsables del frañco de drogas y comercio ilegal de vehículos "roban y asestinan impunemente, amparados en altas esferas del poder público". En referencia al reciente asesinato del Jefe de las fuerzas antidrogas paraguayas, general Ramón Rosa Rodríguez, el lider de EN señaló que "la ciudadanía ha perdido su capacidad de asombro

# **FARMACIAS DE TURNO** 327245

las 24 horas



# ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

26/10/83 RITA ALICIA PORTOCARRERO A. 11 AÑOS 26/10/92 GLORIA N. LOPEZ FRIAS 2 AÑOS

27/10/83 ELENA CORTEZ DE RUIZ 11 AÑOS 9 AÑOS

27/10/85 BLANCA VDA. DE BILBAO 27/10/90 EMMA RIOS DE GIACOMAN 27/10/91 ENRIQUE GUZMAN DE ROJAS 4 ANOS 3 AÑOS

27/10/92 JAHNER CARRASCO BUSTILLOS 2 AÑOS

EL DIRECTORIO Y EJECUTIVOS DE LABORATORIOS "VITA" S.A. Se adhiere al dolor que embarga a la familia de la que en vida

# Sra. ROSA MIRANDA Vda. DE DULON

(Q.E.P.D.)

Madre Política de nuestro dilecto amigo Sr. Orlando Paredes Carmona, Sub-Gerente General de la Empresa.

La Paz, octubre 26 de 1994

# DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Bertha Cossío de Jiménez Dodni Troche Gutiérrez Juana Delgado Vda. de Delgado Josefa Quino de Quispe
- Rosa Miranda Vda

- rosa miranda vda, de Dulói Bernardo Kantuta G. Rosa Salinas Vda, de Medin Iván Capecha Choquehuano Christian Jesús Ticona M. Guillermo Torrejón Alvarez Juana Quispe Katari
  - Servicio de PESSENCIA y la Administración del Cementerio General



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue:

# Don Antonio Chávez Vaca

Antonio, Héctor, Carmen, Rosario, Miriam, hijos; Humberto y Zulema, hijos políticos; los nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, en especial a los residentes benianos, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs 15 y al posterior traslado de los restos mortales del extinto al cementerio Jardín (Obrajes) a Hrs 16 el día de hoy jueves 27 de octubre .

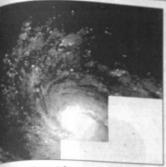
El cortejo fúnebre partirá de la calle Jaimes Freyre № 2932 (Sopocachi). Favor que agradecerá eternamente la familia doliente.

La Paz, 27 de octubre de 1994

# Haití se prepara pa elecciones municipale

PUERTO PROCES

es. pi



# erno inglés agobiado por ndalos de corrupción

WADE DESARROLLO AGRICOLA INTEGRADO PDAI - BENI

TACION PUBLICA 01/94

Rows Self Town John

# Océano Atlántico, "río" entre Latinoamérica y Europa

# Mitt Romney no pudo vencer en debate de TV a Edward Kennedy

Cuenta

MACHI MAMANI Y LUCIO IRENIO S NO PUEDEN TRANSFERIR TERRE-ICADOS EN MAGDALENA DE CAYO, PARA HACERLO YA QUE NO SON TARIOS NI APODERADOS.

DVERTENCIA

ATO AGRARIO DE DALENA CAYO



# CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

TACION PUBLICA Nº 04/94 ACCION COLISEO CERRADO VILLAMONTES"

ERCER LLAMAMIENTO)

ELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

Debo elegir una buena cuenta corriente Debo elegir una buena cuenta corriente

Este castigo se lo ganó alguien que no supo elegir una buena Cuenta Corriente. Ahora aprendió la lección y tomó la decisión acertada...

# **Cuentas Corrientes**

del Banco Santa Cruz

- Acceso a Bancruzmático y la Red Enlace.
- Retiros llimitados.

Garantizando su Bienestar Futuro



# Jordania e Israel ponen fin a 46 años de hostilidad

ARAVA, FRONTERA ISRAELI-JORDANA

Israel y Jordania pusieror fin a 46 años de conflicto, a firmar ayer miércoles en el de aserto un tratado de paz recibide con esperanza pero también cos protestas de palestinos y extremistas musulmanes.

Rompemos las cadenas de pasado que por tanto tiempo le nan sometido a la oscurádad de la lucha y el sufirmiento". dipo en un mensaje el presidente de Estados Unidos. Bill Clinton, que suscribio el documento en calidad de testigo.

El primer ministro Yitzhai Rabin, un ex soldado ahora mili tando en la politica, firmó a nombre de Israel, en tanto que el rey Hussein de Jordania presenció la rúbrica del pacto por su primer ministro Abdul Salam al-Majali.

La ceremonia se celebró bajo un calor abrasador en un sitio del desierto en la frontera israelijordana, del que hace poco se removieron los alambres de púas y las minas explosivas que simboltzaban la beligerancia formal entre las dos naciones.

En rechazo a la firma del tratado, los palestinos convocaron a una huelga general y manifestaciones de protesta, mientras extremistas musulmanes continuaron su campaña contra el estado judio con ataques de mortero desde el Libano.

Miles de soldados y policías de Miles de soldados y policías de ambas naciones habian clausurado el acceso a listio, azotado por la arena, para la ceremonia televisada. Antes que este tratado con Jordania, el único pacto firmado antes por larael con un pais árabe fue el suscrito con un pais árabe fue el suscrito en 1979 en Mashington con Egipen 1979 en Mashington con Egipen.

En septiembre de 1993, Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) suscribieron un pacto interino de paz cuyo primer fruto ha sido el proceso hacia el autogobierno palestino en la Franja de Gaza y Jericó, en Cisjordania.

Este grandioso valle en el que ahora estamos se constituirá en el valle de la paz. Israelíes y jordanos llegaremos a vivir juntos como nunca antes", dijo el monarca hachemila Hussela

Rabin replicó que "no son muestros estados los únicos que están pactando la paz con el otro, ni sólo nuestras naciones las que se están estrechando loy las manos, en paz, aquí en Arava".

Usted y yo, Su Majestad,



POR LA PAZ.- Soldados jordanos e israelies se estrechan las manos luego de la firma de paz entre ambos países. Les observan el premier israeli. Isaac Rabin, el presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton y el rey Hussein de Jordania (Reviter)

la paz, nuestra propia paz, la paz de los soldados y la de los ami-

Poco antes del inicio de las ceremonias, guerrillas con sede en el sur del Libano lanzaron varios morteros hacia el norte de las partes de la sur destre de la composición del composición de la composición de la composición de la composición del composición de la c

antiaereos. Los palestinos en la Cisjordania y el este de Jerusalen paralizaron las actividades y manifestaron en protesta por la

Irima del acuerdo.

Las escuelas y los comercios
certarion y el transporte público
se paralizó en cumplimiento de
la fuelga convocada por tres facciones de la OLP, incluyendo la
Fatah de su lider, Yasser Arafat,
y el Movimiento Hamas de Resistencia Islámica.

En la ciudad cisjordana de Hebron, unos 2.000 palestinos se lanzaron a las calles y entonaron lemas antijordanos, incinerando fotografías del rey Hussein y su hermano, el prinipe Hassan.

cipe Hassan.
Fuerzas israelíes lanzaron
gases lacrimógenos y dispararon
para dispersar una manifestación de protesta de palestinos
que lanzaban piedras en la ciudad cisjordana de Naplusa, pero
no se informó de heridos en el
incidente.

No hubo convocatoria a hueiga en la Franja de Gaza y en Jericó, donde un millón de palestinos vive bajo un sistema de autogobierno desde en mayo, resultado de los acuerdos firmados con lisade poe la CUP.

Muchos palestinos expresa-

permitiră a Jordania configurar

Arafat condenó el tratado el martes, por cuanto otorga a Jordania un papel destacado en la supervisión de los sitios sagrados istámicos en Jerusalén.

dos islámicos en Jerusalén.

"Jerusalén es la capital del
estado de Palestina, les guste o
no les guste", dijo Arafat a estudiantes de la Universidad de

Gaza.

En una carta abierta a Clinton divulgada en Damasco, Hamas se compromettó a combatir a Israel en cualquier parte del mundo, si es que Rabin cumple sus amenazas de perseguir a sus li-

Irak, que provocó el envío masivo de fuerzas de Estados Unidos al Golfo después de que sus unidades de combate se aproximaron a Kuwait a principios del mes. no hizo comentarios sobre la firma.

Pero el gobierno de Bagdad lanzó improperios a Clinton, diciendo que su visita a la región era una "abierta conspiración" para apuntalar a "regimenes satélites"

Con excepción de la extrema derecha, los israelíes apoyan el tratado, que ha generado protestas de islamistas en Jordania

Los analistas consideran que el acuerdo con Jordania era el más fácil de conseguir para lsrael desde que se reactivó el proceso de paz regional con la conferencia de Madrid, en 1991.

Israel espera que el pacto cor Amán estimulará a su tenaz rival. Siria. a avanzar hacia ur compromiso, lo que a su vez pue de abrir las puertas a una solu ción satisfactoria en las conversaciones con Líbano.



Y UN AMPLIO REPORTAJE EN PRESENO ESTE DOMINGO 30 DE OCTUBR

Y el martes 1º de noviembre, en la lámina educ de "PRESENCIA", las fases del eclipse total de

> NO OLVIDE EN PRESEZ COMO SIEMPRE

hora tenemos una nueva GENCIA



Edificio Cristal Calle Potosí # 1012

... para prestarle servicios más completos de Banca Personal

BANCO DE LA PAZ



Obreros de Starco trabajan 15 horas y no tienen seguro social



# PRESENCIA



ceños desean ortar por mil

ción

ones de dólares

# Si capitalización aumenta tarifas "está en mal camino



# **ENTEL** instala estaciones terrenas en el Beni

# Trágico accidente de tránsito deja 9 muertos y 27 heridos

# Ejército coopera en refacción de la sede de los trabajadores

Pág. 6 120 pedirán no para la Pág. 6

el 21060

Pág. 5

esta cción JA

as califican da probable

A CRUZ ecerán los de salud Pág. 3 UISACA Oruro no nan las

Pág. 2



# Juan del Granado investigará suerte de trabajador de PIL

TARLIA, 26 (PRESENCIA)—
ra el día 2 de noviembre fue ultirmada la liegada a Tartja del vitado Juan del Granado, rimbro de la Comasión de Derebrumano de la Comara Baja. 
la investigar la muerte del traador de la PIL-TARLIA, UrbaAguirre Ordoñez, el pasado 19 
octubre.

Aguirre Uroonea, e proporcio-cottubre. La información fue proporcio-fa por el diputado Elias Vaca-Dorakia, quiem gestión la section del párlamentario ante-pedido expreso de los familia-de Aguirre, quien probable-de internacional de la con-siste fue golpeado por algunos ictas.

res de Aguirre Ordofrez antes de su detención protagonizó una peica callejera de acuerto a vera detención protagonizó una peica callejera de acuerto a vera detención hasta que fiue dejado en callejera de acuerto a vera hospatal. La autoridad policial en pasatuvo y tras varias horas den mantenerio en la celda lo llevó ad hoapital. La autoridad policial en pasatuvo y tras varias horas den mentiones debidos a una hemorragia interna. Durante los días 2 al 4 de noviembre Juan del Granado de sarrollar al acrea de mivestigación de este caso, que origina protestas en la ofectividad ante las contradicciones de la policia sobre las causas de la muerte.

La autoridad policial en pasaturo de la denoviembre Juan del Granado de siguardias policiales ne de la utoridad contrador de este caso, que originar de los guardias policiales ne de la utoridad policial en pasaturo de este caso, que originado incomparador de la denoviembre de la destención de la actuardo de destención de la policia, de detención de la pasaturo de la policia, de la destención de que sedesa de la policia, de la destención de la pasaturo de detención de la pasaturo de detención de la pasaturo de destención de la detención de que sedesa de la policia, de la destención de la detención de que sedesa de la policia de la destención de la detención de que sedesa de la montenta de la destención de la destención de la detención de la destención de la destención de la policia. La autoridad policia el pasaturo de la policia de la destención de la destención de la policia. La autoridad policia el hospital. La autoridad policia el hospital. La au

# Ucesistas califican de absurda probable expulsión de Fernández

Alcaldía entregó

TARIJA, 26 (PRESENCIA).- La aldía de la Sección Provincial Cer-

bancos con

recursos de participación

# Ley Blattmann es u atropello nacional

Según la Federación de Profesionales de Tarija

# Dos reclusos ingresaro en huelga de hambre se

TARIJA, 26 (PRESENCIA).

# EDITORA PRESENCIA S.R.L.

Solicita a las Entidades particulares-Estatales-semi-Estatales, que tengan deudas pendientes con esta Empresa, apersonarse al Departamento de Crédito y Cobranzas, y a los deudores del Interior de la República dirigirse a los teléfonos 372340 al 44 para regularizar su situación, caso contrario, en primera instancia estarán comprendidas en la lista de DEUDORES MORO-SOS que tenemos preparada para su publicación, sin perjuicio de proseguir con las acciones legales pertinentes.

DEPARTAMENTO DE CREDITOS Y COBRANZAS



# CEMEP

# CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

Jonge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP David Maidonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. enz Tet. 343379

Gr. Danck Maclorando Ns. 17:00 a 19:20 Ed. Santra Feb. 343:20 Ed. 200 Ed. Santra Feb. 343:20 Ed. Santra Feb. 343:20 Ed. 343:20

# UROLOGOS

# Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

ades y cirugia de riñones, vejiga, prósta eas. Problemas sexuales. Urologia Infar LTORIO: Edif. Cine Monje Campero, 1er fett. 325703 - domicilio Telf.: 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

# LABORATORIOS

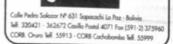
# Dr. Rubén Tejada Andrade

aboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre y general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos stricos y duodenal, pruebas de embarazo trasifológicos y bacteriológicos.

N Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz № 851 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Tell. Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665

MESES PLAZO





# CENTRO RADIOLOGICO Walter Montealegre Parada MEDICO • RADIOLOGO

Especialidad en Chile - México - UMSA Profesor de Radiología UMSA

llorio: Av. 6 de agosto N° 2577 Edif. les 2 PB Of. N° 2 Telf. 431911 B.M. 320844 321636 Telf. Dom. 784462



CONSULTORIO RADIOLOGICO Dr. Fernando Contreras Paz Médico - Radiólogo Especialista

SISTEMA COMPUTARIZADO DE ARCHIVO DE BATOS, ENTREGA IN EMIL SAN PARLO. AU 16 de Julio 1479 — THL OK. SHARTS THL DOI Edit. SAN PARI, C. Av. 16 de Julio 1479 P.B. Oficina 5 (Frente cine Monje Campero)





Venga a compartir este placer con nosotros

Calle Pedro Solazor NP 631 Sopocachi La Paz - Bolivia Telf. 320421 - 362672 Casilla Postal 4071 Fax (591-2) 375960 CORB. Oruro Telf. 55913 - CORB Cochabamba Telf. 55999



de Salud del Cono Sur

# ortalecerán sistemas alud en las fronteras

la COD negociar



# Abogados tienen esperanzas de modificar leyes ya aprobadas



sistir al Cuarto Congreso Extraordinario de Abogados.

SANTA CRUZ, 26 [PRESENCIA].- Los abogados no han descio la posibilidad de introducir cambios, modificaciones y revision las leyes marco que ya han sido aprobadas en el Congreso Nacio on miras a modificar estructuralmente al Estado, y por ello el ispuestos a presentar al Parlamento sus sugerencias al respedeclaró el presidente del Colegio de Abogados de Santa Cruz, S Nelson Fleig.

Para ponerse de acuerdo respecto a esos planteamientos, es 250 delegados de todo el país iniciarán hoy en esta capital el Cucongreso Nacional Extraordinario de Abogados, que se prolonguasta el sábado, cestan previstas discusiones y anaisias de las Reforma Educativa. Capitalización, de Bancos, 1008, Participas Popular, Descentralización Administrativa y de Reformas a la Contuction.

Popular, Descensional de esas leyes, ya aprobas l'itución.

Folis recordó que muchas de esas leyes, ya aprobas y otras en detalle por los congresales, ameritan la aprobasción de leyes sectoriales para que entren en vigencia, co específico de la Ley de Capitalización.

Otras, como la Ley 1008, son duramente cuesticiolación de preceptos legales contemplados en la Contica del Estado, la ley de leyes, como la llaman los adoctica del Estado, la ley de leyes, como el de la Ley livambién merecen mayor discussión entre quieszes entires.

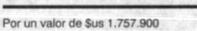
# Actualidad Departamental

# Derecho a la tierra, una pelea sin fin

# Ordenaron a joven sacerdote

Entregaron 200 Tn. de alimentos

A las provincias afectadas por la sequía



# SERGAS instalará gas domiciliario en Camiri

# Cruceños originarios son despojados de sus tierras

SANTA CRUZ, 25 (PRESE los Comités Civicos Provincia





valiosos premios Recortando estos cupones, llegue a reunir diez y canjeelos por 

Canjeelos en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz Nº 2150, en LA MUTUAL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco Nº 52 (frente a la H. Alcaldia Municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central Av. 6 de marzo Nº 333 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef. 811080 - Fax 810514

La Paz, 27 de octubre de 1994

EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994 A SERIO



# Chuquisaca



# Minas de Oruro no contaminan las aguas del Río Pilcomayo

# Según UCS: el MNR quiere el poder total

actitud del gerente de plani ón de CORDECH. Óscar ez, quien accedió a ese cur-acian a Don Max, abora es y está arrastrando a otra

Contraloría liber cargos a exgere regional de ENTE

acusado da más de una

ESTRENO CINE 16 DE JULIO POR LARGOMETRAJE SOLO 2 FUNCIONES EE HORAS 15:30 • TANDA HORA MATINEE INEE HORAS 15:30 • TANDA HORA En simultáneo con: Cine Bustillo Northebon TANDA HORAS 19:30

# LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DEN

POR CUENTA DE LAS ENTIDADES SOLICITANTES VA COMUNIDADES BENEFICIARIAS:

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSIONA

(FIS)

INVITACION PUBLICA No. P - 2955 - 2
PROVISION Y DISTRIBUCION "MOBILIARIO ESCOLA" POTOSI

Los pliegos podrán ser adquiridos en las oficinas de la Prefectura ubicadas el a Noviembre", por el precio de Bs. 200 - Los documentos señalados estarán disposta por y cualquier consulta en la dirección indicada a partir del día 27 de los corrientes.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del Tesoro, ubicadas en Précina hasta horas 11.30 am. del día 11 de noviembre de 1994

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15.00 p.m. del mismo da mão nes de las oficinas de la Prefectura

La Paz, octubre de 1994

En Navidad

# dremo de 3 dormitorios. estar, comedor,

MUTUAL DEL PUEBLO y PRESENCIA, sortearán una casa entre todos sus ahorristas y lectores que:

cocina, baño y lista para estrenar



Abran su libreta de Ahorros.

Incrementen sus ahorros o

Realicen depósitos a plazo fijo

(Al efectuar cualquiera de estas operaciones en MUTUAL DEL PUEBLO, reclame su número)

O reunan 10 CUPONES , que se publican diariamente en PRESENCIA, y los canjeen por un número para canjean en las oficinas de PRESENCIA, Av. Mariscal o en la Mutual del Pueblo Av. 6 de marzo 333 Teléfono: 811080

# Uerti La Paz, Bolivia, jueves 27 de octubre de 1994

representada por indigenas de la Amazo-ntada en el Encuentro cultural de pueblos inte. Chaco y Amazonia de Bolivia, que se seo Nacional de Historia Natural (Calle 26 la hoy, el programa del Encuentro contem-pración a las 11:00 en El Alto. A las 16:30 ilas 17:00 demostración de tejdo ignacia-to ignaciano y a las 18:00 musica lacana.

# cre y Potosí Intilaqhayay"

al ballet de Marina Prudencio (Sucre) y al Ballet Municipal de Trujillo (Perú). En teatro se espera la presentación del grupo Quartocreciente que dirige David Mondacca con la pieza "Atropos", hoy a las 18-30 en el teatro 3 de Febrero.

hoy a las 18:30 en el teatro 3 de Febrero.

Manana, en el mismo horarío y escenario, será el turno del 
elenco estable de la Secretaria 
Nacional de Cuitura que ofrecerá la divertida obra. Gianni 
Schiechi".

Dos conferencias se escucharán mañana a las 10:30. La 
primera, sobre música, tradición y modernidad a cargo de 
Oscar García, en la Carrera de 
Música de la Normal. La segunda, sobre preservación del patrimonito a cargo del restaurador chileno Alejandro Rogazi, 
en el Saion de Honor de la Universidad Andina.

en el Salón de Honor de la Universidad Andina.

EN POTOSI

En música se prevé la actuación de la Coral Cantorum de la Escuela Eduardo Caba de Iglesia de San Martin.

A las 18:30. en el teatro omiste tocará la Estudiantina Beneméritos de La Paz.

Mañana a las 17:00, en Paraminfo del Museo Universitario de la Embajada de España.

En danza se tiene para manana a las 20:00 la presentación del Teatro-Ballet Integrar del Perri, en el IV Centenario.

El teatro del Nusco Universitario del Perri, en el IV Centenario.

El teatro de Museo Universitario del Perri, en el Perri, en el

Gil Imaná:

# "Lucho contra el tiempo, busco un color, un gesto más espontáneo"

Walter Chávez Sánchez Hacia 1950. Solón Romero, Lorgio Vaca, Donato Gustazero y Jorge y Gil Imama fundarion en Suere el grupo "Anteo". En realidad se trataba solamente de un grupo de jóvenes artistas, casi bohemios, casi políticos, dotados de un temperamento ardoroso y una fina sensibilidad, que con el devenir de los años fueron ensayando-cada uno por su lado-desde el arte plástico una importante relectura del hombre boliviano y su historia. Gil Imana optó por la conjunción de las técnicas formales occidentales con una temática recuperada de nuestra historia prehispánica y así se convirtio en el pintor de personajes andinos que hoy conocemos y que le ha valido un amplio reconocimiento internacional, pero también algunos cuestionamientos, como veremos en la siguente entrevista que dio a Puerta Ablerta con motivo de su última exposición que aún estará ablerta al publico en la Calería Emusa hasta el sábado 28.

Siguiendo a Marta Traba, un crítico local ha escrito que usted pinta indios acartonados, disminuidos y lacrimosos, ¿es cierto eso?

Desgraciadamente todavia hay quienes pretenden que la pintura sea un simple afiche que promueva y justifique sus activismos; sin embargo, eso tiene poco que ver con el arte. Yon o estoy abocado a intereses inmediatustas. Yo sono pintor pretendo ahondar en las complejidades subjetivas y espirituales del hombre ancino a través no de un momento, sino de toda su historia, si usted se fija bien hacia eso apuntan mis formas composicionales sencillas y la forma de definir mi dibujo y mis lineas, así como el empleo de los colores. Pero obviamente tambiém se precocupo por temas ocanos presenté un cuadro en esta misma galería que se titulaba "Marcha prohibida", un trabajo con un fuerte contenido sociatios, per el contenido sociatios, per el contenido sociatios, per el contenido sociatios, per desde da arte. Sono de definir mi dibujo y mis lineas, así como el empleo de los colores. Pero obviamente tambiém se precocupo por temas ocanos presenté un cuadro en esta misma galería que se titula

yo no soy un activista, no soy un apologeta, soy un pintor. Hacia 1949, fecha de su primera exposición, usted

Hacia 1949, fecha de su primera exposición, usted pintó algunas acuarelas representando paisajes y vistas urbanas, pero luego derivó hacia una pintura social, ¿fueron "los tiempos revolucionarios" los que influyeron en ese cambio?
Yo me formé en la Escuela de Bellas Artes de Sucre, bajo la orientación del profesor lituano Juan Rimsa, trabajaba de día y estudiaba de noche, luego fui dirigente sindical, y toda esa relación con mis compañeros trabajadores me fue orientando hacia la reflexión social, eran los años de la guerra civil, los gobiernos eran violentos y autoritarios, de alli viene mi compromiso de orden social. Luego organizamos el Grupo Anteo, escogimos ese nombre porque Anteo era un dios de la mitologia griega cuya fuerza radicaba en su contacto con la tierra, Hércules para venecrol tuvo que separarlo de la tierra. Nosotros lo escogimos como simbolo, para indicar que nuestra fuerza debia contar con el contacto con nuestro suelo, con nuestra historia. En ese simbolismo estaba también nuestra opción por lograr una conjunción de orden dialéctico entre los artificios formales que habíamos aprendido de nuestro entorno y nuestra historia. Como ustred ve entonces mi comprovisado.

Se a escrito que los indios que justaba Guzman de Rojas o Gil Combra: sin embargo resulta un tanto dificil decir que ellos hayan influido decididamente en su pintura

Si, eso se ha escrito; pero yo entiendo que mis miluencias no son esas. En principio yo opté por pintar temas sociales, luego derivé hacia un realismo expresionista; sin embargo, no me sentia a gusto, necesitaba expresar-me y expresar mi realidad de otro modo. A mi me gustaban mucho los pintores prerrenacentistas, me interesaba de sobre manera Piero de la Francesca. Di Cossimo, Ucello, me gustaba la

pureza de sus líneas, la transparencia: me gustaban, además, los expresionistas alemanes, su fuerza subjetiva. Pero también me preguntaba hasta gué punto hemos sabido asimilar toda muestra tradición artistica prehispanica? Estos intereses influyeron decididamente en mi pintura, aunque finalmente decidi abandonar las formas composicionales aprendidas de Occidente, decidi dejar de lado la perspectiva, decidi pintarlo todo en primer plano, decidiconvertir a mi pintura en el puente entre nuestro pasado y el presente, pero todo esto fue, como le digo, en base a una reflexión sobre el trabajo de nuestros artesanos pasados y presentes.
¿Y cómo fue conquistando esos colores, que no son austeros, sino diriamos sobrios?, ¿esos pardos, grises, blancos..?

El color también me lo die el paísaje del altiplano y su

gente, donde el hombre y la
tierra conforman una unidad indesligable, si hasta
parece que el hombre está
hecho de esa misma tierra.
El hombre, sus casas, sus
trajes se confunde con el
color de la tarde, de la montaña, de la piedra.
Sin embargo, en esta última exposición usted ha
dado un leve gro. Sus rostros y sus personajes son
ménos hieráticos, sus lineas
son más curvas y sus colores son más intensos
Claro, es que todo cambia y el pintor también tiene
que cambiar, el proceso de
creación y de investigación
no se detiene, en esta muestra sigo siendo el mismo Gil
mana, pero también en estas obras yo voy despojandome de la imagen de lo real
aparente para mostrar una
imagen subjetiva, esencial,
una sintesis de emociones y
cargas acumuladas y una
búsqueda formal de un color determinado o de una
expresión gestual más espontánea



# Gil Imaná

# La búsqueda permanente

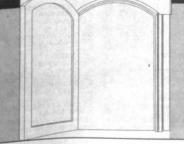


Mamani Mamani: n colorista

Ericka Bruzonic en onozca al autor

p.3

p.3



▼ "El maestro Luis Buñuel" en la Cinemateca p.2

▼ Seminario sobre la importancia del periodismo gráfico



LUIS RICO EN EQUINOCCIO, "Sor presa" es el non conciertos que este cantautor ofrecerá en Equino fiana y el sábado a las 22:30.

FRIEDRICH NIETZSCHE, Hoy a las 19:00, el Instituto Gededicará a recordar los "150 años del nacimiento de Friestzsche". Ingreso libre.

PHAXI QHANA. Hoy a las 19:00 en Ingavi 916, el gru música autóctona andina dirigido por el etnomusicologo ja Takashi Suglyama offecerá un recital en el Museo de Etnogr Folklore. El Ingreso es libre.

FUSION TIEMPO Y DISTANCIA.- Este gr drómeda hoy, mañana y el sábado a las 22:00.

TANGO EN LA LUNA. - Dardo Greco y Ariel Irusta, actuarán hoy ñana y el sábado en La Luna, calle Oruro esquina Murillo, a las

LA ECOLOGIA Y LA BIBLLA. - La Sociedad Boliviana spicia la conferencia "La ecologia y la Biblia", mis dizará hoy a las 19:00 en Avenida Ecuador N# 2131.

COROS ESTUDIANTILES.- Nueva Acrópolis presenta hoy y ma a el II Festival de Coros Estudiantiles. Este se desarrollará en el tro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura a partir de las 19.00.

GALERIA HANDAL.- Hoy a las 19-00 se mangurará la m sleos, acuarelas y dibujos de Juan Carlos Achata. Juho Burios Valdes, masma que permanecerá hasta el 16 de novig galería está en la Av. Marticol Sta. Cruz y Socabbaya.

HOMENAJE A PEPITA VELEZ. Mañana a las 19:00 en lo

PRESA Y CHOCOLATE".- El film cubano será en el Café Semilla Juvenil, el sábado a las 18:30. ebate conducido por la psicóloga Maria Eugenia Pa ará el grupo Integración Latinoamericana. Ingreso Grau 443):

"LA TOTORA".- Este espacio ofrece la exposición de tas tóleos, acuarelas, dibujos, esculturas y fotografías arse de 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 19:00 en la calle Ge

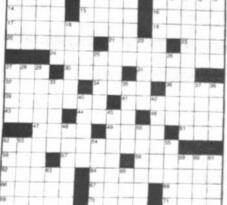
RONTACT.- El Museo Nacional de Arte (Comercio y Socab-senta una exposición de obras de artistas bolivianos en conti Alemania, Organiza y auspicia el Instituto Gorche

TALLERES ABIERTOS DE ARTE.- Cursos de dibujo, grabado, pintura, cerámica y video arte comenzarán junto a especialistas en C. Campos Ne 273, esquina 6 de agosto

# CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

66 Rama de la O.N.U



# "El maestro Buñuel" visitará la Cinema

teca Boliviana, udo al maestro Buñuel, dei que podrán apreciarse siete importantes largometrajes rodados preste brillante director en España y México, entre 1932 y 1958. Para hoy, el programa incluye "Las hurdes, tierra sin pan" nelicula donde se describe la hargomes más

Para hoy, el programa incuye "Las hurdes, tierra sin pan"
pelicula donde se describe la
vida en una de las regiones más
miserables de España. La pelicula contiene algunas de las
secuencias más efebres de la
fistoria del cine documental.
legún Freddy Buache. Buñuel
bliga en este filme a descender
ucuestra mirada del efecto hasia
a causa radical y rompe en su
ase todo sentimiento de pieade porque la piedad. hermaade la resignación, fundamento de la mala fe, determina
a coartada mayor que se da al
dividuo demasiado cobarde
ura comprometerse en la reselta".

esta película segu forma la película epopeya de la ex mana en miniato

monasterio.

"La ilusión viaje en tranvia" se proyectará el lunes 31
en funciones habituales. La
película cuenta las aventuras
de dos conductores que, molestos por la descontinuación de





Taller sobre la Importancia del

periodismo gráfico Con el fin de actualizar al reportero gráfico en la co-bertura de eventos especta-les y actos oficiales, se reali-zará un seminario denom-nado la importancia del pe-riodismo gráfico en actos oficiales."

oficiales".

A partir del 29 de octubre, el auditorio de la Vicepresidencia de la República, acogerá al Vicepresidente de la República, el Ministro de Comunicación Social, miembros de la Acociación de Periodistas, de la Federación de la Prensa, y Fotógrafos y camarógrafos de diferentes medios.

Sindicato de la Prensa y Fotó grafos y camarógrafos de dife-rentes medios. Disertarán en este Semi-nario Ricky Rogers, Alejandro Balaguer y representantes de las instituciones antes men-



FESTIVAL ARTISTICO MUSICAL

PRESENTACION DE LIBROS,-Hoy a las 18:30, en el auditorio de



6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45. Tanda Hs.
9:00 y Noche Hs. 21:30: UN DE-ECTIVE SUELTO EN IOLLYWOOD (mayores 14 años) El Mundo al Instante.

Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 00 y Noche Hs. 21:30 WYATT (P [14 años]

SCALA
Tel. 323535
Matinée Ha. 15:30. Tanda Ha.
O0 y Noche Ha. 21:30 y DONESTA EL POLICIA PARTE 33
TERCIO (mayores de 14





MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:35 Tanda Hs.
18:45 EL LEON DEL DESBERTO
Y LOS HOMBRES NO DEBEN
LLOLLAR

CINE TEATRO LA PAZ Tel. 325553



lines

UNIVERSO
Tel. 342660
Matthrée Hs. 15:30. Tanda F
00 y Noche Hs. 21:15 CUID
D. BEBE SUELTO (gran estr
y El Mundo al Instante. ROBY Tel. 362135 Mattine Ha. 15-30 Tanda Hs. 18-45 y Noche Ha. 20-45 LOS PICAPIEDRA CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

ROXI

Tanda Hs. 19:30 MI COMPRADRE EL PRESTE (Apta para todo Pú-

PLAZA
Punciones continuadas des-horas 14:30: BOLERO y EL-NO

MIRAFLORES
Tel. 353842
Matinde Hs. 14-45 y Tanda
Hs. 18-30 VIVEN y EL PÉQUEÑO
TRAVIESO II.

"POE

"Ayes del corazón"

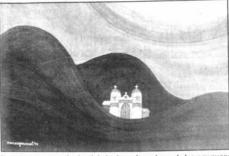
1867

en cierta oportunidad

# Mamani Mamani: un colorista

Gonzalo Iniguez Vaca Guzmán

EL artista Roberto Mamani Mamani, expuso su nueva serie: Puemani, expuso de la ferrea voluntad de
surgir. Para pose la ferrea voluntad
se pose la ferrea voluntad de
surgir. Para pose la ferrea voluntad
surgir. Para pose la fe



"...quiero mostrar el color del altiplano, los colores de los aguayos: son colores fuertes los que uso, pues según nuestras tradiciones ellos ausentan los malos espíritus", Mamani Mamani

CINE TEATRO

**MARTES** 

GRAN ESTRENO

ORILLAS del LENGUAJE

Los políticos **trastrocan** sus declaraciones, cuando les convienes, si tipres para escribir.

"Los políticos **trastrocan** sus declaraciones, cuando les convienes, tituamente vemos que cambian y recambian sus palabras como ran calectines. No por eso vamos a dejar de escribir correctamente bo trastrocar: Trastrueco, trastruecas... Ellos **trastruecan**. Eso es recto gramaticalmente, aunque no se hayan cambiado los cansoncillos.

con soles", Mamani Mamani manifiesta:... "Me expreso con el color, trato de ver las cosas con corres" en este caso, 'el Sol ess con corres" en este caso, 'el Sol ess cencencio que está en lodo lado, por eso lo porte de la color del color del color de la colo

Miguel León Portilla en Sucre y La Paz



# Seminario de capacitación para jóvenes periodistas

Del 14 al 18 de noviembre próximo se realizará en Buenos Aires (Argentina) el primer seminario de capacitación para Jóvenes periodistas .

Organizan el Club Gente de Prensa, asociada argentina de la Unión Católica Latinoamericana de Prensa (UCLAP), con el apoyo de la Comissón para los Medios de Comunicación de la Conferencia Episcopal Argentina y de la UCIP (Unión Católica Internacional de Prensa).

Pueden asistir periodistas de hasta 35 años de edad, con experiencia laboral comproba-ble. Argentinos y cinco latinoa-mericanos tendrán comida y alojamiento gratis. El costo del viaje corre por cuenta del inte-resado.

# a Bruzonic mañana Conozca al autor"

cra paceña Ericka Bruzonic estará mañana a las dido "Conozca al autor" que organiza Espacio Mameda FF3; escribe desde los 14 años. Entre sus obras suran los cuentos "Ecos de Guerra" (1987), la soc de la memoria" (1989) los cuentos "Cegados hepreparación están la novela "Niño bien" y nuevos ados "Historias inofensivas" aspas de esta joven intelectual aparecen además sus en diarios de La Paz como Presencia (hasta Jazón. Es columnista y miembro del consejo de la revista Perspectiva y colabora con la revista 40, ambas de La Paz.

«s miembros de la Asociación de Escritores Jóveles antidad, "Caminos", de mañana. abierta a todo público, dejará escu-monio de la autora, sobre su vida y obra, dando de diálogo con el público.

# "Fresa y chocolate" en Café Semilla

El sábado a las 18:30, en Cafe Semilla Juvenii (Almi-rante Grau 443), se proyec-tará en video la película cu-bana "Fresa y chocolate", di-rigida por Tomás Gutierrez Alea.

rigida por Tomas Gutterrez Alea.

El video dura dos horas y al cabo de la proyección se realizará un debate conducido por la psiciologa María Eugenia Pareja.

"Fresa y chocolate" es un film que ha sorprendido a los espectadores de Cuba y el extranjero, mereciendo una excelente acogida. El problema que trata es el de la intolerancia dririgida contra la homosexualidad.

# religiosa. Iglesia y comunica-ción, experiencias de prensa católica de América Latina, en-tre otros. Jaime Nisttahuz "Preveyendose otros incendios con esta sequia". No. El verbo prever ogiuga como ver. Pre, es una preposición inseparable que denota ridad, encarecimiento, antelación. Prejuzgar, prepotencia, preexisia. La conjugación se cumple como si no existiera la preposiciodas vamos a escribir viyéndose, sino viendose. A prevenirse antes de ndiar palabras, sin necesidad de sequia ni fósforos. PARTICIPANTES

Los temas a abordarse son: el impacto de las nuevas tecno-logías sobre la noción de noti-cia, prensa secular y prensa

UNICO CINE EN BOLIVIA CON. SISTEMA DE SONIDO
DE CONSTRUIS SENSURROUND

MOZJE CAMPERO

DE LA PRODUCTORA DE "ALIENS" Y "TERMINATOR"





EL MAESTRO BUÑUEL

octubre

- LAS HURDES TIERRA SIN PAN - LOS OLVIDADOS

SUBIDA AL CIELO

- LA ILUSION VIAJA EN TRANVIA

\*\*ENSAYO DE UN CRIMEN

- ENSAYO DE UN CRIMEN

- NAZARIN

th todas las funciones el corto EL PERRO ANDALUZ"

latiné 16:00 y tanda 19.30 chincha esq. indaburo s.n. telefono 325346

O-AUSPICIA: EMBAJADA DE MEXICO

# Doña Ulala









# justo y franco



# satuco











# picapiedra





ZONA CENTRAL



# servicios

# Teléfonos de urgeneta

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGA-DON, Tel. 356124. ISTACION CENTRAL, Tel. 373068 -

ISCAMOVIL, Central Maestra Tel.

120644. NSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF).

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ ELEFONO DEL RETEN, Tel. RETEN DE EMERGENCIA, Tels.

5996 y 371226.
DTEL Reclamos Tel. 113 INFORACIONES Tel. 104; SENORITA
DRA Tel. 117 y LARGA DISTANA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior
il 101; INFORMES, Tel. 350211

SALIDAS

Sale 14:30

SANTA CRUE

A 15:40 Sale 16:10

EAO PAULO

B 19:55 Sale 20:45

O DE JANEIRO

Llega 21:40

HOSPITAL DE CLINICAS, Materni-dad Tel 376472 TRANSITO, Tel. 371224 y 371220 ASISTENCIA PUBLICA. Tel. 118

ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118
371230
MATERNIDAD Tel. 314414
MEUROCIRUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co., Idda,
RECLAMOS, Tel. 394397
BOMBEROS, Tel. 379498
JOSEPH A. DE CLINICAS CENTRAL Tel. 378472
ATENGION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 300700.
RIO, Tel. 300700.
RIO, Tel. 311222
AMAPA, Tel. 211222
AMAPA, Tel. 211222
A. T.I. Asistencia Telefónica inmediata, Tel. 390021.

# de turno

ABRIL Juan Muñoz Reyes entre 29 y 30 C.Cota SUREÑA Av. Graf. García Lanza

Sale 08:00 BANTA CRUZ

FRANKFURE, MACRICI, PARK, ROMA MEG, LERGA, COPENHAGEN, TORPO ANGELES, ARLANDA, MARIA, MICHOLO ANGELES, ARLANDA, MARIA, MICHOLO

Lega 13:20

Cochabamba Sucre 25137 - 21947 21144 - 238

# LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDA	as	LLEGA	ADAS
14.0. 801 SANCHARAN 14.0. 801 SANCHARAN 14.0. 801 SANCHARAN 14.0. 801 SANCHARAN 14.0. 802 AND SANCHARAN 14.0. 802 AND SANCHARAN 14.0. 802 SANCHARAN 1	所生(ジロ) 所生(ジロ) 所生(ジロ) 所生(ジロ) 所生(ジロ) 所生(ジロ) 所生(リロ) 所生() 所生() 所生() 所生() 所生() 所生() 所生() 所生(	910, 919 SMARE VIG. 919 FRANCE COURT VIG. 919 FRANCE COURT VIG. 919 FRANCE COURT VIG. 919 FRANCE COURT VIG. 9115 SMARE VIG. 9115 COURT VIG. 9115 SMARE VIG. 9115 COURT VIG. 9115 SMARE VIG. 9115 COURT VIG. 9115 COU	网络 國 國 國 國 國 國 國 國 國 國 國 國 國 國 國 國 國 國 國

FORMES ADICIONALES A LOS TELEFON

# Farmacias

TAN ANDRES A. Mart Corp. C	
SAN ANDRES Av. Mcal. Santa Cruz 2150	35893
EXCELSIOR Yungas 960	39028
CONGRESO Pza. Murillo eq. Junin	39228
ROSSY c. Constitución 950	
ZONA SOPOCACHI. T SAN PEDRO	
NUEVA LUNA Edif. Guadalquivir	35890
17 DE MAYO Av. Ecuador 2106 esq. Aspiazu	340811
IDEAL c. Boquerón 1709	
ZONA MIRAFLORES	343236
ESCULAPIO Av. Sazvedra 2222	
CALY c. Estados Unidos 1131 entre Halti y Guaterna	
379480	100
ALEJANDRA Av. Tejada Sorzano 514	342202
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO	D-COM
FLORES Nuñez del Prado 88 - V.Copacabana	232038
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSI A	*******
NTHA SENORA DE LA PAZ Av. Buenne Aires 1140	
	351042
I A CARRADITANA - MILITARIA	
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES	366307
MARIA DEINA Au Hannando An	
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI	785015
PRINCIPAL ACHUMANI E IRPAVI	
PRINCIPAL Av. Ballivián 676 fts. Automóvil Chris	Tonne 4

**FARMACIAS DE EL ALTO** EL ALTO Calle 3 Nº 300 Zona 12 de Octubre 814209 MARANATA Plan 361 Calle 7 Nº 261 Ciudad Sanklite 810065 4 DE FEBRERIO Av. C. de Medina Nº 10

esq. c. 9 Achumani IRPAVI Av. Gobies 6125 final Irpavi

4 DE PERFICIO DE VIRA DOLORES
ALFONZO UGARTE Ar. A. Ugarte № 300

AD-VINZO UGARTE AV. A. Ugarte Nº 300 ZONA 16 De Julio LENKA Av. Circulvalación Nº 272 Río Seco ESPERANZA Plan 560 manzano 327 Villa Adela BALLIVIAN Z. Ballivian

El llempo (volgeloreetem niteled)

Jueves 27 de octubre 1994

# TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

A 100 PM	MAX	MIN
Cobia Hormha Hormha Hurtenabaque Thormha Hurtenabaque Thormha Hurtenabaque Thormha Si lo Velasco Si lo Velasco Si lo Velasco Sucre Cochalamba Sucre Camari Chanafa Oruro Puento Suárez Tarija Yacuaba La Paz La Paz	29 0 32 0 27.0 28.0 28.0 20.0 20.0 20.0 20.0 20.0 20	22 0 23 0 21 0 21 0 20 0 20 0 16 0 10 0 18 0 4 0 23 0 14 0 18 0
Zona Central El Alto	23.0	6.0

# PRONOSTICO PARA HOY

CRUDAD DE LA PAZ - Presentarà

ALTIPLANO CORDILLERAS Y VALLES - Prifiri cielo poco nuboso, vientos débiles a modera dirección variable, ascenso de temperaturas

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE delo nuboso con precipitaciones ligeras ma fos débites a moderados del NORTE y asce peraturas.

CIUDAD EL ALTO

# Viale

SALIDAS

A Cochabamba: luta lista 1 45, 9:00; 13:00; 19:30 2007

Informacion Tel. 367275 - 38 Empresas de Tra Interdepartame Internacional de p





710176

al de Oruro

# cloristas y autoridades paran el "primer convite"

# inició campaña de unación sostenida

# Jucumanis y Cacachacas fijan línea demarcatoria definitiva

alimentos. La reunión para establecer en definitiva la línea limítrofe entre Oruro y Potosi, en las comunidades de Cóndor Pujio y Cuyacachi, respectivamente, fue presidida por el general Henry Rodríguez,

comandante de la Segunda División Andina de Ejército.

Participaron también el comandante departamental del IGM, Tenl.

Angel Condo, y otros técnicos, quienes explicaron que resta delimitar
entre 3 y 5 kilómetros de terrirorio entre las poblaciones de Jarkaña
Huyo, Mulli Puncu y los Mojones, que están ubicadas en las faldas de
los cerros Lituariloma y Lahuiri, de acuerdo a lo establecido en la carta
geográfica "Estancia Sacassaca", hoja 6337 IV.

La delimitación definitiva será efectuada "in situ" la primera
quincena de noviembre de acuerdo a lo programado y determinado
en la reunión de los jefes militares, de la II División y el IGM, con las
autoridades originarias y representante de la Federación de Ayllus
del Sur de Oruro (FASOR).

# Denuncian intento de robo de patente

ORURO, 23 (PRESENCIA). El constructor y diseñador de instrumentos de labranza adecuados para el cultivo de quinua en el altiplano. Virgillo Nina, denunció a el presenta de la presenta de la compara de construyen para mejorar la stembra y cosecha de quinua, pretendiendo utilizar una patente que tiene registrada.

Advirtió a las autoridades nacionales no dejarse sorprender con personas que pretenden incluso producir en serie esta maquinaria, con los consiguientes perjuicios que supone para su persona, después de años de estudio, para doque supone para su persona, después de años de estudio, para doque supone para su persona, después de años de estudio, para doque supone campesinos orureños y dara el los campesito

# ONAMFA exige traslado de los clubes nocturnos

ORURO, 23 (PRESENCIA). El Organismo Nacional del Menor. Mujer y Familia (ONAMFA) a nivel regional, respaida la gestión iniciada por el Concejó Muninicipal para lograr el cierre o traslado de los denominados "clubes nocturnos", que funcionan en pleno centro de esta ciudad.

La resolución de ONAMFA fue comunicada hoy a PRESENCIA, por Gladys de Pérez, directora de la institución, senhalando que se busca proteger la salud moral de la cluadania y devolver las buenas costumbres a los orureños, evitando la proliferación de locales donde se practica la prostitución clandestina.

Dijo que ONAMFA estará presente y respaldará mujeres menores de edud sean incitadas a ejercitar la prostitución bajo el rótulo de "damas de compañia". Esto nos procupa a las autoridades y lamentablemente muy poco se puede hacer, porque los propietarios de

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA NACIONAL (CA REF: 94/09477-6-A) SEGUNDA CONVOCATORIA

# CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL)

ORGANIZACION DEL CENTRO DE DOCUMENTACION Y COMPUTARIZACION DE LOS REGISTROS DE INFORMACION TECNICA

Crédito 2013/BO, Asociación Internacional de l Banco Mundial se: Hasta Hrs. 12:00 del 28 de noviembre de 1994 A Hrs. 15:00 del 28 de noviembre de 1994 Bs. 500.00

La Paz, 23 de octubre de 1994



# KAVLIN S.A. CONCURSO FOTOGRAFICO "MARCOS KAVLIN" CON EL PATROCINIO DE:

- KODAK Y SU DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO KAVLIN S.A.

UNACONTECIMIENTO ESPECIAL QUE SE VERIFICAR. DEL PRESENTE ANO 1994.

CATEGORIAS

1. FOTOGRAFIAS EN COLOR 2. DIAPOSITIVAS 35 mm 0 120

DIMENSIONES

"AS FOTOGRAFIAS DEBEN SER DE 20 x 25 cm SIN MONTAR" "AS DIAPOSITIVAS 25 cm Y 120 ENMARCADAS

MATERIALES

PLAZO DE ENTREGA COMO EL ECLIPSE SOLAR SERA EL 3 DE NOVIEMBRE, LOS TRABAJOS PODRAN BITREGARSE HASTA EL DÍA 28 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE ANO. 1994.

PREMIACION

EL JIRADO ESTARA INTEGRADO POR PERSONALIDADES DESIGNADAS POR PRESENCIA", "KAVLIN S.A." Y "LA ASOCIACION DE FOTOGRAFOS PROFESIONALES"

ENTREGA DE TRABAJOS

\* EN LAS OFICINAS DE PRESENCIA EN TODO EL PAIS.
\* EN LA OFICINA CENTRAL DE KAVLIN S.A. Y SUCURSAL: LA PAZ: CENTRAL Potosi 1130, teléfonos 369286 - 324186 SUCURSAL I calle 21 San Miguet, teléfono 792924 SUCURSAL II Edificio V Centenario Av. 6 de Agosto telé

SANTA CRUZ: calle Junin 268, teléfono 327199. SUCRE: LINFOR LTDA. Bolivar 302, teléfono 22921

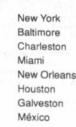


el mejor servicio naviero en IMPORTACION y EXPORTACION

Balboa Cartagena Buenaventura Guayaquil Callao IQUIQUE ARICA

....además de nuestro servicio al:

CARIBE EUROPA MEDITERRANEO AFRICA Y CANADA



AGENTES EN BOLIVIA COMPAÑIA DE REPRESENTACIONES DE TRANSPORTE LTDA.

Ecuador Nº 2069 etg. Aspiazu Edif. California PT-4 Teléfonos: 354517 - 376703 Fax: (591-2)341224

# Potosi

# Para el MBL es momento de cambiar el 21060

Miguel Urioste reclama un cuarto eje gubernamental: la reactivación productiva

TRINIDAD,

futuro del país "porque cambiarán la estructura democrática
boliviana".

Sin embargo, Urioste admitis
que la administración cotidiana
de los problemas que deben camblarse "no están siendo adecuadamente atendidos" y reconoció
que, en este tema, el MBL no
puede hacer mucho más de lo
que quistera, porque su participación efectiva en el goblerno está
circunscrita a la Cancillería, la
Secretaría Nacional de Desarrollo
Rural y la Corporación de Desarollo de Chuquisaca.
Pese a ello, opinó que "al goolerno le hace faita un cuarto eje
que es la reactivación productiva
le corto plazo", que permita dearrollar medidas de
satinulación a los sectores de la
groindustria, artesanía y exporaciones no tradicionales, entre
tros, que son generadoras de
tamo de obra directa, "cosa que
o ocurrirá con la capitalización,
orque será muy especializada y
e atta tecnología, por tanto,
plantadora de mano de obra".

El presidente interino del MBL
ue vino a formalizar el funcio-

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA VINTO (ORURO), OCTUBRE 24 DE 1994 SAS-I- 1210/94

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES QUE REGULA EL D.S. 21660 (INVITACIONES DIRECTAS), TIENE A BIEN INVITAR A FIRMAS ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTAS PARA NUESTROS SIGUIENTES PEDIDOS:

PEDIDO N-7-0015/94 3RA. INVITACION 50.000 KGR. ACIDO SULFURICO INDUSTRIAL 66 GRADOS

PEDIDO I-3-0025/94 3RA, INVITACION 50.000 KGR. ACIDO SULFURICO INDUSTRIAL 66 GRADOS

Bé.
Destino: Almacenes Generales.
LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS INDIVIDUALMENTE PARA CADA PEDIDO EN SOBRE CERRADO EN
OFICINAS SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO,
FONO ORURO 54696-61543. ADJUNITAR DOCUMENTACION
REQUERIDA DE ACUERDO AL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES PARA INVITACIONES DIRECTAS EN ACTUAL VIGENCIA LAS OFERTAS QUE NO CUMPLAN ESTAS CONDICIONES NO SERAN TOMADAS EN CUENTA EN LOS CUADROS COMPARATIVOS DE PRECIOS. ASIMISMO LAS OFERTAS ENVIADAS MEDIANTE FAX NO SERAN TOMADAS EN
CUENTA.
EL PLAZO DE ENTREGA DE SOBRES ES HASTA FECHA 08
DE NOVIEMBRE DE 1994 HRS. 16:00.

LA EMPRESA

MKTKL- no ocultó su complacen-cia porque el programa embellista de gobierno "ha sido recogido en gran parte por el Plan de Todos (del MNR), como es el caso de la Participación Popular y las ideas básicas de la Reforma Educativa, que el Movimiento Bolivia Libre aprobó en sendos documentos en

básicas de la Reforma Educativa, que el Movimiento Bolivia Libre, aprobó en sendos documentos en 1991".

Pese a esas coincidencias programáticas, insistió en que a la coalición gubernamental actual le hace falta modificar el DS 21060.

El 21060 es bueno pero no lo suficiente, pues ha passado casidizer dos y no podemos esperar otro tanto. Lo que le hace falta a Bolivia es un cuarto eje y para eso se debe modificar la política económica con ajustes en la política cromónica con ajustes en la política tributaria, financiera y credificia", indicó.

Miguel Urioste explicó que la principal dificultad que limita la reactivación productiva es el elevado costo del dinero, constituyendose en el "cuello de botella" más grave para las ambiciones de los agricultores, artesanos e industriales en general.

Subrayó que la capitalización es un proceso que tendrá efectos a mediano y largo plazo, contrariamente a la demanda nacional de resultados de corto plazo, por ejemplo para la creación de muesas uentes de trabajo, cast en referencia a los 500 000 empor de procesa de los contra el referencia a los 500 000 empor de menera de la demanda cacional de estacia a los 500 000 empor de menera de la demanda nacional de estacia a los 500 000 empor de menera de la demanda nacional de estacia a los 500 000 empor de menera de la demanda nacional de estacia a los 500 000 empor de menera de la capitalización esta de la capitalización esta demanda nacional de estacia a los 500 000 empor de menera de la capitalización esta demanda nacional de estacia a los 500 000 empor de menera de la capitalización esta demanda nacional de estacia de la capitalización esta demanda nacional de esta demanda nacional d

s un proceso que tendrá efectosa ediano y largo plazo, contrariaente a la demanda nacional de 
saltados de corto plazo, por ejemo para la creación de muevas 
entes de trabajo, casi en refencia a los 500 000 empleos que 
ecció Gonzalo de de Lozada 
su campaña pre-electoral.

MAS BANCOS

Como una de las formas de 
pictar el acceso de más y mecrédito a los sectores produccrédito a los sectores produccrédito a los sectores produccrédito a los sectores produccrédito a los sectores producs. Urioste dijo que el MIL no 
de acuerdo con la oposición 
la Superintendencia de Banla s'encelon de nuevas enti-

# acusado de dos violaciones

dica.

ESTUPRO
Por otra parte, en la Poliia Técnica Judicial (PTJ) se
nformó que una niña de 9
nos fue violada el pasado
iernes 21, en una comuniad rural de la provincia
Larhán.

# Maestros pedirán regla de la Reforma Educativ

LLALLAGUA 26 (PRESENCIA).

# Un profesor violó a dos niños en Nor C

# Artistas cubanos cautivaron a Potosi

# CLUB DE LA PAZ

PROMOCION LIMITADA PARA NUEVOS SOCIOS

Aproveche esta extraordinaria oportunidad, brindando a su familia bienestar, esparcimiento y felicidad en el centre a ciudad, y ahora, en el sede social, ampestre y deportiva que ya se esta construyendo en alto Calacoto (Zona Urban) s 11.289.62 m2. Canchas de Tenis, Multiuso, Raquet, Piscina cubierta, Gimnasio, Club house, Parqueos, Pari



CREDITO Hasta 3 Años

TARJETA VISA - CLUB DE LA PAZ

1 el banco de mi confianza AV. CAMACHO # 1336 • TELFS. 314111 INT. 562 - 566 - 567 - 569

CLUB DE LA PAZ AV. MCAL. SANTA CRUZ ESQ. AV. CA TELFS. 340856 - 325532

(AP)



VINTO (ORURO), 24 DE OCTUBRE DE 1994 SAS-I-1208/94

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO
DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES QUE
REGULA EL D.S. 21660 (INVITACION DIFECTA), TIENA E BEN
INVITAR A FIRMAS TRANSPORTADORAS ESTABLECIDAS EN EL
PEDIDOS: INTO (ORURO), 24 DE OCTUBRE DE 1994

TRANSPORTE Y SEGURO DE NUESTROS PEDIDOS 1-3-00 1-3 0014/94 2DA. INVITACION

IS 001499 20A. INVITACION
MATERIAL A TRANSPORTAR; 1.700 MANGAS FILTRANTES FIBRA
DE VIDRIO (PROCEDENCIA MEDICANA).
PESO: NETO 4.628 KGR. APROXIMADO - BRUTO: 5.700 KGR.
APROXIMADO (PAGO SE REALIZARA DE ACUERDO A PESO REAL).
EMBALAJE: 213 CAJAS. DE CARTON CON 8 MANGAS CAU.
EMPACADAS EN CAJAS DE MADERA DE LARGO 2:12 M.; ANCHO
1.70, ALTO 1.32 METROS.
SEGURD: CONTRA TOPO DESSOA DE CAJAS DE CAGO CONTRA TOPO DESSOA DE CAGO CONTRA TOPO DE CAGO CONTRA

SEGURO: CONTRA TODO RIESGO POR EL 110% DEL VALOR CIF., CONVALIDEZ DE 90 DIAS DE LLEGADA LA MERCADERIA A ADUANA DE DESTINO.

EMBARQUE: MARITIMO O AEREO (PREFERENTEMENTE OFERTAS EN LAS DOS ALTERNATIVAS)

ERTO DE EMBARQUE MARITIMO: TAMPICO TAMAULIPAS OLFO DE MEXICO)

AEROPUERTO DE EMBARQUE: BENITO JUAREZ (CIUDAD DE MEXICO)

ADJANA DESTINO MODALIDAD MARITIMA: ORURO (VIA ARICA) ADJANA DESTINO MODALIDAD ARREA: LA PAZ PROVEDOR: ADEMIN S.R.L. (LA PAZ, TEL 357760) EXPORTADOR: ALBANY INTERNATIONAL S.A. DEC.V. APARTADO Nº 10-758 MEXICO 11000 D.F. TELS. (5) 625-1676 AL 80 TELEFAX: (5)

872-5024

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO EN OFICINA SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO. FONO ORURO: \$4066-\$1343. ADJUNTAR DOCUMENTACION REQUERIDA DE ACUERDO AL REGLAMENTO DE ADDUISICIONES PARA INVITACIONES DIRECTAS EN ACTUAL VIGENCIA, LAS OFERTAS QUE NO CUMPLAN ESTAS CONDICIONES NO SERAN CONSIDERADAS EN EL CUADRO COMPARATIVO DE PRECIOS.

ASIMISMO LAS OFERTAS ENVIADAS MEDIANTE FAX NO SERAN TOMADAS EN CUENTA.

PLAZO DE ENTREGA DE SOBRES ES HASTA FECHA 08 DE VIEMBRE DE 1994 HRS. 16.00.

# Cochabamba

oretaria de Desarrollo Alternativo

# erradicó el 80% de cocales prometidos con Estados Unidos

babierno es el encombre de la consideración en el consideración en

ociar crédito para Misicuni

misión viajará a Italia a

# Explotación de hidrocarburos en el Chapare "es irracional"

Empresa privada advierte que los daños serán irreversibles.- "Mentiras económicas" configuran un "sabotaje" a Cochabamba en beneficio de otras regiones.- De \$us. 100 millones prometidos por YPFB se invirtió apenas el 30%

COCHABAMBA, 25 (PRE-SENCIA). La explotación de hi-drocarburos en la zona tropical de este departamento por parte de Yacimientos Petroliferos Fis-cales Bolivianos (YPFB) "es tracional" y los daños que se provocan en la actualidad po-drían ser irreversibles en un fu-turo próxima.

an ser irreversibles en un nuo próximo.
La alirmación corresponde al
esidente del directorio de la
deración de Empresarios Pridos de Cochabamba (FEPC).
car Bakir Handal, quien prenido sobre cuya base se elaboro el
an Estratégico para el Desarrode Cochabamba: 1995-2020.
Denunció "mentiras econócias" que se han convertido en
acapecie de "sabotaje" para la
gión que, según las proyeccioes de YFFB, debia estar produendo entre 10.000 y 12.000
arriles de petrideo diario, sin
abargo, solo explota cerca de

Cochabamba. ó que el departamen con petróleo y gas pa hace una decada, s Reveló que el departamento contaba con petróleo y gas para explotar hace una decada, sin embargo, se esperó ese tiempo para hacer "el show de demostrarlo" y, atín así, los presupuestos de Yacimientos para ocuparse de esta riqueza "siguen siendo recorrados". Recordó que el año pasado se amuncio oficialmente primer productor de petróleo del país, sin embargo, el campo Bulo Bulo fue cerrado para evitar la quema de gas y, por consecuencia, la producción bajó.

Hasta 1997, señaló, el Chapare debe producir entre 20.000 y 25.000 barriles de pe-tróleo por día, pero las proyec-ciones de YPFB son 'solo papel' además de que la región no tiene capacidad para captar presu-puestos.

ciones de YPFB son "solo papel", además de que la región no tiene capacidad para captar presuperstos.

Bakir Handal, asimismo, subrayó que la inversión pública y privada en la zona tropical esta año debía legar a los 100 milones de dólares segun versión de la comparación de la comp

# El SIDA circula en Cochabamba

en Cochabamba

Cochabamba. 26 (PRESENCIA). - El virus del Sindrome de 
Inmunodeficiencia Adquiría (SIDA) 
circula en esta ciudad en la que cualquier persona puede contaggarse pues 
adquiró la condición de "autóciono". 
La información fue proporcionada por la responsable del Programa de 
Prevención del SIDA. Rosario Mariscal Padilla, quien sostuvo que "en un 
principio la infección venia de Estados Unidos, Venezuela, Brasil, pero 
abora ya estamos trabajando con un 
SIDA autóciono. de gente que se ha 
contagiado sin haber salido de 
Cochabamba". 
Subrayó que la "mayor vía de contagio es la sexual" ya que los 20 casos 
registrados hasta ahora en este departamento se originaron en relaciones 
sexuales. "No tenemos problemas con 
transfusiones, eso se ha trabajado con 
los Bancos de Sangre. Con estos 20 
casos podriamos decir que el SIDA no 
es como cualquier enfermedad. Uno se 
contra sulquier enfermedad. Uno se 
contra cualquier enfermedad. Uno se 
contra Sulquier enfermedad. Uno se casos podriamos usas es como cualquier enfermedad. Uno contaga porque quiere, es responsal lidad de todos nosotros". Especuló q "el machismo está haciendo que

5250 se encuentrama. Sológicamente acotó. El primer caso de SIDA chabamba fue detectado en 15 se contabilizaron la s, cuatro mujeres y en retriz, las otras amas de







OMINISTRACION DE AEROPUERTOS Y SERVICIOS AUXILIARES A LA NAVEGACION AEREA

A.A.S.A.N.A.

INVITACION PUBLICA No. 006/94 (USICION DE UN SISTEMA DE POSICIONAMIENTO GLOBAL (GPS)

Stración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación MSANA), invita a las firmas comerciales legalmente establecidas a star propuestas para la provisión de un Sistema de Posicionamiento (GDe). (GPS)

de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser de la Oficina Central, Av. Montes No. 716, 5to. piso, previo pago de 150. en la sección caja (3er. Piso).

<sup>Dipuesta</sup> deberá ser presentada en sobre cerrado en la Oficina Jurídica, Dipuesta deberá ser presentada en sobre cerrado en la Oficina Jurídica, hasta Hrs. 18:00 del día 18 de noviembre de 1994.

La Paz, octubre de 1994

RELACIONES PUBLICAS A.A.S.A.N.A.



CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO

# INVITACION

La R. Corte Superior del Distrito Judicial de La Paz, invita a los Sres. Egresados y alumnos de los últimos cursos de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas- Carrera de Derecho, que tengan interés en el manejo del Derecho de Propiedad por computadora, para la Oficina de Derechos Reales del Departamento de La Paz, presentar antecedentes y curriculum vitae en la Secretaría de Cámara de la Presidencia 7o. Piso del Edf. Arco Iris (Calle Yanacocha) hasta el día sábado 29 de los corrientes a Hrs. 12:00 a.m.

Al respecto, originalmente se dictarán cursos en dos fases: Computación y Manejo de Computación y Parte Jurídica del Derecho de Propiedad. Los citados cursos se iniciarán el día lunes 7 de noviembre del presente año en dos horarios a elegir.

Mañanas de 10 a 12 a.m.

Tardes de 14:30 a 16:30

Mayores informes en la Secretaría de Cámara de la Presidencia.

La Paz, octubre de 1994



CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO La Paz - Bolivia

# AMPLIACION DE INVITACION A LOS SENORES ABOGADOS

Por disposición de la Sala Plena, La R. Corte Superior del Distrito Judicial de La Paz, tiene el alto honor de comunicar a los Sres. Profesionales Abogados la Provisión de los siguientes

Un Juez de Partido en lo Civil Dos Jueces de Instrucción de Familia Un Juez de Instrucción en lo Per

Los postulantes deberán observar estrictamente los requisitos establecidos por los Arts. 12,

131 y 150 de la Ley de Organización Judicial. Estas vacancias se llenarán con los señores Abogados del Foro local, que tengan absoluta Estas vacancias se llenarán con los señores Abogados del Foro local, que tengan absoluta vocación para el ejercicio de la Magistratura en forma absolutamente responsable en beneficio de la colectividad y con estricta sujeción al mandato de la Ley. Curriculum vitae, formulario y antecedentes, se insinúa presentar en Secretaría de Cámara de la Presidencia, 7o. piso del Edificio Arco Iris, hasta el dia 31 de octubre a horas 12:00.

La Paz, 26 de octubre de 1994

SECRETARIA DE CAMARA DE LA PRESIDENCIA Y SALA PLENA R.C.S.J.

# Temor de la población ante cobro del aseo urbano en facturas de luz PRESENCIA

La Empresa Municipal de Aseo (EMA) anunció ayer que el noviembre vía facturas de COBEE. La población paceña reaccionó protestanto por dicha medida que significará la sobrefacturación en los pagos por los servicios de energía eléctrica y limpieza de la ciudad.

chi do pagos pos nos servicios de energia electrica y impieza de la citudad.

La población hizo notar su protesta a través de los diferentes medios de comunicación. Dijo que si bien hay que pagar por ese servicio, no hay quién defienda a la población que siempre ha sufrido una mala facturación por el consumo de luz.

Ahora será por doble partida, una mala facturación por el consumo de energía eléctrica derivará en la facturación por la basura: anfadio una ama de casa que prefirio guardar su nombre al sostener que alguna entidad civica debe convertirse en la fiscalizadora por el cobro del aseo urbano vía facturas de COBEE.

COBRO DESDE NOVIEMBRE

Mientras se produce el descontento en la población de escasos

COBRO DESDE NOVIEMBRE

Mientras se produce el descontento en la población de escasos

Mientras se produce el descontento en la población de escasos

recursos, el gerente de EMA, Javier Abasto anunció que el cobro

perfeccionando el contrato con la COBEE", dijo al advertir que la

firma será en las próximas 48 horas.

En cambio, Armando Lara, gerente administrativo de la CO
BEE, en una declaración a una emisora local advirtió ayer que ya

fue suscrito el convenio con EMA, pero dijo que se ratificará con

"una autorización legal por parte de la Dirección Nacional Electri
cidad (DINE), para que nosotros podamos incluir en nuestras

facturas".

Abasto aclaró que la COBEE ganará el 4 ó 7 por ciento del total rado a los vecinos paceños (unos Bs 12.000). En cambio el lado advirtió el martes que EMA recaudará 3.000.000 de ares en una gestión, de los cuales 8 us 1.700.000 será para la ares en una gestión, de los cuales 8 us 1.700.000 será para la moi oras inversiones, El resto, según Abasto, será utilizamo otras inversiones, tales como la reposición de la maquinaria ada y otros.

Por falta de atención

a sus demandas

FEJUVE de EI Alto en estado de emergencia Por la falta de atención

Por la tatta de atencian de las autoridades nacionales, de-partamentales y regionales a las demandas de El Alto, la Federación de Juntas Vecina-es (FEJUVE) de aquella clu-dad decidió declararse en esta-

dad decidió declararse en esta-do de emergencia y anunció que ejecutara medidas de pre-

próxima gestión.

El documento cuestiona a la alcaldía de la sede de gobierno por el incumplimiento de los desembolsos de la coparticipación y a la alcaldesa de La Pazcomo presidente del directorio del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) le pregunta 
gcuándo se iniciarán las obras de alcantarillado en El Alto? y 
¿porqué se elevan constante-

sada y otros. **ES UNA TASA NO ES TARIFA** Además el gerente de EMA aclar ES UNA TASA NO ES TARIFA

Además el gerente de EMA aclaró que lo que aprobó el Senado
es una tasa y no una tarifa, ya que según las últimas leyes el
municipio puede fijar tasas y patentes, las que deberán ser
homologadas por el Parlamento. 'Una tasa significa que un
estado por el vecino, en este caso por la basura".

añadíó. Abasto dijo que la COBEE actuará en forma coercitiva en el cobro por los dos servicios, si uno no paga su factura no tendrá luz. "Deberá además depositar en un banco lo que recaude", añadió al

Advierten riesgo de que el sistema disimule sobrefacturación por consumo de energía eléctrica.- En un año Empresa Municipal de Aseo (EMA) recaudará \$us 3 millones.- Cobro será sólo en La Paz y no incluye El Alto ni Viacha

Obreros de Starco:

Denuncian que trabajan ( horas y no tienen seguros



e la obligación de EMA es crear una oficina de

EL COBRO ES SOLO PARA LA PAZ El gerente de EMA también aclaro o

Son 500 y no concoen horse extras, bons pin aguinaloss de septiembre del No recibiero si de septiembre si de hacen limpieza) recogen basura más de 100 obe

# TASAS POR ASEO URBANO

La Cámara de Senadores aprobó la "tasa de aseo", co por consumo de energia electrica.

5,000-adelante Kwh-mes Bs	51-100 101-200 201-300 301-600	Kwh-mes Kwh-mes Kwh-mes Kwh-mes	Bs Bs	4 8 12 15	0-100 101-200 201-300 301-500 5.000-adelante	Kwh-mes Kwh-mes Kwh-mes Kwh-mes	Bs Bs Bs Bs	
---------------------------	---	--	----------	--------------------	--	--	----------------------	--

mprometió a buscar dinero

# Starco pagará a sus obreros hasta la próxima semana

La ciudad está sucia.-Concejo estudia bajar tasas (tarifas) domésticas e industriales

que ejecutara medidas de presión.

Las reivindicaciones presentadas a dichas autoridades se
tadas a dichas autoridades se
teñeren a los servicios básicos,
el mejoramiento vial, el embovedado de ríos, la construcción
de plazas, parques, mingitotios y centros educativos.

De acuerdo con un documento emitido por la entidad
que aglutina a las juntas vecinales de aquella ciudad, demanda al gobierno central la
telimitación geográfica de la
tuaria sección de la Provincia
durillo, la entrega de los prellos del matadero municipal, i
funcionamiento de los merados campesinos, la conforaación de comisiones para el
studio de los problemas de El
dito, desembolsos por cepo de coparticipación tributa-La Starco se comprometicamoche a pagar a sus depen-dientes parte de sus salarios hasta la produma semana, pero siempre y cuando los barrende-ros y obreros empiecen a limpiar la ciudad a partir de hoy. Esta propuesta fue aceptada por los trabajadores, después de arduas negociaciones con ejecutivos de La cimpresa chilena y EMA.

créditos bancarios hasta la prosa-ma semana para pagar parte de su deuda a la Starco. Javier Abasto, gerente de EMA anunció que la empresa que dirige "desembolsará hasta mañana a la Starco todo el dine-ro que ha recaudado desde ene-ro".

No dijo cuanto era el cinero, pero -manifestó- podría pallar en algo la necesidad de los tra-bajadores de Starco. Advirtió que está haciendo esfuerzos para solicitar créditos a los bancos para cumplir con la deuda que



n parte de la basura El presidente del Senado.

El presidente del Senado.

Juan Carlos Durán advirtió ayer que hay un plazo de 48 horas para reclamar en contra de la nueva resolución que dispone cobro de la recolección de basura a través de las facturas del servicio de energía eléctrica.

Explicó que la Camara alta ya cumpitó con su papel constitucional y ahora solo le resta esperar por los reclamos de quiente de deservicio de 48 horas para reconsidera el tema.

En tanto, las juntas de vectos de servicios de verte rema.

gieron algo de la basina dei cen-iro de la ciudad, desde las pri-meras horas, ayer. No fue sufi-ciente ese esfuerzo ya que tone-ladas de basura (de 2 jornadas) se quedaron en las calles. BAJAR TASAS Entre tanto el presidente del

Después de Todos Santos

# Panificadores estudian eleva el precio del pan de batalla

El ini

En Villa Juliana de El Alto

# Vecinos piden destitución de dirigentes de la FEJUVE

Dicen que dirigentes

comprometidos con loteadores - Trámites de Villa Juliana están congelados por mala urbanización

LA OTRA PART

La Federación de Juntas La Federación de Juntas ecinales de El Alto exige a la ancada parlamentaria pace-a que cumpla con sus com-romisos de reunirse cada pri-era semana de cada mes en quella ciudad. Además solici-un informe de las activida-se que realiza en beneficio de s altenos. Por mala impresión de facturas

# DGII desautoriza a imprentas alteñas

Por no acatar las especificaciones en la impresión de facturas, las imprentas que fueron autorizadas por la Dirección General de Impuestos Internos (EDE) perderán su autorización, en vista de que no cumplieron con los reglamentos establecidos, anunció Alberto Gutiérres, jefe de la Subadministración de la DGII de El Alto.

De acuerdo con el Informe de Gutiérres, las tipográfias no imprimieron el Nº del Registro Unico del Contribuyente (RUC), el Nº de orden y el rótulo de "original al cliente" en la parte derecha de cada refuere al tamaño, imprimieron en menos de la cuarta parte de un papel tamaño oficio.

El subadministrador de la entidad de impuestos internos anunció que las facturas que se elaboraron con los defectos señalados, serán incautadas immediatamente y se procederá la cancelar la autorización de esas imprentas, que fue otrarán en vigencia a partir del próximo mes. Agregó que existen varias imprentas que están interesadas en imprimi las facturas varias imprentas que están interesadas en imprimi las facturas fan los próximos dias esa subadministración hará comocer en detalle el nombre de las emprentas que asubadministración hará comocer en detalle el nombre de las emprentas que fueron autorizadas, el 60% falló en su impresión. En los próximos dias esa subadministración hará comocer en detalle el nombre de las emprentas que represan que acuer de asubadministración hará comocer en detalle el nombre de las emprentas que fueron autorizadas, el 60% falló en su impresión. En los próximos dias esa subadministración hará comocer en detalle el nombre de las emprentas con deficientos, no se desconocerá el crédito fiscal de los contribuyentes. Por esa raxón pidió que no haya precocupación. "Se pedirá a las imprentas que reelaboren las facturas mal hechas", dipo

PROCESO DEL CAMBIO
Con relación a la vigencia de las facturas con perforación, formó que los contribuyentes que tienen ese tipo de facturas en El lo, tienen que dar aviso a la subadministración de esa ciudad, ben detallar el número que han utilizado y lo que les sobra. Manifestó que no es necesario devolver esas facturas a la DGII, to que se debe intultizarias con el sello de 'anulado'. Si ese aspecto se da a conocer, la DGII dará por emitidas esas facturas.

MENDA THE DELAND

DE CURSO LEGAL

loan Manuel Serrat El amor y el dinero

Viernes a las 11:00 de la mañana Disco Debate:

RADIO COLOR FM- 101 RADIO SAN RAFAEL RIBERALTA-BENI RADIO SAN MIGUEL RADIO ARCO IRIS Omar Gómez COCHABAMBA

Parter de una Carta (Continuación)

Nombre y apellido

trata de una persona física, si se refiere a una persona jurídica, con el tratamiento que el elemento que señala a quién va dirigida la carta, escribiendo claramente el nombre del destinatario en lo posible los dos apellidos paterno y materno, cuando se corresponde, (razón social, etc.) FORMATO DE UNA CARTA



placer de comunicarles que en al sorteo correspondiente fue-ron beneficiados los siguientes tenemos el grato

Barrientos), 5) JUDITH
LAZAFTS PEREZ (Col. Evangelico Nueva Vida y FRANZ
GAREAGA MOLLINEDO (Esc.
Franz Tamayo). STELLA Escusia Venezueis),
23 EDUARDO CUEVAS DAZA
(Col. Sanchez Bustamante de
Cochabannes, 25 MARTELA
GURGOA ALRA CIRSTUDO
CECO, 49 VIRGURA
SAAVEDRA (Esc. René
Barrientos), 5) gUDUTH DAVIOLA JOPPHE

apersonarse por la oficina de RR PF. de la Undiad Operativa de Tránsito (Av. Med. Santa Cruz Nº 1000, esquina Cothabamba, a objeto de reca-bar sus premios. Di lote de material escolar a cada uno, al amigo del interior se le man-dará mediante flota a la direc A partir de la fecha y por ción correspondiente.

"HERMENCA", LOS MEJORES CONCURSO

P) ¿Cuál es el dispositivo más importante de un vehículo para utilizarlo en caso de un inminente peligro de acci-

P) &A qué se exponen los niños al correr, formar gru-pos y jugar en plena via públi-os?

P) ¿Qué es una calzada? R).

# ro DE DICIEMBRE DE 1994 EL SIDA Y LA FAMILIA

WI 200 2

PREVENIR ES VIVIR I

S N S

0

FOR AVAGUTY RR. PP. del

Organismo Operativo de

El Programa Nacional de ETS/SIDA dependiente de la USAID Bolivia convocan al concurso nacional de afiches a Secretaria Nacional de Salud y el Proyecto Contra SIDAobjeto de prevenir el SIDA en la familia, de acuerdo a las siguientes bases:

hacer enfasis en la importancia de la participación 1. TEMA: "Prevención del SIDA y la Familia" y deberá FAMILIAR en la prevención del SIDA.

2. PARTICIPACION: Podrán participar Estudiantes del Ciclo Medio de Colegios Fiscales y Particulares a Nivel Nacional, admitténdose participaciones

3. CARACTERISTICAS TECNICAS: individuales solamente.

Dimensiones: 40 x 60 cms.

b) Estilo y Técnica: Libres (acuarela, etc.)

Los participantes deberán enviar sus propuestas en sobre cerrado incluyendo en el reverso del afiche la siguiente información: DATOS PERSONALES: Nombre, Edad, (sexo), Colegio, Curso, Dirección, Cludad, Teléfono, 4. PLAZOS: Las propuestas deberán llegar hasta el 20 de noviembre de 1994 a horas 16:00 a la siguiente dirección:

Programa Nacional de ETS/SIDA relèfonos: 376006 - 375466 Capitán Ravelo No 4331 Fax No. 393049 La Paz - Bolivia

5. PREMIOS: Se otorgaran los siguientes Premios

Equipo de sonido (radio cassette y CD Radio Portatil doble cassette con CD. Calculadora Cientifica Walkman Un reloi Segundo Premio: Primer Premio: Cuarto Premio: Quinto Premio: Tercer Premio:

Se prevee la realización de una exposición pública con las propuestas ganadoras.

Diccionario

Sexto Premio:

sobre las bases o tema del concurso está habilitada la oficina del Programa Nacional de ETS/SIDA, Calle Capitán Ravelo No. 2199 teléfono 378006 - 375466 y Para los participantes que busquen mayor información del Proyecto Contra SIDA, Calle Goitia No. 141, teléfono El Programa Nacional y el Proyecto Contra ETS/SIDA se reservará los derechos de la imprestón y publicación 378083 en los siguientes horarios: 14:30 a 17:30



# MILITAR EL SERVICIO

ieva sociedad más equitativa y justa. I ideas que strvan stempre para formar una Ur una libre expresión de los jóvenes, con gradezco a "Presencia Juvenii" por permi

Chaoo fue perdido por los politicos y no por los he idible en nuestro pala? La Historia nos enseña que ias tierras del sur del pais.

Por los efectos y la formación deficiente que se im-te a la juventud boliviana, no cumple su rol social és una de las razones fundamentales para las que otorga muy poco beneficio a la sociedad es en las cuales se encuentra, es un gasto

para transmittr esos conocimientos. Así como del servicio social obligatorio que seria una dana. Una alternativa quizão pueda ser la creaco mediante una pedagogia que permita desarro-una educación civica y moral acorde a la realidad ada a obedecer y seguir modelos, así estos sean enseñanza la instrucción militar debe ser llevada joven que ingresa al cuartel, no desarrolla una hados por instructores que estén poco preparala estratégica, pues su participación está su-

todas las contiendas que libraron nuestros solda-En Bolivia se han perdido más vidas humanas por sa de la pobreza y la desstención de la salud que son más util para todos.

TE OFREZCO

Una ventana a tu inspiración

población boliviana que no es escuchada. ería continuar negando la esperanza de vida de la ales en la magnitud que son atendidas actualmente (Esta diferencia es muy grande). Negar que las Fuerzas Armadas no son impresoin-Te ofrezoo la mano porque eres mi hermano, te ofrezoo el corazón

uerzas Armadas y su dependencia hacia otros pai-La esperanza de vida de un país del tercer mundo

y cuanto tengo sin saber quién eres tú.

de vida para todos.

Adriana S.

para que sea semili-To lo devuelvo y cuanto tengo Tu eres todo

te ofrezoo cuanto soy para amarte,

to que soy

Orlando Ortuño C.
Oruro

Redactores

COORDINADORA: Ximera Sorsio

Gabriela Romero Ana Rosa Lópes Maria Rende Terrana

arios Sotomayo undres Flores CHARORADORES

Naciones Unidas 49 años de vida de las

ortada

Ban pasado 49 años de vida de las Nadicines Uni-das (NU), en los que, aparentemente, existió el princi-pio de ignaldad y soberania, de todos sus miembros. el hambre, desempleo y, lo peor, violaciones a los de-Desde que se creó esta organización siguió existiendo de que las Maciones Unidas se basan en la igualdad Pero no ha sucedido lo que todos esperabab, a pesar oberana de todos los miembros que la componen.

debe fundamentarse en el principio de que cada pue-bio, a través de sus habitantes, poses derechos, guera su propio destino y nadie puede intervenir en todo seguridad internacional pero obviamente que las NU rechos humanos por diferentes causas y motivos. Las Naciones Unidas pretenden mantener la paz y

Solamente unidos, todos nosotros, salvaremos la

Reciba, señor Director, el atento saludo de su asi-

POVIDEA ONIOÙ VINILVA VARIOU

Escribes? SYLVIA SIEGERY Wissenwed 6 09477 Arnafeld

el entusiasta

stasta, to pert

Por la tonalidad de onda

To Presents Juventi
God day,
I'm looking for penpals I
Bolivia. So I ask you for
an free advertements in
your newspaper. It would
be great, if he able to
publish take following
advertisements.

Abre: YANET MEDINA

La Paz, Boilvia, jueves 27 de octubre de 1994

todo el dic 192 ADAILLA hagas todas tus tareas.

La Paz, Bolivia, jueves 27 de p. tubre de 1996





por: Fernando Mempo Guitarra

MENSAJES DE AMOR DE CURSO LEGAL

Intérprete: Joan Manuel Serrat

ra irse ends lejna dens. Didas CmJ o me pidto dinum, FT mi edde e sus pies Ddim Cm7 20 Dalm On7 Cm7M On

finero, disero, disero off metal. On7 77 On

pes de umar de curso legal

g, dinero, dinero, dinero linero, sil metal.



mios: Una engrapadora (más 1 caja de grapas) s ganadores del BIBLIOGRAMA Nº 1090 son: IVAN LUDWIG CLAVIJO ORDOÑEZ (FI alto) EMMA VILLARROEL ARCE (Sucre) TUCA SAAVEDRA (LA Paz)

1) ALFREDO SALAZAR ZAVALA (LA Paz) RAMON BALLIVIAN M. (Santa Cruz) AMERICO CASTILLO BITRON (LA Paz

(Local 14) Tel. 363833 LA PAZ

Ballivián 1232 Tel. 324846 Handal Center

Ingavi 1051 Tel. 351781

Unmora UNA TRADICIÓN RENOVACIÓN CONSTANTE dad y la Oficina...

Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el buzón de la planta baja de Edificio "Esperanza" (Of. de Circulación de PRESENCIA, Los conoursantes del interno dirigirse por correco o depositar directorem las el internos del interno.

J. Lbrería

Colegio, la Universi-

En la Escuela, el

distritales de este matulino.
Los giandores de La Paz y III Alto portran recogen sus premios en Libreria (LIMITA (Calle Baltruia Nº 1252), los del interior portran recabarios de las agencias de PRESEN.

|--|

La Paz, Bolivia, jueves 27 de octubre de 1994

# uerte (

DIDLIDORANA

universo estelar. El día se convertirá en noche y la palidez de la Luna se confundirá As dama Luna cubrirs al señor Sol, y se producirs el romance, el idilio mayor del

Sin duda alguna ya te diste cuenta de qué estoy hablando, se trata del eclipse total de Sol que se producirá el próximo 3 de noviembre y que gracias privilegiados para la observación, la línea central del eclipse pasa por las poblaciones de Huachacalla (Oruno), Sevaruyo (Oruno), Rio Mulato (Potosi) y en Bolivia: Potosi y Oruro son los departamentos a nuestra situación geográfica se podrá observar la región cercana a la ciudad potosina.

existe otra que es fascinante. Es la que se reflere a Durante los últimos meses, la información sobre la concepción del eclipse total de Sol por la cultura popular, la aymara en particular. De esta última pectos de tipo cultural. Esta cara cultural del eclipde fondo un manantial muy rico en creencias y asedipse prácticamente nos ha ametrallado. Sin em-MUERTE DEL SOL, esta connotación aymara tiene viene el nombre de INTL/IWAÑA que significa LA se es la menos explotada y difundida, pero quizás bargo, además de esa visión netamente científica

Cast universalmente, un eclipse es considerado como un suceso dramático, un signo de mal la más interesante.



nestos continuaba en pie, y contra ello se prepara-ron zahumertos, se prendió fuego a las pajas y se hizo rezar a los niños, sin contar con el súbito cia de que el fenómeno traería acontecimientos fucias, la ceguera fue la peor de ellas, pero la creen-Sol tiene entre sus significaciones aquélla que explica el INTL/IWAÑA como uno de los signos que habría anunciado la llegada de los españoles y la produjo en Bolivia el último eclipse de Sol, aquella vez la población campesina carente de toda inforcaída del imperio Inca. Adelantándonos un poco en la historia llegamos al año 1966, cuando se mación sobre el eclipse sufrió graves consecuen-

puma quien devora al astro rey, el color negro del en las que se sumerge la tierra durante el eclipse les del INTEJIWAÑA dentro de la cultura popular. Esta es una de las cuatro significaciones cultura-Según la más antigua creencia aymara es un animal representaria las tinieblas momentáneas enloquecimiento de los animales.

Una segunda significación explica que el Sol se esconde por colera contra los hombres, otra se refiere a que el astro rey se enferma y muere des-pojando a los hombres de su luz.

eclipse total de Sol en el mundo aymara se refiere a la Teogamia o unión del Sol y la Luna, ésta últi-La más romántica de las significaciones del ma seduce y domina al astro y se consuma su

fenomeno y si tienes la oportunidad de observario cosmovisión andina y la visión científica sobre el en su totalidad, recuerda que es el último eclipse Bueno, ahora que conoces la concepción del eclipse total de Sol (o INTL/IWAÑA) en la

del siglo, en Bolivia no se volvería a ver otro hasta el año 2113, eso significa una espera de 119 años. IUffi Quizás los hijos de tus hijos de tus hijos de tus Una última recomendación, no te olvides de utilizar el filtro especial para la observación del ecliphijos de tus hijos... observen el próximo edipse.

se y nunca mires directamente al Sol, protege tus

POR ANA ROSA LÓPEZ VILLEGAS



Diagrama N° 26	¿Cómo ganarías tú?
	043 99
	• <del>• •</del> •
34	99

La iniciativa de las blancas lleva a no temer la ventaja de dos peones que tienen las negras y logran dar jaque mate enseguida. ¿De qué mane ra? Lo veremos la próxima semana

# SOLUCIÓN AL DIAGRAMA Nº 25

44 000	Ra7	T f4	R 57
-	+		+
i	93	199	85
4	P	A	A
*	cż	60	4

5. D d5 + R b8 6. D e5 || T8 a4 7. R c6 +d y el jaque mate es inevitable.

Aconsejamos al lector tratar de analizar este instructivo final en todos sus detalles.



La Paz, Bolivia, jueves 27 de octubre de 1994

# por una BOLIVIA SIN DROGAS DRES DEBEN movilizarse LOS JOYENES sino los

"LA VIDA SIN DROGAS ES MARAVILLOSA" a necesidad de que los

dernes 14 en todo el país y que contó con la partici-pación de centenares de estudiantes de Tercero Medio, movilicen, emanó de la Movilización Juvenii "Por Bolivia Sin Drogas", que se realizó el

daño que producen las drogas. Al término de la Movilización y durante una re-unión de evaluación que se realizó en la filial de CESE Lutiendo polerea alusivas a la osmpaña, estudian-tes de ambos estos es instalaron en puntos estratago-cos de las ciudades de la Faz, El Alto, Cocanbamba, Santa Cruz, Sucre, Tarija, Potosi, Oruro, Trinidad y Tarija, distribuyendo material elaborado por el Gentro Educativo Sobre Estupefaciente (CESE) que recogió las opiniones e inquietudes de los jóvenes sobre esta temática y explicaron tanto a jóvenes como adultos el anto de establecimientos fiscales como particulares.

nos ciudadanos que pretextando estar "apurados" no los quisieron escuchar, si bien recibieron material im-80 San Luis, de la zona de Tembladerani, dijo que la jornada :que abarro dos horas deede las 11:00 hasta las 13:00- fue positiva pese a la indiferencia de alguen la zona de Tembladerani, una estudiante del cole-

fuertes y que le costó mucho dejarla y comprobar aho-ra que la vida "es maravillosa", por lo que les felicitó por su participación en una campaña educativa contra Un joven le contó que probó droga, de las más

Vulgar estos mensajes no sólo a los jóvenes sino a los Laura Edith Baidivieso, que estas actividades se reali-cen con mayor periodicidad porque es importante diriorizó su satisfacción por haber participado en la Movilización, y pidió a la Directora Ejecutiva de CESE, Otra estudiante del colegio Ignacio Calderón exte-

actuicos, a fin de que eduquen a sus hijos.
Un estudiante del Panamerican School, calificó de beneficiona la Movilisación porque se explicó a los padres de familis a fin de que prevengan a sus hijos sobre el dado que preveosa el consumo de drogas, dijo que tuvo oportunidad de habiar con comerciantes de la Himmetria. la Huyustus, quienes escucharon atentamente los ob-

# JOHNADA EXITOSA

Junio), fue exitosa porque participaron por primera vez y con mucho entusiasmo estudiantes de Tercero Medio, que el próximo año intervendrán en una jorna-Movilización del ado. (la primera se realizó el 26 de La Directora de CESE, dijo que esta segunda

sario), continuars con su labor de consistanción y prevención, y samunió que el objetivo es lograr que sambién los docentes participen en las Movilizaciones, a fin de que apoyen en forma más efícias la tarea que cumplem los jóvenes estudiantes. coincidentemente el viernes 14 cumplió su 11º aniver-La Lic. Baldivieso manifestó que CESE, (que

ción de la ciudadania, y que cuentan con el respaido del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscaliproblema de las drogas no es sólo de otros países sino cambién nuestro, por lo que CESE después de haber con este tipo de actividades que tenen gran acepta. taria Nacional de Educación, dependiente del Ministe zación de Drogas (UNDCP) USAID Bolivia, y la Secre Añadió que existe conciencia nacional de que el

CENTRO EDUCATIVO SOBRE ESTUPEFACIENTES
"CESS"

La Paz, Bolivia, jueves 27 de octubre de 1994

Kesucitado constituyen el pueblo os seguidores del Señor

THE SECTION OF THE OWITHER THE !

ilas. A la luz de este contanje, le recomiencio r Aponalipsia 11, 18-18. En este texto, stitre otros mensajes zodioumos

his que siglant.

\*\*HDOS RALTYA LA NEUTYDEZIA: IN Mentica por su munerte y resturrención girandina la Daganda del Rei de proceso de la Mentica del Rei del Rei

POTENNICIA DEL MAN VANCICADOR DES LAS ENGINERADE DES LAS ENGINERADE DE LA SENCIA DE LA CONTRETA DEL CONTRETA DE LA CONTRETA DEL CONTRETA DE LA CONTRET

Interes chicked: Ap. 81, 18. 19. 10. 10. In the control of the second of the control of the cont

+ RI Dragón rejo, color del maligno, tiento Y cubensa (las sinte colinas donde se saeculado, la Romado los emperadores) y difes servas (8 influero de
mandado es romanos que basea enziones balsas
mandado es el imperso). Reo Dragón lasmaré, la
persocieda de masera contra la Mujer («Agiesta).

Dero Ditos la lisevara al desterzo, simbolo del amor y

la colorador de masera contra la Mujer («Agiesta).

En este pasage, Maria Santisima aparese como un mismory maia, como una hija de la Mujar esenti-ción en al (Aparea). Nociotros somos higo en presen-ción en al Aparea de la Ligenta atamada y perseguida por los podeses de la Ligenta atamada y perseguida "Pero Dio senda con Losotros. Tengamos con-

Delos

una generación deales

sion. Se trata de un lema que tiene suktiente tela para ocrtar y meo que es ruperficialidad y acedas posa informaecesario discuttrio con más amplitud.

un gran osudal electural y que además real de la sociedad. Una vez conseguido ourse on one waters topowdensing na war seden y dicen la mayoria de edad a los settanof for us un. ru and scottined sop actividad politica de pale y de sea forfata reforma fue ut logro de los partirunda se precouparon lo suficiente por outes and secon nythones as castello chudadania o la mayoria de edad. segavo( sol sur; se coliparad or

> siegir stitre una opción u otra, pero "neta misma persona, retién salida del colegio, tendra la ospacidad de asumir Esto incluye al derecho de poder ser elegido. Está claro que una persona de 16 ados tiene la capacidad mental de piemente podrá dirigir una empresa, una junta de vecinos, ser diputado o ias responsabilidades citidadanas o sin La mayoria de edad a los 1,8 implios que si joven podrá gozar de todos los

y no queda ningun ladrillo para lanzar o dei cual sostenerse, cuando ni siquiedonde la contraparte se ha derrumbado de la generación de los intrascendentes pesiva información, de la generación X En la época del postmodernismo donde se habia de la inquitura y la exexiste una nota musical que invada las mentes en pro de una causa,

de responder apropiadamente para poder lievar orguilosos la es que los jovenes tienen el reto stiqueta de "el futuro de la pa-

mente pesimista que nos duele pienas. Es una posición total-No cabe duda que es asi, la

juventud se enquentra lejos de aceptaria en su totalidad pero pensar en saber que hacer, o está ciaro que em

Yo dree que hay suficientes elemen

moda hasta la misma ideologia encon

intrascendente

trained una juventud disperia, me animaria a dedir an motivacito.

¿Pero modivacito para que? Abora
ya no se messita un movimiento en
contra del tabo del sexo y a favor del
sexo libra. Tampoo se mosetta un morimiento por la paz so Vietnam y tambarba y pantalones rotos y de colores, tampoco se necesita ser socialista y repoor se nos prohibe lievar pelo largo, volucionario porque esto ya pasó de

tra el SIDA o la drogadicción?, ¿No se es necesario mirar más allá de la esqui-na y encontrarse con la miseria de tu vecino? ¿o orear un movimiento en conciales de cada pais y mas aun de nuesdos a países subdesarrollados en pos de la "democracia"?, ¿No se necesita ser un poco sensible con los problemas sotra de las innumerables intervenciones ecestia actuar en contra de quienes coupaciones militares de Estados Uni-Al mismo tiempo me pregunto. ¿No

mente motivada. ¿pero por qué no ocu-rre esto? Es muy facil echarie la cuipa al muro dervambado y al "Fin de la his-toria". ¿Es la abinación?, ¿la moda? que no se ocupa de los jóvenes?, ¿o me-jor decimos que la cuipa la tiene la televisión y sobre todo MTVP ¿Se trata tal vez de moestra sociedad THISCS DIGISANI WITH WHICH SID WAY

ciedad; pero por nuestro propio esfuer no y convicción y no por ley y decreto nismos para que seamos parte activa participativa, precoupándonos, infortar por la mayoria de edad a los 18 o 21 años, es saber encontrar los macaestá muy bien, es importante divertin y pasar bien el rato pero lo que se ne con mucha precoupación una juventud que no se coupa sino de lo inmediato, circunstancial superficial y placentero. cestta en este momento, en vez de gri Salvo excepciones playo está, veo









La Paz, Bolivia, jueves 27 de pondire de 1 april

- Itimatum: Antepasado de Terminator.
- Ave César: Péjaro común, amigo de Ave Sol y Ave Nida. Bona fide: Buen piato italiano de fideo. In tempore oportuno: Lo contrario de llegaste tarde estúpido.
- Vitaminas para aprender a habiar.
- iculum: Lugar donde la espaida cambia de nombre. s: Copión (ml. examen estaba idem al tuyo). non verba: Las vacas no hablan.
- Dura Lex: Pegamento de uso multiple.

- Mentholatum: Mentor del Latin, profesor.

modern

3º piso - Oficina 303

**Edificio LOAYZA** 

- Vitae: Lugar donde se lava el curriculum
- Alterum non Laedere: Los alterados no son lideres
- Apparatus Criticus: Organo sexual.
  Bella Matribus Detestata: Bella detesta el matrimonio.
  Dies frae: Grupo de Rook.
  Excusatio non petita: Las petas no tienen baño.
  Hodie Mithi: La joda es mila.
- more suo: La moto es solamente de él.

DE GORDUM EST

por favor devolverlo un "ideal perdido", al desidealizado. quien encontró

(Ese puedes ser TÚ) Firma: Tu Conciencia





wow,

ELECTRONICA RADIO - TV - TV COLOR VIDEOCASETERAS

TECNICO ESPECIALISTA



úmese al Clan de los Triunfadores de modern schools, ☐ ELECTRONICA DIGITAL ☐ TV COLOR - TV BLANCO Y NEGRO ☐ AUDIO ☐ RADIO RECEPTORES AM - FM, CIRCUITOS INTEGRADOS,GRABADORES, AMPLIFICADORES, etc ☐ RECEPTOR DEL AUTOMOVIL ☐ VIDEOCASETERAS (PAL-N y NTSC), SERVICE para que Ud. sea un triunfador más

haciéndose técnico especialista en

graduado en nuestro Clan, estudiando --- RECORTE ESTE CUPON PARA SOLICITAR INFORMES POR CORRED -en la comodidad de su hogar. Cursos en

modern schools Casilla 6093 - Correo Central - La Paz

L'ELECTRONICA, NOOG, 17 NN Y COLON D'ALTIMORIACOIR Y AME ACORDICIONAÇO. D'YOCICANETRINA TRENYER Y CAMBO DE NON □ CONTE, CONTECCON Y MODITION U DETECTIVISMO ☐ ADMINISTRAÇÃO DE ENTIREME ☐ VETTINAMA. ☐ ADMINISTRADA Objecto Haronstroo O Evenda Soun O Micanica Devin, O Everagna O Complexion O Companion

(escola solo nuo) Sres. de modern schools: solicito información gratuita y a todo color O'TICHICO CONSTITUCTON O'TELEFONIA (TECINICO): O PANAMICOLOGIA y misches Cursos másilir

ACRECIAE BY 1. ENESTABLILLY DE CORTO PARA CASTOS DE ENVO

La Paz, Bolivia, jueves 27 de octubre de 1994

POR GABRIELA ROMERO A

# de Soledad

eras todavía un niño y seguramente no recuer das con claridad los su-19819 Si ahora tienes ¿Cuántos años tenías el 17 de julio de

Aquel que ahora sólo sabe dar

nombres inexactos, que sólo

recuerda que fue saqueador, no

recuerda que fue injusto, no

decir: ¡Es una injusticial, no sabe acusar, que sólo sabe

recuerda que fue verdugo, no

recuerda que fue asesino...

porque por primera vez se ha castigado la impunidad. Por primera vez se ha juzgado por las muertes de aquellos cuyo único ideal era ser libres. Libres para pensar lo que Aquel que insiste en hacerse llamar todavía "mi general" se siente derrotado. Aquel que niega todo aquello de lo que se le acusa no sabe que todos los muertos durante su mente idealista quería. Libres para manifestar su inconformidad. En fin... libres para ser hombres. vive -y ojalá siga vivien-Bolivia atravesô por vabe este artículo se inclu do- en democracia, pero quienes se convirtieron La nuestra (quien escri rias etapas de drástica. represión y no olvida a en verdaderos símbolos de tortura y muerte. El cesos de ese actago día. ye pues tiene 19 anos) es una generación que está consciente de que peor de todos: Luis Jarcia Meza

su gobierno llevan en su frente su firma: Luis García la justicia boliviana a 30 Quien en otro tiempo era -junto a Luis Arce roso" de Bolivia. Hoy, a temido y el más "pode más de una década, es un reo sentenciado por Gómez- el hombre más

no recuerda que fue injusto, no recuerda que fue saqueador, no recuerda que fue verdugo, no recuerda que Aquel que ahora sólo sabe dar nombres inexactos, que Pero los jóvenes de ayer -nuestros padres-; los jóvenes de hoy-nosotros- y los jóvenes de mañana -nuestros hijos-Meza Tejada y que eso constituye la prueba indeleble que sólo sabe acusar, que sólo sabe decir: ¡Es una injusticia!, lo señala y que él nunca podrá haoer desaparcer. mt2.fuertemente custodiada por fuerzas de la Policía Miliaños de presidio y que espera en una habitación de 9

ese día de octubre en que se lo sentenció a 30 años de prisión y la historia registrará el día en que por primera vez historia de la patria lo ha registrado. La historia ha regis si lo requerdan, lo recordamos y lo recordarán porque la trado ese 17 de julio de 1981. La historia ha registrado pise la celda que le está destinada, ahora que tiene 62 años, y de la que saldrá cuando cumpla los 92

amnesia pudieron evitar la sentencia que la historia y la

asegura que el ex-dictador gastó 500.000 dólares ameri-

tar brasilera, su pronta y ya inevitable extradición. canos en su defensa, pero ni éstos ni su ya famosa Todos los bolivianos -menos aquellos que todavía conservan alguna "pretensión golpista". estamos satisfechos

vida le tenian reservada



La Paz, Bolivia, jueves 27 de octubre de 1994

# os Jovenes no

quiên vas a votar tú? Cara...coles. ami, mami, ¿por quién voto? ¿por tengo la menor idea de lo que está pa sando en mi país, ipor que me hacen votari

pia (porque solamente se autorizan movildades con piacas de gobierno o de la prensa), tropezar con nisueño de una mala noche, desayunar apurado por el fastidio de saber que nos espera un largo recorrido a prano el día de las elecciones, perturbando el dulce que en el fondo tú crees que no vale la pena andianos (Todo para quéi Para decidir por alguien los suicidas dispuestos a probar la resistencia de sus biololetas o triciclos y finalmente discutir con viejas y oracia no es solamente levantarse tem-

"QUIEN MEJOR PARA INTERPRETAR LOS HUEVOS

Hablar de los nuevos tiempos es hablar forzo

analista politi-

TIEMPOS QUE LA GENTE DE LOS NUEVOS TIEMPOS"

Erick Torrico, peopinion del Lio nueva época: la Demo racia. En estas pala

saciones intico, en conver-

mas con Presencia Juvenil.

los jóvenes en la democracia? Rrick Torrico: Juegan un papel fundamental Presencia Juvenil: ¿Cuál es el papel que juegan

frentar los desaflos de la realidad.

so de los acontecimientos futuros. en ese sentido pueden perfectamente definir el our mos con que los jóvenes también son una mayoría y una mayoría relativa de la población, nos encontra porque a excepción de las mujeres que parecen ser

establezca la posibilidad de que las personas puedar votar a los 18 años es, en algu-El hecho de que en la Constitución reformada se

es que no lo están ese sentido los jóvenes de esa condición de los jóve na medida, un reconocimiento que es el futuro, y en omo portadores de lo , de esa importancia no

ittido, que el joven se ocupa de otras cosas ción directa con los que no tamen rela-

cionales, está en accontentimientos na

Parte del mercado laboral. El do sale del colegio y entre a mos colegios debieran convenes participen en la vida gregado de lo que es realcolegio es un ambiente disla Universidad o a formar politica, creo que los mis-Pero abors que bay la oporfunidad legal de que los jómente el país y el mundo oparse con la realidad cuanlidad. Y uno empieza a se desconecta de la rea otro mundo, tiene su propio espacio,

vertire en centros de una

mos inmaduros, los partidos politi-oos nos van a manejar. Hay muy este tema, los jóvenes sedalan: sode ciertos medios con respecto a poose que responden (qué busco) Validos a participar y eso nos re-En algunos sondeos de optinon fieja la necesidad de que exista

haciendo sún, a prepararse más seriamente para en

has voy a sufrir igual y on major que has sufra hatales, de lo mejor o peor que pueda ventr adelante. sistema de gobierno que al final también nos afecta tro derecho de participar en la construcción de un biendo participado por la vía positiva o negativa Las consecuencias de las disposiciones guberriamen guien, para eso debemos informarmos y exigir mues de intervenir con nuestro voto en la elección de alcipando, lo mejor sería aprovechar esa oportunidad hacer por alguien o en bianco, pero va a estar parti Pur más de que el joven no quiera votar, lo va a P.J. ¿Por qué el joven no se inserta en la M.T: A veces pasa y creo que nos ha ocu-

en Democra ia no se da por Joven, ponque la participación compromiso depende de cada aecreto, sino por convicción posibilidad concreta y el El voto a los 18 años es una

fio de ser los constructores del maoo que los jóvenes asuman el desaformación más integral, es básidemocrática. La democracia ablandó las posiciones y de la dictadura logramos una conciencia politica ma yor, que quienes han entrado a vivir una normalidad onspolitización. Los que hemos estado en el período tiene que ver con que hemos sufrido un corte en la Sente pasada de moda que se quiere disputar el po-Affutine los intereses de la mayoría nacional? Hay quien podemos pensar como un candidato viable, que dia adelante, nada más a las olómiones del 97, Jen Vacio en la vida nacional, por ejemplo: si vemos hauna mayor capacitación, nebositamos lideres, nuestro País está en una situación de manición en materia de der y no están apareciendo los jóvenes, creo que esto useoria politica nacional y con un proceso de

aiguien que en el fondo tú para quél l'ara decidir por noche, tropezar con niños bicicletas o triciclos, ¡Todo suicidas dispuestos a probar la resistercia de sus duice suello de una mala ciecciones, perturbando el temprano el día de las solament: levantarse La Democracia no es

la vida politica o existe madurez pero hay temor de P.4: Los jóvenes somos inmaduros para enfrenta-

der y más bien debemos revalorizar el espacio de la

basurero, como un nivel al que no se puede descennemos que reconocer en la politica una dimensión er

participar, y dejar de pensar en la política como un la que todos los ciudadanos tenemos la obligación de

crees que no vale la pena.

gan con más decisión, para que se arriesguen. se de Kant: "Una persona es capaz de decidir", los joeso les falta información y práctica politica, se deben venes no están del todo capacitados para decidir, para sé cuando se es maduro. Me viena a la mente una fra lesarrollar elementos para que los jóvenes interven E.T. El tema de la madurez es complicado, yo no

P.J. ¿Cómo miran los partidos polifoos a los jóve-

ia qual pueuna fuente de empiezan a mirar a los jóvenes como E.T. Existen dos visiones, por un lado los partidos



transforman en medio democratas; otros que han bios, sujetos que vienen de la diotadura y que se tios, o la vean simplemente a partir de diersos resa echo que los jóvenes se desprecoupen de la polilos nuevos lideres, hay que construirios. mar para el futuro; los partidos tienen que formar se, pero además como un núcieo que se puede for-

CARLOS SOTOMÁNOS OR MAKON BANKE

organizaciones de barrios suburbanos y colegios fia jõvenes, salvo en algunas universidades estatales y ces no extete todavía una experiencia política de los las prácticas de prebendalismo y corrupción. Enton aparecido en el camino pero que signen reputando Hay un adormecimiento que debemos superar, tepesidades, quién mejor para interpretar los muevos crear nuevas cosas que respondan a las actuales ne sus opciones, no esperar convocatorias. Hay que tuación, de sus nuevas posibilidades y desarrollar P.J. ¿Oukles el rol que los jóvenes deben adoptar B.T. Los jóvenes deben tomar conciencia de su si-

troduzcan en la vida politica? P.J: ¿Ouâl es el peligro de que los jóvenes no se la

dempos que la gente de los nuevos tiempos.

caos que coasionaría que el joven forme parte del re-baño, la masa, eso no se debe permitir, los jóvenes jos lideres pantalia y de esta forma se abriria un Bevaria a ser gobernados por quien sea. Los pareidos crearian un vacio politico que nos llevaria a una seben participar activamente instrumentalización de la politica, manteniendo vie-E.T: La carencia de lideres se acentuaria, y mos

P.J. ¿Tienen confianza en los jóvenes?

E.T. Siempre hay que confiar, creo que la situa-ción está mejorando, existe una generación de trans; ción, amorfa, pragmática, pero se están creando las osibilidades de participación.

conflables, pero eso depende de los jóvenes, de que se interesen e integren a la vida política, y de que los actores políticos actuales pongan su mirada en ellos para edificarios Se pueden desarrollar grupos de liderazgo

NI MUERTOS NI PASKANDEROS

nes: los Jóvenes nuevos tiempos y creada por las nuevas generacio ounda de tus padres. Estar en Democracia es mocracia no se da por decreto, sino por convicción. pende de cada joven, porque la participación en Deaños es una posibilidad concreta y el compromiso de pio, de construir una sociedad justa y acorde a lor pación y compromiso real. Ahora el voto a los 18 nes no estaban muertos, quizá un poco adormeoj dos. Tampoco andaban de parranda -o al menos no todos-, simplemente carecian de canales de particino es tan doloroso como repetir el año académico aprovechar la opción, tal vez mínima al princini tan peligroso como enfrentar la mirada ira-¡Animo! Participar en las decisiones de tu pais Durante estos 12 años de Democracia, los jove

La Paz, Bolivia, junvesi 27 de octubre de 1994

Dibujo: ANTONIETA MEDELROS

Diserio GUSTAVO COMTE



hicieron la cancela-où respectiva y Mama-reclama un trato igna-tario para los afletas acionales.

000

ano que ganó nuestro ais el pasado año en Alguma gente del fut-i se preginna por que directorio saliente de Federación Boliviana

Javier Ortuno de-ostrósu cualidad para canto y en especial

Micrófono en mano os, que aplaudieror abilidad artística de

propósito de u

ta columna, y que se feria al "carnaval" de Liga, un aficionado mó a nuestra redacrnaval con la Liga. Sugeria el que de ui en adelante se use

Madrid. 26 oot (EFE). El entrenador del Real Madrid. el argontuno Jorge Valdano, ha sido inhabilitado por Unimes y multado con 663. 700 pesetas (unos 5.300 dolares) por el Comité de Competición de la Federación Española de Fistbol.

El Comité apreció "negligencia" en el error cometido por el tentio cuando alhineo simultaneamente acuatro jugadores extranjeros en el partido de Liga del domingo pasado contra el Comoseta (L. 1).

Además, el Comité ha multado al Real Madrid con orras 100,000 pesetas funos 800 dolares) por el mismo intelente, amparañdose en el artículo 110.1 del reglamento de competición. Castigan a Valdano

000

Asunción, 26 oct (EFE). Una cerveza producida por una fábrica parquayar de behdas llevará
el nombre del Olimpia de Asunción, uno de los
clubes más prestigiosos de Surametra, concedio
tambien con el Teyo de Copas.

Los directivos olimpistas dijeron a la prensa
que el contrato correspondente será suscrito el
lueves con la empresa Cerveceria Internacional,
en un acto especial en la sede de la referida
compatila. La filma aportaria parte de los fondos
que necesita el Glimpia para maniener una preparación de primer nivel, aseguiras su clasificación
para la Copa Libertadores y tentar el año próximo
la posibilidad de alcanar el tricomponato sura-

mericano.

Contra esta decisión del Comité cabe interponer ecurso de apelación en el plazo de diez días.

Cerveza "Olimpia"

Comitté Olimpico Boli

No tiene

miedo

Madrid, 26 oct
(EFE). El argentino
Diego Simeone, jugador
del Arlètico de Madrid,
dijo hoy que "no tiene
miedo a jugar" frente al la de la Liga española,
1 pesar de que solo se
nan cumplido quince
flas desde que se lestono en un hombro.

pero estoy trabajando con un vendaje espe cial y haciendo todo k lble para poder es-lisponible el domin

dy de La Paz.

GUTIERREZ, JUAN CARLOS: Jugaelecto de futsal, que milito en el rando y que trabaja para adquirt su mejor forma con vistas a los probamos entre en probamo de la consulta del consulta de la consulta de la consulta del consulta de la consulta del consulta de la consulta de la consulta de la consulta del consulta de la consult El argentino explico que su brazo está mejo

Santa Cruz, que integro equipo de Juan Bautisia. EGUEZ, PEDRO ANTO. O: Jugador de fútbol de

ello tenemos que jugar blem, porque se me an-toja que va a ser um rival complicado ya que está en alza y muy con-fiado. Seguro que que-rran ventr para moles-tar", sentalo.

GUTTERREZ, SONIA: Basquetbolista KEKES, NORBERTO JESUS: Futbo La Paz que integró el quinteto de Uni

MENDEZ, CLAUDIA: Golfista paceda. SANDOVAL, MARY CRUZ ALEJAN-

MENDEZ, CLAUDIA: Golfistan.

CAMPOS, GLADYS DE NUESTRAS FIGU-ANGELETTI, CRIS-MARTIN AMARGO, EDMUN os equipos CALLE.

rureño del volcíboí. TINTAYA, MARIO: Al-VELASGUEZ, EDGAR Moronirenodeajedre DE NUESTRAS ENT DRA: Destacada deporti ta cochabambina en kar La Paz, dedicada a ota a frontón. SILES, RAUL: Dirig

ota a frontón, DE UN ESTADIO:

Hacemedio sigio se pro-ducia la inauguración del Estadio Santiago Berna-beu" del Real Madrid, en la

DE LOS ANIVERSA RIOS MUNDIALES:

ordado futbolista de origen argentino: en Ferroviario, 1º de Mayo y Always

FRESCO, ROBERTO:

ALAIN BOGHOSSIAN: Zaguero frances que ahora juega en el Napoles de italia JORGE ANTONIO SOTO: Zaguero del futbol peruano: de Sporting Cristal y in selección albirroja. GLENN HODDLE: Futbolista ingles (3.7) JUAN CARLOS LORENZO: Ex-futbe OSVALDO CAFFARELLI: Destac

Polémica

6

de futbol, Arrigo Sac-chi, ha levantado un gran revuelo en el país, que se divide entre los que defienden que se trata de cifras de mers en el contrato del eccionador Italiano Roma, 26 oct de las cantidades

irras (unos 7,6 millo-nes de dólares) por 4 años. más primas do-bles, viajes, dietas y El contrato de Sac-con la Federación liana de Fútbol 621,442,600

las las pertinentes re-enciones fiscales, el sueldo neto de Sacchi estos cuatro años de 5.477,081,905 Jna vez desconta

muy superior a las que perciben el resto de actuales seleccionado-res Italianos en otros Esta cantidad es

SE QUEJAN LOS DIRIGENTES ASI NO PODEMOS SEGUIR,

La Paz, jueves 27 de octubre de 1994

FUTBOL FRANCIA AUNDIAL DE



# ENCION DEL GOBIERNO

de Deportes que secumple en esta apital, uno de los primeros puntos aprobados en dicha reunton en este a pedido unán ine que se hará al gobierno para unan mayor atención a fabre al pedido unán).

El tralamiento económico que deba recurso a la secumple de la pedido unán la companio de la pedido unán la companio de la pedido de la companio del la companio del la companio de la companio del la 'ARLIA, 26 (PRESENCIA) - A

El tradamiento económico que debe recibir el deporte para lierar adelante sus plantes y proyectos durante cada gescion fue el tenas principal que se analiza en esta reunión dende asaixe diferentes la principal que se analiza en esta reunión dende asaixe de olicitaria si Gobierno la resitución de los impuestos a la decerveza y a otras sebelidas alcohólicas como principal finente de aplacifica de recursos para la gestión 19.

pero nome a capacie el temporal como ses hastas fin de año, dispero nome a guarde con las gestión 90 perque infraestructura na sequito con esa política en la gestión 90 perque para la perso es que teo las actividades muse esquitados manos de las actividades muse cultura para formación mismo de las actividades muse cultura de proposito de prop

que la aplicación de los impresentante del DCO de La Pia seciali) alcoholicas es la alternativa más viable para otorgar esos recursos en lavor del deporte.

faire Similar criterio e proprio Oscar Subtrana en representación la len de Santa Cruz adadescido que a las bebidas alcobólicas, se debe la unidade en la manuel en impresso de caso especiales de la deporte. Por el mocrosa esperillos ambién en leteralezo del or de acomode a la realidad del deso o veo ofra alternativa que se de acomode a la realidad del deso os veo ofra alternativa que se de acomode a la realidad del deso os veo ofra alternativa que se de acomode a la realidad del deso os veo ofra alternativa que se est la astronomidades deportrosa y Santia Cruz coltact ve para la composição de la para para para para para pareda y cruceros.

Brian Rillman del Beria por su parte destació la importancia de esta reunión nacional de autorefindes deportrosa que permi- en de esta reunión nacional de autorefindes deportrosa que permi-

brataco sin embargo el entendimiendo que se logel la Alcabilla Municipal constiguendo uma fuente

regizza de ingresso para el compre a compositiono una nerrora
tón la garrada de gas.

Si no se restitope el terma de los impuentos a la correza y
del obras benissa alcindiciones habeta que propuentos a la correza y
del obras benissa alcindiciones habeta que planare est di gas como se
estal haciendo-en el llenti digolespacio. Alema sua delo representermión nacionad, autoridades deportesa participan en esta
un Vetcor Peridadosa, también Carlos Socienappre de Octabiancio.

un Vetcor Peridadosa, también Carlos Socienappre de Parado. Nacida
telabes de tilitmo omorento no assistemen derge Carlos de Sourie
te apricio de Deportes de Parado que sedeciman lacrocia
y el Director de Deportes de Parado que sedeciman lacrocia

Casa Alquiller 1 don mitorios. Ilving. com-odor. 2 barbos. cocitus., jurdin. garaje y dependencias. (La Phorida) Amor de Dios. Ref.. Tel: 793738. (22-24

For extravio queda anulada la cuenta Pr 00-34-073220-I de Matuatta

EN COCHABANBA VENDO TERRENO 5.600 m2 Y CASA 2 FLANTAS 351753. (20-24 oct) Vendo órgano elec-trónico Technic's Teje-lono 797268. (22:5 oct)

Ocasión vend : no Alto Irpavi 721360 (22-29 or:

da nuio haber sido sustrair dito Bolivia

22-25 oct

# Llevará el nombre de "Ely Sotelo"

# **ESCUELA DE NATACION** ENIS LA PAZ REABRIO

LAR DE UYUN

Com resigecto a efectuada
e en el salar señado que "estado
a completamente toda y volumenla tellevaba un pequeño carro de
do mano, portando agua, comida
n- y un equipo de filmación.

El clima no fue muy profis solo por el exacesto vento y el
fis solo por el exacesto vento y
el
fis solo por el exacesto y el
fis solo por el
fis solo
fis solo por el
fis solo

acompanaban 17 hombres y 200 camellos, esta fue su pri-

ciendo la clase de experien cias que tiene.

La italiana Carta Monnosi cruzó con éxito el Salar de Uyuni.

**ALIANA CRUZO** 

En caminata y sola

Le italinan Carla Mon impulsó a visitar nuestro país, iarto el Salar de Uynn el mendo un documental, seta días en una prueba llamada en Europa "cam da Alvareso el desierto de nata sia asistencia ternica subrar en una cuminata don puntos de Colcham y Lica sobre una distancia de 170 do demicilos esta fue su pri-tificametra.

La travesia tuvo por finalidad comprobar la resistencia que el ser humato puede alemara en la
llura y comenzo el pesa da
la llura y comenzo el pesa da
la de esite mes, priosasad
dose hasta el 2; rodongunCarla ture el 7 años, es
periodista, oritunda de Mila, realiza reportajes para
la referestra fublicata, ademis el e-pestra fublicata, ademis el e-pestra fublicata, ade-

All presidente del Clab de Tenis La Paz. Luís Alberto formar camponies sumbién en la natación: velverremos a Después de utios cuatro años el club vuelve a abrir más fuerza en los torneos de la Associación de Natación:

RO EN ESGRIMA **ROSADO GANO** 

SANTA CRUZ. 26 (PRESENCIA) POR GONZALO VALENZUELA: La esgrimata nacional Sandra Rosado Pardo: logo loy (ayer la primera medalla de oro en esgrima, en una competencia Panamericana.

Nunca antes la esgrima nacional habia logrado semevante halago y la consagración de Sandra, produjo una verdadera explosión de jublo entre los asistentes a la resta histórica medalla dorada, lograda en la esperante del barrio Los Angeles, que celebraron ruidoamen; de florete. Antes de comenzar el camponato Panamericano que entre la Sandra Rosado emergia como una esperanza para la esgrima boliviana y esta noche confirmó esa situación, venciendo en la final a la mejicana Cecilia Esteves,

El Club de Tenis La Par reabrió su Escuela de Nata-ción, en un acto especial que tuvo lugar anoche er

pretiso de La Forida.
Autoridades de este etub resultaron en la ocasión la finción que tendrá este importante centro de formación.
La escuela licrurá el nombre de Ely Socio Quinteros. en homeriaje a un socio del club que se dedico con mucha pasion a este deporte.

Sotelo Quiniéros radica en la ctudad de Santa Cruz y no pudo estar en la ceremonta. Anoche, el chib entregò una plaqueta de reconocimiento que fue recibida por su tipa. Eltabeth, y su nieto, Sergio Mostajo, también en reculados al deporte acuático.

de La Paz.

El club cuenta con una pileta abierta, pero existe un proyecto para que la misma sea techada.

La escucia funcionará desde la próxima semana.

# , HABRA VOLEIBOL HOY

Julio Borelli", se jugarán los partidos de volebol que el martes ya se vieron afectados por esta Según información proporcionada por drigende martes postergada por la Paz, la fecha ce se jugará en la fecha la razones que se como siguientes. Horas 19-13, Lealiad-Cid la Paz (damas) y 20-15. Mariscal Santa Cruz-San Ignació un solution de la centrada.

Angela Patricia Wayar Garrido. (22-26 oct)

En Chasquipampa excelente lugar vendo 92591. Buenprecio. (22

11:30 a 14:30)

Copacabana sin interme diarios Ref. Tell. 230403 Vendo teléfono Villa

Mutual Primera, queda anuiada, 22-26 oct) Por extravio de la boleta de depósito a pia-zo fijo Nº 66.551-0 de la

DEJE SU GORDURA
ATRAS ADELGACE 8 Rgs.
MES QUITE SOCIELLAR,
MES QUITE SOCIELLAR,
BAJE DE FESO SIN HANBAZE DE FESO SIN HANBAZE Y CONIENDO DE
TODO, VIDEO INFORMATIVO, CONSLETA GRATES.

Exaltación Tercero ca-lle 12 - El Diario Nº4 Telf. 811263 \$us. 14.000. (16-22 oct) Casa en venta VIIIa

MARIACHI 'REAL'

PARA COCHABANEA
SE PRECISA UNA FARIA
LIA CON CONCOMENTOS DE COMPUTACION
Y CONTABILIDAD, PARA
EMPRESA EDUCATIVA.
REF. CASILLA SOSSI
COCHABANEA. (19-25)

Vendo terrenos VENDO TERRENOS UR-BANOS: 630, 330, 480 m°CASA SOBRE 230 m° Referencias: Telef. 4-

**FACTURAS ANULADAS** POR ROBO RESTAURANT 'LA

001301 AL 001350 POR TANTO ES LONARIO DE FACTURAS DEL DENUNCIA LA SUSTRACCION DE TA-TAS QUEDAN ANULADAS POSADA DEL INCA" RUC: 3884392

En venta Departa m CASION nento en lorre I de Los Pinos













CONSERVADORA
Tipo mostrador vitrina de
2.70 x 1.10 con cuatro
divisiones, industria ar

gentina, vendo de oca

(Miraflores).(26 oct-6 nov mesera para restauran sólo medio tiempo. Refe rencias teléfono 356594 alle Argentina Nº 2186

Por extravio queda anulada la libreta de aho-rro cta. 4-00-466 Banco La Paz. (26-31 oct)

hermoso Mercedes Benz 190 E, 1985, techo solar, celeste metálico. Ref. ver San Miguel Bioque J hy 2.3 Telf. 794623. (26 oct.10

Computadores XI
desde Sus. 200.—con
garantils. Cargamos paquetes a máquinas. reparaciones y partes de
computadores. 'Fasaje
del Centro' local 174.
del Centro' local 16-18
oct)

831150. (18-24 Oct.)

ca Colón Sur. Gerente Sr. Avelino l'emández Ayma, con sucursaies en todo el pais. ROPA AMERICANA
Loma Vista Bolivia. Ia
mejor ropa de U.S.A.
excelente calidad y precio, fardos de 100 Lbs. oficina central en Oruro Telf. 70769 calle Ma-drid # 390 entre Améri-

los del hogar, Telf

794629 La Paz

13-25 oct

PALCZO-24 OCD

Se necesita garzón

Transformamos
computadoras XT o
286 a 486 deade 8us
280 a aceptamos parte
de pago tucompones
tes antiquos. Ref: Pasaje add Centro local
1 % offerz Velasco).
(23-23 ser)

DE OCASION Vendo

Computadores
486 desde Sus, 817.
año de garantia SOFT.
WARE a elección y gratuito. Ref: "Pasaje del
Centro" local 17A

072301-4 uenta 00-34-POR EXTRAVIO . Mabel Tatiana SCANA VOLVO REN OFFRECA WOLVO REN OFFRECA WOLVO REN OFFRECA WOLVO REN NODERHOS TO-12 IFC R A C U L A T A S INTERCOLERS; DE AOUA FAMA F12: F4), HOTORES TO-120A; HOTORES, ELE DE LE-VAS: Y TODO REPUES, FALIERES, ELE DE LE-VAS: Y TODO REPUES, TO ENCECURAL GENUI, HOS SUEGOS, RET, TOS SUEGOS, RET,

VENTA

pez con C.I

bles, electrodo viaje vende muejera por motivo de Familia extran

mesticos y articu

NVASAR AGUA Y JU

CENTRO Con Profesores Especializados GUITARRA

3560 (19-29 oct)

Por extravio queda nuio el BUC. Nº 1243063, libros con-tables y formularios del 5t. Walter Zurita Luce

PORTAGO en venta o exploiación "CALLAS PORTABOTELLAS ESTRABLE" "MAJOS E Casilla 1259 La Paz Dolivia (25-26 oct)

con HD expandible a 340 Mb. Edificio 16 de Julio Piso 14 Depto. 2 (El Prado). (23-25 oct) 5x.40 desde \$us. 700 hasta 486 de \$us.827 Expectacular Ofer Actualizames tu disco dure completo con programas por tus. 15. Frogramas antivirus net. Faasje del Centro local 17 A (Pérez Velasco) (23-25 oct)

FRO 363725. (23-3) oct) BICICLETAS COM TRANSPORTAR Y
ESTIBAR BOTELLAS\*
No. 4975-B: Casilla
1259 La Paz - Bolivia. ENVENTO en venta o explotación "CAJON PARA CONTENER

(25-26 oct)

POR EXTRAVIO QUEDA MULO EN RUC Nº 7068999 DEL Sr ANDRO SUXS. (23-26 O EXPICIACIÓN "UN SULETACARRIL PARA RELES DE FERROCARRIL PARA RELES DE FERROCARRIL Y SUJETADOR EMPLEA DO", PE 4493-B. Casilla 1259, La Paz - Bollivia (25-28 oct)

POR EXTRAVIO QUEDA NULA LA FAC-TURA Nº 001298 DE FERRETERIA "KORY YAPU" CON RUC. 7014694. (23-26 oct)

sin efecto. Cuba Orellana, queda te Nº 7459238.- perteneciente-a Mary Mabel carnet de contribuyen Por extravio de

BEKUM", CON EQU

PARA BURSICA SUN VISCAS
Aprenda a tocar: Educació

BUENOS AIRES, OCT 26 (REUTER). Independen-ampeón del fútbol argentino, se clasificó hoy finalis-

niércoles como visitante a Boca Juniors, que pese a haber caido esta noche 0-1 frente a San Pablo en Brasil El equipo argentino se clasificó por segunda vez para final del torneo continental y enfrentará el práctimo clasificó finalista, ya que había ganado en el partido

de ida por 2 a 0.
Se recdita así a final de la Supercopa 1989, cuando
Ses rencido al independiente en definición por penales.
Al partido independiente-Cruzeiro asistieron 50,000

espectadores que festejaron alborozadamente la clasifi-

Brassl por 4-0 (0.1) en el partido de fals) y creapos formarcos de la siguinarferana de la partido de fals) y chema actuación colectivas. el desequillos Charactero Copes de Serritardos Colectivas el desequillos Capas. Hugo Pétrez, Daniel Garnero (78 Ricardo Garcea). Ablero Ostantiga, autor de des gobes, el Capas. Hugo Pétrez, Daniel Garnero (78 Ricardo Garcea). Custatio bago una holgada vértoria.

Capas Hugo Pétrez, Daniel Garnero (78 Ricardo Garcea). Custatio bago una holgada vértoria.

Capas Hugo Pétrez, Daniel Garnero (78 Ricardo Garcea). Custatio bago una holgada vértoria.

Capas Miguel Brindis.

Capas Miguel

cido 1-0 esta noche por Sao Paulo lo de vuelta de su semifinal. haber vencido 2-0 a Sao Paulo la

neo continental se resolverá el npatriotas Boca Juniors e Inde-

de mantener un empate de 0-0, jugando sólo con Martinez al ataque. El encuentro resultó en su mayor parte deslucido y sin Inspiración y sólo cobró vida brevenente en el minuto 75, cuando el sustituto Calo convirtió para el Sao Paulo, el campeón defensor de la campeón del fútbol argentino, que clasifico miércoles al derrotar a Cruzeiro de Brasil por al estadio Morumbi con la clara intención partido de ida).

Supercogn Aprovechando un pase de derecha de Cafú.
Calo venció con un prolundo enbezazo la porteria de
Navarro Montoya.
Un minuto después, Boca tavo su primera y única
o portunidad genutina en el partido, cuando el
mediocampista paraguayo Actini acido de roro del Sao
in endocampista paraguayo Actini acido de roro del Sao
in Paulo con un tiro bajo desde fuera de farca de penal.
Tanto Navarro Montoya como au contraparte del Sao
Paulo. Zett, pasaron los primeros 75 minutos del
partido sin tener que resolver una clara amenaza a sus

Las dos unicas jugadas destacadas de la primera mitad receperon en são Paulo y se produjeron con un intervalo de dos minutos. En el minuto 36, el defantero de Miller tomó un paes bajo de Palhanhay lanzó un disparo lo que sucumbió ante la presión de Fabbri y sólo cruzó muy cerca del arco de Boca.

Dos minutos más tarde. Balano dejó ir otra oportunidad cuando erro por sels metros la portería argentina. Sólo 700 alformado assisteron al partido, que se lavó a cabo en medio de una noche humeda y poco con accidente de acabo en medio de Morumbi.

Sao Bineactones fueron las siguientes:
Sao Paulo: Zelt, Cafi, Junior Balano, Gilmar,
Andre Luis, Dorwa (Juminho 60), Axel (Cato 65), Palimhha,
Muller, Elster, Altinom, Carlos Navarro Montoya, Nelson
on BOCA JUNIORS: Carlos Navarro Montoya, Nelson
or Vivas, Fernando Gamboa, Nelsor Fabbri, Carlos
dia McAllister, Roberto Actura, Alberto Marcico, Alejandro
alo Mancuso, Ruben da Silva (Carriaco, 71), Luis Carranza,
and Martínez (Walter Pico 71).

amuncian

# 17(0)((0)) 13 |

La Paz, Jueves 27 de octubre de 1994

rueva forma Esta es uma





OBRAJES, TELEFONO 731889. (25-26 oct)

TRANSPORTE INTERNA-CIONAL DE MAX ARCE LLUSCO. (11-18 oct)

EnventaBic/Nontainen (MB)UNIVEGA, ALPINAS, G. 9, Cremcky, mockele '93, Rock Shox MAG 21 20', 12 ligg Da. XT: rojo', 1750 \$tas. Ref. O. Stinner, Sucre. Telf. 22077. (8-19 oct)

DETRANSPORTEINTER-NACIONAL DE MAX ARCE LLUSCO. (7-11 oct)

pequeño independiente Sopocachi, Abdón Saavedra 2100 entre Ouachalla y Chaco. (25 Alquilo departamento oct-3 nov)

ras queda nulo el talona-río del 501 al 550 de Pe-rreteria "Permawil" de Yaculba. (25-29 oct) Por extravio de factu-SOPCACHE Un departamento de tres ambientes, ideas para oficinas. Referencias al 790971, (11-19 oct) Bicicletas compro en cualquier estado. Ref. Te-léfono 363725. (11-19 oct)

> SILLAS CANADIENSES, 5 AÑOS DE GARANTIA, 100 KILOS DE RESISTENCIA, INTERIORES - JARDINES - PISCINAS - RESTAURANTS -SALAS DE FIESTA - CONVENCIONES - AUDITORIOS Edif. Propio - Miraflores / Av. Estados Unidos Nº 1011 Casi Honduras Tel. Fax • 315116 La Paz - Bolivia

SHOPPING CENTER CAVERO OFERTA DEL MES 10 SUS EN:

SOLO ALQUILO BONITO DEPARTAMENTO ALTO

Por extravio queda anuilado el cheque N° 0358295 de la cuenta N° 00758700/9 B.L.S.A. (25-27 oct) Doy departamento en POR EXTRAVIO QUE.
DA NULO EL TALONARIO
DE FACTURAS Nº 000501
AL 000600 RUC. 480789
Y LIBROS DE INGRESO Y
EGRESO DE SERVICIO DE

QUEDAN ANULADOS LOS CHEQUES N° 009928 AL 099950 CTA. CTE. 93-02984 BANCO SUR. (7-11 oct)

garaje en Obrajes, Re-ferencias, 782536, (7-10 oct)

Lavarropas auto-máticas especialista reparatoda marca. Tel: 360197. (6-24 oct)

Mangueras alta pre-sión Cables todo calibre Térmicos Madex ventas por mayor y menor Yungas 930, 326787, (2-10 oct) Técnico repara re-

VENTA

GUEDA NULO EL TALONARIO DE FACTURAS
N° 501 al 600 RUC.
480789 DE SERVICIO

a gas experto repara Tel: 358643. (6-24 oct) Cocinas eléctricas

Alquilo habitación derecho baño y telefono. Telf: 361029. (7-11 oct) Propietario vende bonito departamento 3

frigeradores, cocinas, lavarropas, frizzer, se-cadoras de ropa garan-tizada. Tel: 358643. 360197 (6-24 oct)

anticrético 3 dominiones.

Ming, comedor, cocina, closetts, calefon y tejéfono, área de empleada.

Zona Miraflores, Lamar al telefono 814691, (25-28

Cochabamba vendo.
100.000 nt. camino a
Saccha con árboices fruita
les y viviendas. Refi felef.
574482 La Paz. (25 oct.5
nov) TERRENO

thers colmaron el interés de los aficionados consiguiendo en cada una de sus presentaciones grandes asistencias de público.

# Para Juegos ODESUR

Elanálisis de los informes de la Comisión Técnica del COB servirá para deferminar la nómina de infegrantes de la delegación nacional que el venidero 18 de noviembre debe emprender viaje a la sede de

RADATE (3)

CATHER MAINTAIN. Hilds Sturcher. Ratil Bulcazar

classification Behavior Voluceous

LEVANTAMERYO DE PESAS (2)

Pedro Satt y Hernán Cortez. reno, Jenny Castro, Vanessa, Danie ereira y Hernando Hurtado. ema Saavedra, Fabiola Cad, Oina Murioz, Natalia ante, Carlos Castedo, Julio Casanova, Carlos Me-16 (e) Rogelio Alanes, Lessy Galarza, Jorge Serrano, Jua los Mustafá, Satil Laguna y Borts Mercado. NATACION (6)

ernández, Fanny Vargas, Renato udo Guzmán. Kellemberger, Carla Jiménez, Alejandra Clau Navarro, Daniel Chavarría y Pabio Ugarte. celo Arze y Walter Quiroga

ges accorded hora, 19:45, por la serle "Br RIPEEAUS-MIL-Banco Minero, a las 20:30 por la serle "A". ONA-MFA-Corte Nacional Electoral, mentras que en el enral, mientras que en el en-cuentro de fondo por la serie "B", desde las 21:15. Minis-terio de Defensa "B". Secre-taría Nacional de Transpor-

DATOS PERSONALES

TELEFONO:

El campeonato masculi-no de basquetbol de la mis-ma entidad deportiva (ADAP), se inició el pasado fin de semana con 4 encuentros BASQUETBOL

**VUELVEN GLOBETROTHERS** 

DOMICILIO

CIUDAD:

NOMBRE:

puestos Internos se impuso a Contralora 53 a 19, Se-cretaria Nacional de Salud superó a SAMAPA por 29 a 21 y Secretaria Nacional de PAZ por 51 a 15. A primera hora, AASANA ganó a Municipal por 50 a 39, Dirección General de Im-Es intención de las autoridades de ese despacho presentar a los visitantes en por lo menos seis ciudades des del país con objeto de permitir que las direcciones despartamentales recauden fondos a su favor. Como se recordará en sus anteriores presentacion nes en Bolivia, sobre todo en la última, los Globetrones en Bolivia, sobre todo en la última. La Sceretaria Nacional del deporte está gestionan-do la presencia en el país del famoso conjunto bas-quetbolistico de los Globetrothers, de Estados Uni-dos.

PRESENCIA (aeroperu & CENTER- TRAVEL ASKOTDIOS que tuvieron como escena-rio la cancha del colegio In-

Recorte su Cupón y depositelo en: Av. 16 de Julio 1490 Edif, Avenida Primer Piso Of.3 - Casilla 6157 -La Paz - Bolvia 1

SORTEO: 31 de Octubre

5

Interior oficinas de Aeroperú o Presencia

# COB PRESENTARA HOY LA NOMINA "CUSCO, SIEMPRE CUSCO" Historia, Inadición, Aventura y Diversión Excursión Ciudad y Ruinas Aledañas más Ticket de Ingreso a Musec Viaje gratis 6 dias y 5 noches Excursión Machu Picchu Con Almuerzo Buffette (Autovagón) Traslado Ollantaytambo - Urubamba Pernocte Urubamba 1 Noche Hospedaje más Desayuno y Cena (Urubamba) 3 Noches Hospedaje más Desayuno y Cena (Cusco) I Noche Hospedaje más Desayuno (Machu Picchu) - Excursión Valle Sagrado con Almuerzo Buffette PROBABLE LISTA Incluve 2 Pasales Aéreos Ida y Vuelta Pernocte en Machu Picchu Constanting Terestre, More Galetoric, Geovinna More-Ammila Terestre, More Galetoric, Geovinna More-tant Cree Wanges, Jacquellie Story Quispe, Mariano Ma-nier Cree Wanger, Perspiration Cytoric Fresh Lujan. ddy Choque Fudd, Mong Foding Artinga Pollacupio. nitri Soto, Eddy Salvatierra, Ronald Rivera, Johnny Ricardo Melgar y Gustavo Romero. Genaro Agostopa, Johnny Acarapi. Oscar Ayala, Kiaus Martinez, Gualberto Escobar y Gustavo Bascope. ESGRIMA (9) indra Rosado, Gabriela Ríos, María Rojas, Miguel Robles, Erick Vargas, Rafael Julio, James Aparicio, Justiniano y Javier Granada. El representativo de la Secretaria Nacional de Asumtos Urbanos se enfrentará esta noche al elemo del Mimisterio del Trabajo, al disputarse una nueva fecha del campocnato de fútbol de sajon de ADAP. la categoria segunda de as-censo, se iniciará a las 18:50 horas y tendrá como escena-rio la cancha del colegio in-gles Católico. PROSIGUE El encuentro, válido ADAP retulir esta noche con el fin de conocer los informes de las pruchas de subtiencia de las decisées pruchas proteinos a burgos Propetivos Sudamericanos, que del 19 al 29 del próximo mes de mortembre se efectuarán en la ciudad venecionan de Valencia. En el caso de algunos deportes como el tenis y la gimnasta se tendrá que esperar hasta el domingo pues en ambos casos recina serán efectuadas las pruchas es de suficiencia. los Juegos ODESUR. Se estima que el número máximo de deportistas que serán incluidos en la delegación llegará a un máximo de ciento catorce. Otras veinticuatro personas entre las que estarán entrandores, medicos y odeiales, todos en número estrictamente impresentable, completarán la conitiva. MERUVIA IRA A VALENCIA. El Secretario Nacional del Deporte, Guido Meru-via, asistira à nos Juegos ODESUR, segin informo ayer. Una vez tenga la autorización del Presidente de la República viajare el 14 de noviembre y proba-blemente lo haga con Jorge España y don Germán Peters ya que es objetivo nuestro consegur para La Paz la sede de los Juegos de 1996°, sostuvo. A LAMA VIIISTAM COOCOCHEEE

# DESTROYERS MANTIENE LA ILUSION

tensuela. Destroyers sigue sublendo en la tabla de posiciones y esta noche gino fotros dos puntos a costa de Independiente Petrolero, al que derrotó por 2 a o, victoria que, además de permitirle mejorar su puntaje respecto al descensa indirecto, también le permite derrarse a una remota posibilidad de clasificar a la

șue hizo más por el espectáculo e inclusive por la victoria, fallando, lamentablemente para sus intereentle eso no ocurrio, y luego del gol, que indudable-ente sorprendió al equipo de Ovidio Messa, Indepen-ente pasó a dominar las acciones y prácticamente asta el pitazo final del primer tiempo, fue el oncerio nutos, hizo pensar que Destroyers podia vencer sin obiemas a independiente Petrolero. Lamentableprimera etapa, en la que fue superado por el mejo o del elenco visitante. La tempranera apertura del cador, por mediación de Fernando Ribera a los 3 ia producción del equipo de la Máqui

defender su magra ventaja. in esos primeros 45 minutos Destroyers decepcio-ya que fue un equipo sin ambiciones y que se limitó

Rectén en el segundo tiempo la escuadra local trató ustificar su victoria, jugando mejor que en los prime-ros 45 minutos, aunque en ningún momento llego a ser superior al equipo chuquisaqueño, que pese a tener varias ausencias de jugadores considerados a que al parecer a impuesto su técnico, ya que anca renunció al ataque, incluso, nu técnico, ya que anca renunció al ataque, incluso, nu cuando llego el egundo gol de Destroyers, convertido por el juvenil Linberg Méndez, tras un violento disparo de tro bibrien el minuto 22. Respecto a Méndez, habría que acotar en iminuto 22. Respecto a Méndez, habría que acotar inte la perspectiva de un futuro gran valor del fútbol ue de continuar Jugando como lo hizo esta noche y omo cuando enfrentó a Oriente Petrolero, estamos

yers al terminar el partido, lo importante para este equipo fue la victoria, y estos dos puntos son mucho invieron esta noche los hombres que vistieron la estrevesta amarilla. Finalmente, como puntualizó un hincha de Destro

Estigarribia (Norberto Testa), José Justiniano, Lucas Vásquez, Mario Salvatierra, Erlin Paz, Casiano Mena-DESTROYERS (2): Fernando Bartomioli: Marcial Manuel Villanueva, Fernando Ribera: Limberg

INDÉPENDIENTE PETROLERO (0): Luis Ibarra: lames Borja, Omar Torrico, José Suárez, José Guz-nán: Mauro Blanco, Luis Aguilar, Oscar Arze, Abdón Aurilio: Edmundo Zambrana (Eliseo Gareca) y Rami-

Goles: Fernando Ribera 3' y Limberg Méndez 67'. Estado: Ramón Tahuichi Aguilera Arbitro: Juan Carlos Lugones. Jueces de linea

Arold Valda y Pablo Aramayo Recaudación: 6.375 bolivianos por la venta de

que disputaron anoche ambos planteies. Destroyers ganó 2 a 0 y mantiene remotas esperanzas de clasificación (Telefoto PRESENCIA Santa Cruz). defensor de Destroyers pendiente Petroiero. Oscar Arce, intenta sunediocampista de Inde durante el encuentro perar la marca de un



Santa Cruz: E

# LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO Torneo"CLAUSURA"

BOUVAR SAN JOSE REAL DESTROYERS INDEPENDIENTE ORIENTE	E THE STRONGEST BLOOMING CICLON WILSTERMANN GUABIRA METALISAN
	9 9 9 2 E
- 3 4 5 7 28	+ N 4 5 5 5 2
4 N N N - 0 R	0000 2
F ~ W W & 4 10	3 00 00 00 00 00
15 7 7 7 24 R	N 0 N 0 4 0 9
13 14 9 <b>8</b>	215 4 10 4 7 8
4 & & o & * 15	± ± ± ± ± ± ± ≡
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	2 6 6 2 2 7 78
PROXIMO RIVAL Strongest Wilstermann Metalssin Guaberi Cickin	PROXIMO RIVAL Bolivar Orienta Independente San Jose Destroyers

LO QUE VIENE Amañana: en Santa Cruz: Oriente-Blooming.

Se clasificarán para la Liguilla Final los equipos que ocupen el primer y segundo lugar en cada serie. No serán fornados en cuenta Wilstermann e independiente Petrolero, que lograron esa clasificación en el torneo "Apertura".

Que llegará a todo el país

# INCO REPRESENTANTES SUDAMERICA TENDRA Para el próximo Mundial

suramericana de i utbol i (SF) y la Norte. Centroame-scana y del Carti - ICON(ACAF) podrian recibir una asta directa más. Ada uma de cilas para la fase final de Nueva York, 26 oct (EFE). La Confederación erdadma Copa é-i Mundo, que se disputará en 1998

Los presidentes de las sets confederaciones se re-unierem loy cen la maiamos directivos de la Federa-ción internaciona. de Aso sinciones de Fathol (PR), para discutar las pri-yearstas sobre la distribución de los ocho cupos muerto que se las formado con relacion de se 24 que hubo no el pasado muerdial de Estados Unidos 94.

Brasil como equipo campeto, pero perdería la opción de la repenca que tiene en la actualidad con tres y media. serves, cual será la jeropuesta aprobada, fuentes cerca-nan a la 1937 é dipe-ca que la CSF podría conseguir una plaza directa más y quedar se con cinco, al incluir a Aumque de man-: a oficiai no se sabrá hassta mañana

La misma propu-rela departa limitabria a Europa con dij plazas inccinuda Francia, pada anfitrómi, dos más oberendria cinco, Asa-conseguiría tres y el cuarto mejor equipo disputaria - on el cimpoto de Oceaniá una obresea para decudir la última plazas de las 32.

Otra variante que de disputaba por los responsa-biro de las confeder aciones fue la de darde solo cuatro plazas directas a Africa y que el quinto equipo chasifica-do dispute una repre-se con el irrevero de la CONCACAF. La misma prepur-nia depirtal sambién a Europa con dip que habria que esperar a la decisión final que cobernera curso de la cumplica de Europa con dip que habria que esperar a la decisión final que cobernera curso con el cumpeto de Occania una construir con el cumpeto de Occania una construir con el cumpeto de Occania una construir que no en otro que la distribución de un repesca para derechir la sitima plaza de las 32.

Obra variante que fide discutida por los responsas bies de las cueltos en las construir que no en otro que el de favorecer el construir a firma plaza de las 32.

Obra variante que fide de Cumpeto de las 32.

Obra variante que fide de Cumpeto de las 32.

Obra variante que fide de Cumpeto de las 32.

Obra variante que fide de Cumpeto de las 32.

Obra variante que fide de Cumpeto de las 32.

Obra variante que fide de Cumpeto de las 32.

Obra variante que fide de Cumpeto de las 32.

Obra variante que fide de Cumpeto de la filmo de la filmo de la través de la decisión de cumpeto de la cumpeto de la cumpeto de la filmo de la

organizador y Brasil como cumpeto, que conseguian cupo antemático Jack Warner, presidente de la CONCACAF, confirmo a TSF, que amaque hubo cerro debarte interno sobre el modelo de distribución, al final cada umo de los representantes de sua respectivas confederaciones se mostró conforme con la possible una y Oceania con una. Junto con Francia como pair con cuatro cada una, CONCACAF y Asia con tres cada

satisfecho a medias ante la posibilidad que Suramerica tenga una plaza más fija. Nicolás Leot, presidente de la CSF, se mostro

"Consideramos que el tener cuatro plazas fijas es importante para el fóticol numeretxano, pero todavía, no hemos descartado la posibilidad de estar en la repessa que nos de la oportunidad de un cupo más".

# REFUERZOS PIENSA EN CRISTAL

se mostró muy satisfecho de su inicio de temporada, en la que ha marcado siete goles en ocho partidos, cir cunstancia que le ha situa-do al frente de la tabla de cesta de la tabla de El Sporting Cristal, prácticamente con el trodo de la liga asegurado, estudia la posibilidad de reforzarse para la próxima edición de la la próxima edición de la proxima de la pr opa Libertadores

DE LUJO", DICE ZAMORANO

Sobre Azkargorta a la selección chilena

"SERIA UN ENTRENADOR

América.
El préatmo sál
el Cristal se enfre
al Unión Minas y

Real Madrid tiene que afror En cuanto al futuro. Zamorano recordó que el portantes en las próximas

realizadores de la liga espa

equipo su técnico elernacional Juz Entre los Juga quiere incorpo tro jornadas par clusión del camp

dificil para nosotros. El sá-bado jugaremos con el Za-ragota, el equipo sensación en España hoy por hoy, y luego debemos enfrentarnos

Este mes es basta

por el partido que vamos a d'aquitar centra "El partido contra el Zaragoza tiene Agentina el protezno dia 16 de noviembre y mucho morbo, porque nosotros vamos en funha de ma país y se que Mirvo, Josfe intere son terceros. Será un partido trancenden ganas o se marchare a Croast, "a señado. El delamtero del Real Ma-tred, adernás. Zamorano.

# ETCHEVERRY SEGUIRD **AUSENTE POR LESION**

Santiago de Chile, 26 oct (EFE), El Colo Colo afrontará con la baja de cuatro titulares, todos ellos por lessón: el partido que el próximo fin de semana je enferntará al lider, el Universidad Católica, el más destacado de la vigésimo segunda jornada del tornec

el delanitero Patricio Yáñez, el centrocampista Marcelo vega y el defensa Hugo González, confirmó hoy el técnico Ignacio Prieto, en cuya opinión es muy dified chileno de Primera división.
Al boliviano Marco Antonio Etchewerry, que está leaconado desde la semana pasada, se sumaron ahora leaconado desde la semana pasada, se sumaronada Marcol. que los cuatro puedan recuperarse. Para el actual campeón chileno, un triunfo sobre el

clasificación -aunque el Colo Colo tiene un partido menos- significaria el término de una sucesión de mal juego y un aliciente para afrontar el último tercio del lider del torneo, del que lo separan once puntos en la

Así lo subrayó el centrocampista uruguayo Marcelo Fracchia, quien señaló que a pesar de los leatonados, la posibilidad de cambiar todo lo mado con un trinufo sobre el Universidad Católica tiene muy motivado al

Pracchia, que no ha podido reeditar en el Colo Colo sus buenas campañas en el Deportes Tennos, añadió que en su actual posición, el Colo Colo no puede fijarse el turno del Universidad Casidica.

En la UC, en tanto, el técnico Manuel Pellegrini no podrá contar con el delantero Lukas Tudor, pero ello no le mquiette, ya que, según recado, cuenta con una plantilla numerosa y de alto nivel.

Lo más probable, dijo Pellegrini, es que ante el Colo Colo la delantera estará integrada por el argentino Alberto Acosta y Rodrigo Barrera.

Los jugadores del Universidad Católica subrayaron su confianza en que repetiran la victoria de la 
primera ronda sobre el actual campoda. lo que sera 
vital para mantener la ventaja de dos puntos que trene 
sobre el Universidad de Chile, que por su parte recibirá en su estadio al Deportes Antofagasta.

# JNA UNION DE ENSUENO **MERCEDES Y MCLAREN** Acuerdo en la Fórmula

BONN, Oct 26 (Reuter) - La compania alemana fabricante de automóviles Mercedes Benz firmó hoy un contrato por cinco años con la escuderia inglesa de Fórmula Uno McLaren, que pudiera vincular al actual formula Uno McLaren, que pudiera vincular al actual Schumacher, en 1996. Fuentes allegadas a ambas Schumacher, en 1996. Fuentes allegadas a ambas partes confirmaron que anunciarán los detalles del convenio, vigente a partir de la próxima temporada, en de Mercedes, El representante de Schumacher, William Carendo de Carendo d

potencia y Mc Laren ha sido uno de los primeros equipos en los últimos 10 años. Schumaecher comenzó su carrera con Mercedes y tiene una unión sentimental Benetion en 1995, pero después estará libre para decidir su futuro. Mercedes tiene motores de gran con la ciudad de Stuttgart, donde firmó su primer gran contrato como Juvenil en 1989 Schumacher continuara corriendo con la escuderia

la firma dei contrato hasta la conferencia de prensa del Nunca ha roto sus contactos con Mercedes y ambas partes han mantendo las relaciones, dio Weber Funcionarios de Mercedes no quastron admitir

# POESÍA Manuel Scorza

su Periolibro

este domingo 30

Reclame gratis

gracias a un nuevo esfuerzo del diario

una labor realmente buera, en Chile, pero si no puedr seguiria, Azkargoria podri

un excelente sustituto adió Zamorano.

"Javier Azkargorta sersa un sustituto de lujo en la selección de Chile. Le conor-

eleccionador de lujo" firko Jozic, abandone o

Real Madrad español, aftroso Roy que el español Javocr

Madrid, 26 oct (EFE).

chileno Iván Luia

morano, delantero del

to blen y ha demostrade eces lo mucho que sabe d atbol en Bolivia, donde hia

Sigo con mucho interes todo lo que ocurre en la Pe-deración chilena, sobre todo

Xabier Azkargorta

drid en nuestro particular clásico y, por último, al Valencia recordo.

gunda ronda de la Copa de la UEFA-, al Atlético de Ma-

wuson rierbas, quien actuară como delegado, el pientor trabajó hoy a doble turno, buscando differencio de Oriente Petrolero ha invitado a los socios Takco sea de la partida, ya que incluso el propio e durigan a All Tours, que es la agencia de recupera de una lestion.



directiva de Oriente Petrolero anunció à a la venta 18.000 entradas.

# EN LA COPA "BOLIVAR" PUEDE HABER PENALES

bol—se resuleya mediante penales. Si al fermino de la socation de devele la les procedera de vertica, que se jugarán durante el proximo fin de semana. hay igualdad en puntos y encuentro se jugarán durante el proximo fin de semana. hay igualdad en puntos y encuentro se jugarán describence, el proximo fin de semana. hay igualdad en puntos y encuentro se jugarán desde las 15:30 en el estadio diante tucos desde el punto penal.

No todos los equipos están en la misma situación:

No todos los equipos están en la misma situación:

Dera partenda.

Dera mismo día en Curu, a quien colaborarán Rene Cora y Eufronio Canqui.

Dera y Liberda (Santa Cruz), que ser a far antique le retrementro, a quien colaborarán Rene arra a Municipal de Potosi en el estadio TV Centena arra a Municipal de Potosi en el estadio TV Centena arra de Municipal de Potosi en el estadio TV Centena como Deportivo Cooper. Es probable que más de una Eliminatoria de la a partir de las 16:00 en el estadio Félix Capriles. Copa "Simón Bolívar" — en la que participan campeo- Ismael Rocabado dirigirá el encuentro colaborado por nes y subcampeones de ocho Asociaciones de Futi- Jonás Salazar y Guido terceros.

una reunión en la que se fijará el orden de cotejos los cuartos de final, a jugarse entre el 6 y el 9 de El próximo lunes, la Federación de Fútbol celebra-una reunión en la que se fijará el orden de cotelos

elaborado el siguiente rol de encuentros: En Sucre, grupo "A", 15:30 horas: Stormers-Auro-ra, Arbitro: Hernando Campos, Jueces de linea: Nica-Para el domingo, el comité técnico de la FBF ha Faustino Rivera y Omir Vaca conforman el trio arbi-La Copa "Simón Bolivar" finalizará el 26 de no-viembre. El vencedor reemplazará a Metalsán en la Liga, y el subcampeón jugará el llamado "descenso En esa siguiente ronda, no se enfrentarán entre si los equipos clasificados de una misma Asociación. ndirecto" con el penúltimo del torneo liguero.

PROXIMA FECHA

Los partidos de vuelta, de esta primera fase, se ugarán el venidero fin de semana, cinco encuentros endrán lugar el sábado, mientras que los tres restan-

Por el grupo "A", el sábado en Cochabamba, el local

Con relación a la nómina de jugado-res, que serán 16, el técnico Evvin Espinoza dijo que aguardará el partido contra Blooming para definir quienes

Walter Kreidler

o y en consecuencia no podíamos emitir ningu-pinión. Ante este hecho, recién nos enteramos e

alo. se lo enviaremos al presidente electo, para de su informe al Comité Ejecutivo entrante y a otros dirigentes más y una vez analizado

preocupa muchisimo, porque la sub-20 es un cointernacional que se juega en el mes de enero 995 en Boltvia y por lo tanto tenemos una doble consecuencia, habrá que analizar

# **FORNEO FEMENINO**

Por el grupo "D", en Santa Cruz desde las 16:00, Libertad recibirá a Bolivar del Beni. Jhonny Arauz, será el juez princial, José Vaca y Guillermo Limpias lo

El campeonato nacional fementio de fútbol, se rea-lizará eritre el 20, 97 de noviembre según informaron durigentes de la Asociación de Fútbol de La Paz. En principio, el certamen debia realizar entre el 8 y 16, sin embargo, durante el oltimo congreso de la Federación Bolivana de Fútbol se decidió postergar en unos días el inicio del campeonato. En Trinidad, a partir de las 20:30, Universitario será local ante Deportivo Cooper. José Foronda,

conocer que su representativo tomará parte en el certa-men, por lo que ahora serán sels los seleccionados que Por otra parte, la Asociación de Fútbol de Potosi hizo En La Paz, grupo "B", 15: 30: Always Ready-Ingenieros. Arbitro: Enrique Romecín. Jueces de li-

Antes habían asegurado su participación las selec-ciones de Sucre, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz y la En Potosi, grupo "C", 15:30: Atlético Nacional-Independiente, Arbitro: José Medrano, Jueces de

El sistema del campeonato debería

inea: Luver Calisaya y Fulgencio Arisaca. Alberto Lizme y Fernando Tito.

Preocupa situación de FBF

# **REVISION DE INFORM CLUBES DE LA LIGA** PARTICIPARAN EN

Todo este asunto empleza por la falta de información, ya que no-sotros no recibimos con

o, el clásico del viernes es como una ial, ya que además de buscar los alejen del fantasma del descenso.

Jugadores de Oriente Petro

abilitarse ante su hinchada y, sobre todo, aspecto anímico de cara al compromiso rersidad de Chile.

asunto durante la realización del Congreso, de ahi que el Congreso decidió formar una consistón reviso-ra para que la para que letre que ex considerado en el próximo congreso de la FBF yque debe realizarse el 10 de diciembremantesto Watter Kreider, al comentar sobre el muevo problema que precoupa al iditoli nacional. Más adejante, y al refertres a dicha comissión djo.

gación. La primera es la de recitar el campeona.

"A la segunda, no solo de realizar un buen papel,
o incluso clasificar, porque de ceis sudamericano
tres primeros irán al Mundia Sub-20 de Migera
por lo tanto es una excee greso, por supuesto. ero Kreidler también se refirió al Campeonair

charquissqueio gano pot la minima directerida en su reductio. El charquissqueio gano pot la minima directerida en su reductio. El care de la cherco de la Universadad Mayor de San Simón, pretende ganar por dos gales de diferencia y de esta manera seguir avanzando en el torneo, hasta llegar a los partidos definitorios.

Freddy Bolivar, ferritoro de letroro coccabambino mostro su optimismo por el resultado del corejo, con gente más descamsa da mejor preparada y con mayor concerimento mituto.

El partido será arbitrado por Ismael Rocabado cooperado en las linesas por Jonas Salazar y Guido Freceros. Answering a very control por suptre assignic) in presential de Minne Delgadillo. Cer Stongier Marcelo Angulo y Marcelo William in Delgadillo. Cer Stongier Marcelo Angulo y Marcelo Manual, ambies cer Mistermann, per mei pertificio pur jugarie ci Tannang, ambies cer Wilstermann, per mei per la le a Stoners al acupital de la Repulica el procendad poe la la la Stoners a que gano difficimente en esa refuerzos puede ser la carta la cargentencia de subra resultado, per lo mentos fundamental pasas en suguente fasse del torraro que tiene como el emplate y pasas en su sigüente fase del torraro que tiene como el emplate y pasas en si sigüente fase del torraro que tiene como el emplato. jornada profesional.

Este partido será muy disputado porque el plantel

Este partido será mujima diferencia en su reducto. El

resencia), por Oscar Revilla. Municipal viajará a con la intendon de consegur un resultado que urar el pase a la segunda fuse de la Copa "Simón lo dispuesto por el contté técnico de la Federa-la dispuesto por el contté técnico de la Federanar. Según lo dispuesto por el comite tecnico de la Fostra-Boliviana de Fútbol, este encuentro se disputará el próxi-sabado a partir de las 16:00 horas en el Estadio IV enarrio de Tarija.

que se nos presentan y por resguardar los goles con que tos en nuestro haber", sostuvo Dulíredo Olíden, director emos más defensivos que ofensivos, esto por las

to the passace to the calculate Municipal. Genzalo Calderón ice de para de agunda fase de la Copa "Emoir Bolivar" el le deregar a la segunda fase de la Copa "Emoir Bolivar" el les rechirit un aliciente econômico, cuyo monto nos ed onocer. Esta es la posible conformanción que presentant el unmo de Polosi. Cleto Peñaranda, en el acco. David Flores, uno de Polosi. Cleto Peñaranda, en el acco. David Flores, un pereren, Antonio Ramos, Remberto Garcea en la defen-

ERMINO SEGUNDO PERIODO DE TRABAJO DE LA SUB-20

por la respuesta de los jugadores.

Por la matana e plante la cumplo la princha del test de cooper con resultados satisfactorios en retodos a la princera con-centración efectuada en el mes de enero.

La disposición, el trabajo y el esheraro de los jugadores fue el mesque de considerada en el mes de enero.

La disposición, el trabajo y el esheraro de los jugadores fue el mejor testimonio de la entrega que tienen en lavor de mejorar su producción, buscando clasificarse al mun-

La participación constituye una vitrina ortante porque el futbolista boliviano

COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA). Hoy concluy the signal acconcination certain de la selección Sub-30 quie se prepara para el Torneo Juventudes de América a cumligible en muestro pals desde el próximo 10 de enero de 1995.

# REASUMIO ROLDAN N CICLON DE TARIJA

**UGARAN SABADO JNIVERSITARIOS** 

COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA). Se

Copa "Simón Bolívar"

les muchos aficionados tendrán que espectar el rio. Este es un partido determinante para Ciclón y público sabe de la importancia del mismo, no sólo artido de pie, porque cómodamente sentados apenas ega a 10.500 a 11.000 espectadores en el IV Cente-

De inmediato reasumió la conducción del equipo y y en la mañama trabajo en el Estado N Centenario, propio esta tarde buscando definir el equipo que jará el domingo con Independiente. Roldán anticipo Anoche retornó a esta capital el director técnico de Ciclón, Ricardo Roldán, luego de permanecer casi una semana en el norte argentino atendiendo problemas de

SANTA CRUZ, 26 (PRESENCIA), POR GONZAL ENZUELA- Esta mañana fue anunciada eficialment

**AARCADORES** VILSTER SII

COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA). Existe verdadera precocyación en fasil Pino, director técnico de Wilstermani, pol
las bigas que tene el plantel en el sector defensivo, con cuartr
jugadores que tene el plantel en el sector defensivo, con cuartr
jugadores que tene el plantel en el sector de fensivo.
"Tres están lestonados y uno se encuentra suspendido
para cumplie esta mission, dijo el técnico.
Parece difícil que ser eccuperen los lestonados, al igual qu

de creación Gastón Taborga supendido por tres fechas n embargo el plantel continuara practicando con "deci voluntad y disciplina" para cumplir su próximo compi en la ciudad de Oruro frente a San José por la fecha

SAN JOSE EN HUANUNI DRURO, 26 (PRESENCIA) POR WÁLTER BARRIGA

San José entrenará en Huanuni a partir de mañana. La información fue proporcionada por Angel Maldonado, responsable del comité fectuco de leito, quien manifesto que el directoro realizo gestiones ani el as autoridades de aquel directoro realizo gestiones ani les as autoridades de aquel directoro realizo gestiones ani les as unordades de aquel directoro realizo gestiones ani es antendra de fudiel compromisor para las prácticas de San Josés, que tenen un dificil compromisor el domingo, en el marco del certamen de fitibol liguero. Hoy el equipo trabajó en la carcha del Regimento Canacito la los is ordenes de Carlos Antonies, que busca mejorar la condición fisica de los lugadores y ensamblar adecuadar la oportunidad que fiene el equipo de acercarse a acadidection, anto porque econômicamente sa hay un demanda de localidades se podrán resolver chos problemas económicos", senalaron los diri-

estratega, dijo: "no podemos dejar pasar esta oportui

de accumente principal de l'actualistic d'actualistic de l'actualistic de l'actualistic de l'actualistic d'actualistic d'actuali

FREY AL FRENTE DE



figuel Rimba prueba remates de larga distancia. Fue ayer en segúencoma durante la práctica de Bolivar.

Jiguchi, Ferrufino y Villegas, alternativas de López

# **IRES CANDIDATOS PARA** A MARCO SANDY

En Bolivar hay varios candidatos para sustituir la ausencia de Marco Sandy, quien no podrá disputar el clásico por expulsión.
El tecnico Antonio López todavía no ha dado a conocer

aunque ese no es precisamente el orden de prioridades.

Los "celestes", que ayer también trabajaron en doble
turno en la parte fasico derica, harfa (tribol hoy, a fin de
esqueranatizar el cuadro titular que enfrentará a los su palabra definitiva en torno al tema. Los candidatos son Eduardo Jiguchi, Marcos Ferrufino y Eduardo Villegas.

En lo que hace al resto del equipo, se maneja la probabilidad deque Carrillo no juegar desde el principio, pero dependerà de su recuperación en el plano físico. Los lestonados, entre ellos Mir y Badrivieso, se han

Además de Sandy, el español López no podrá contar con Juan Carlos Rios y Victor Hugo Antelo, también suspendidos por expulsión

> En la vispera Bolivar trabajó en doble turno: lo li como va a acontecer también hoy, en la cancha Complejo Litoral, en la zona de Segaencoma OPTIMISMO

asegurar en ese partido, si lo ganan, la ciasificación a la Los jugadores están optimistas de cara al parcido inana. Le otorgan al clásico la importancia de pod

"Va a ser un clássico especial y por eso estamb tratundo de que la preparación sea más apropueda declaró Eduardo Villegas.

Marcos Ferruíno, por su parte, dijo que "somos coascientes que The Strongest, que está más necesis tado que mosorros, va a saltr a ganas, por lo que debemos tener mucho cuidado en todas nuestras

rente, por ser ciasico y porque del resultado puede depen Richar Cueto, quien podria estar dende el vamos, anifestó que "estamos motivados de una manera dife-

# Pide nominación de árbitros imparciales

# 

Dirigente Ortuño denuncia contínuo hostigamiento en el interior.

Bolívar solicitará a la Liga que el comité respectivo nomine árbitros imparciales en el futuro, porque considera que ha sido pertudicado por los arbitrajes durante los últimos parti-

ectentes confrontaciones, "parecería que alguien está confa-nulando contra Bolívar". iacen referencia a la presentación del primer plantel en sus os disputados por el torneo "Clausura". El dirigente Javier Ortuño señaló que de acuerdo con la evisión de informes recibidos en el Comité de Fútbol, que

"Nos quieren perjudicar", manifestó Ortuño, al recordar una serie de aspectos que les ha tocado vivir a los miembros del sub-campeón nacional.

Consideró que el Comité de Arbitros de la Liga "no ha tenido I cuidado de nominar árbitros que estén al margen de toda usceptibilidad, pues no es posible que habiendo en juego nicreses deportivos por clasificar a la signiente fase, nos

nominen Jueces de Santa Cruz y Oruro, cuando en nuestra serie están equipos de esas regiones peleando por ingresar al hexagonal". "Qué le costaba al Comité designar un árbitro de Tarija o Cochabam-Javier Ortuno

Haciendo una explicación, Ortuño se refirió concretamenta a las ictuaciones de Pedro Saucedo, en el partido Independiente-Boliva ugado en Sucre, y Jorge Cuevas, del cotejo Bolivar-Real disputado en a Paz. Estos árbitros nos han perjudicado", puntualizó, Añadió que apedreado a nuestros Jugadores, y en Sucre, donde hubo permanente actitud del público contra nosocros: serialó.

Denunció que en Sucre, 'inexplicablemente al término del partido de documentos de identidad del cuerpo térnico y los jugadores.'

en Orozco". Sobre el orureño Jorge Cuevas, dijo que "se hao de la vista gorda cuando a Sandy le hicerem una herida profunda, pero cuando Sandy cometto una falta que era solo periona, y debria renuncia in roja. Ese úrbitro es una mala Volviendo al tema de las normaciones, acotó que "nos Arbitros no ponga cudado en las designam (presidente del Comité de dades y vamos a hacer la representación para que en el Mo que remo a valor la cuando no vuelvan a existir estos problemas. No queremos que los árbitros nos syuden, solo pedimos HOSTIGAMENTO. initizado. La geren bruso que estre ho tracas se hará la p tracorrespondiente secreturia del ciub.

vianos para general, curvas: 15 perferencia 20 butaras. Nitios. a cualquier sector, 3 boli-vianos

Jamás pasó algo ast, trataron a nuestros

# ENTRADAS VENDEN

Otudo cuando el primer plantel tenga que jugar en el interior, en especial cuando se trata de tra Santa Cruz y Sucre, ses circados y eso ha ocurrido en Santa Cruz, donde incluso han ses circados y eso ha ocurrido en Santa Cruz, donde incluso han academado e musaron manderes en Santa Cruz, donde incluso han

Javier Ortuño informó que Bolivar hara

# DESDE HOY

Porque queremos alcanzar nur-stro mejor mest pera si su-tuentro con Boltuar', acció. Fartias, em todo caso, so a dejado de exteriorizar su

# **NUMERO 80** EL CLASICO

jortuda y el par ido con Guabirá para consementanta Bontar –si verce el sábado a los rados—podra los er su definitiva classificación a el breagonal T.« Strongest debería esperar

anta Cruz consigue «damente un empate en au

ta de la gran diferencia de goles que e equipo de Antonio López. retualmente ciastificaros si logran una ventaja vaatro punitos sobre Re-al Santa Cruz. habida cu

murve partidos hubo 2...52.721 personas que paga ron sus localidades. Y :-da esa gente dejó en bole-¿Cuántos espectad « es asisteron a los clásicos paceños de la era ligur- a? De acuerdo con mue siros registros, en setenta )

# **PAGARON SUELDO** A FARIAS NO LE Está un poco molesto

ado y molesto porque hasti

El técnico atigrado, a pesar ello, está poniendo inde dores para el clásico

Sin embargo, esto no



tuvo con algunos represen tantes de medios de pren Yo respeto el trabajo

los periodistas, pero tam-bién quistera que respeten el mio. Yo siempre entreno

laro está que a lo- dos les interesa una victoria

inita a Metalsán. b) Si empata el clásco pacerbo, y Real pierde el Bolivar se classifica-: a autornáticamente st. al Supera a The S-: engest en el clássico, y Real

otrjo mencionado. Y se podria defini: a los "académicos" como

ayer una praetica dividida

mado de la signiente mane ra: Torrico: Monte, Flores estar en todo caso confor-

jugadores porque se quiero cumplir un buen partido. SUSCEPTIBILIDAD

"Vamos a esperar hasta el viernes", dice el técnico

# STRONGEST DEFINIO SI

En The Strongest toda-via no está definido el equique Jugará el sabado con uan Farias expresó que

"Es probable -agrego-que haya dos o tres cam-bios, pero eso lo veremos

vicroes para formar el cua

con Daniel Ag

The Strongest realiz-

Jiménez y Ferreyra

dad en el entrenador del equipo atigrado, quien tra-bajó nervioso en la vispera.



o va a la marca de Sánchez. The Strongest intensifica sus entrenamientos en Achuman

Martínez podría jugar si tiene 4

eso sea assi. "Al parecer en este torneo Eligio ha ilegado a acumu-The Strongest pidió a la Liga que certifique si el lugador Eligió Martinez llegó a acumular realmente cinco tarjetas amarillas, porque existen dudas de que

lar nueve amonestaciones y no diez, però eso lo quere-mas verificar con la Liga", dipo ayer un portavoz astignado, Agrego que es se comprueba que el jugador solo tiene nueve tarjetas, quedará habilitado para jugar el

ausa, al igual que sus compañeros, pensando ausde todavia ser tomado en cuenta por "Gita Ante esta situación, Martinez está trabajando

A propósito, Etigio expresó que Jugo ya unos cua-renta edistros y la tendo todo tipo de emociones. Añora los bolivaristas deben estar contentos porque no voy a Jugar, toda vez que no solamente no quedianos artía los defensares del equipo, sino quo también atacamos. Y ahora justo estaba encontrato

